

# قوة العزيمة

تقرير الأمين العام  
عن أعمال المنظمة

2024



الأمم  
المتحدة



# قوة العزيمة

تقرير الأمين العام  
عن أعمال المنظمة

2024



## صورة الغلاف:

أحد موظفي الأمم المتحدة يواسي طفلاً مكروباً في ملجأ بإحدى المدارس في قطاع غزة، دولة فلسطين.

(مخيم التصيرات؛ كانون الثاني/يناير 2024)  
© الأونروا/أشرف عمار

حقوق الطبع والنشر:

تقرير الأمين العام عن أعمال المنظمة  
(A/79/1، الدورة التاسعة والسبعون)

من منشورات الأمم المتحدة  
New York, NY 10017, United States of America

حقوق الطبع والنشر © 2024 الأمم المتحدة  
جميع الحقوق محفوظة

لا يجوز نسخ أي جزء من هذا المنشور أو نقله بأي شكل من الأشكال أو بأي وسيلة من الوسائل، سواء كانت إلكترونية أو ميكانيكية، بما في ذلك نقله بالنسخ التصويري أو التسجيل أو بأي نظام لتخزين المعلومات واسترجاعها معروف حالياً أو يُبتكر استقبالاً، إلا بإذن خطي من الناشر.

توجّه جميع الاستفسارات المتعلقة بالحقوق والتراخيص، بما في ذلك الحقوق الفرعية، إلى:

United Nations Publications  
405 East 42nd Street, S-011FW001  
New York, NY 10017  
United States of America

البريد الإلكتروني: permissions@un.org: الموقع الشبكي: http://shop.un.org

توجّه طلبات استنساخ مقتطفات أو النسخ التصويري إلى: مركز رخص حقوق الطبع والنشر على العنوان التالي copyright.com

PDF ISBN: 978-92-1106632-6  
Online ISSN: 2617-2895

من تصميم وإنتاج:

شعبة إدارة المؤتمرات، مكتب الأمم المتحدة في جنيف

إدارة التواصل العالمي، الأمم المتحدة، نيويورك

إدارة شؤون الجمعية العامة والمؤتمرات، الأمم المتحدة، نيويورك

المصادر:

جميع الصور المستعملة في هذا المنشور مستمدة من الأمانة العامة للأمم المتحدة ومن كيانات الأمم المتحدة الأخرى. وجميع البيانات الواردة في المنشور مستمدة من الأمم المتحدة، ما لم يُذكر خلاف ذلك.

ملاحظة: يصدر هذا التقرير عملاً بأحكام المادة 98 من ميثاق الأمم المتحدة التي تقتضي أن يقدم الأمين العام تقريراً سنوياً إلى الجمعية العامة عن أعمال المنظمة. وتتطابق الأولويات الرئيسية التي يشملها التقرير مع الأولويات الثماني التي حددتها الجمعية العامة، ويتضمن التقرير أيضاً فصلاً أخيراً يتناول فعالية أداء المنظمة.

# المحتويات

4

## مقدمة

توطئة من الأمين العام

18

## شق مسارات للتنمية المستدامة

تشجيع النمو الاقتصادي المطرد والتنمية المستدامة

34

## تعزيز السلام والأمن

صون السلام والأمن الدوليين

50

## تشجيع النمو في أفريقيا

التنمية في أفريقيا

56

## صون حقوق الإنسان

تعزيز حقوق الإنسان وحمايتها

64

## تأمين المساعدات الإنسانية

التنسيق الفعال للمساعدة الإنسانية

76

## النهوض بالعدالة والقانون الدولي

تعزيز العدالة والقانون الدولي

82

## مناصرة نزع السلاح

النهوض بنزع السلاح وعدم الانتشار

90

## مكافحة المخدرات والجريمة والإرهاب

مراقبة المخدرات ومنع الجريمة ومكافحة الإرهاب

98

## تعزيز عملياتنا

فعالية أداء المنظمة



# مقدمة

توطئة من الأمين العام

## معالم بارزة على نطاق منظومة الأمم المتحدة

- إنجازات الأمم المتحدة
- المجالات الثمانية ذات الأولوية لدى  
الأمانة العامة للأمم المتحدة
- النفقات في المجالات الرئيسية ذات الأولوية
- مؤتمر القمة المعني بالمستقبل
- نقل الرؤية إلى حيز الفعل

منظر لجناح أهداف التنمية المستدامة خلال مؤتمر القمة  
المعني بأهداف التنمية المستدامة في أيلول/سبتمبر 2023.



# إنجازات منظومة الأمم المتحدة في عام 2023

الأمانة العامة للأمم المتحدة جزء من منظومة الأمم المتحدة الأوسع نطاقاً، والتي تضم أكثر من 100 هيئة ومنظمة، منها حوالي 30 وكالة وصندوقاً وبرنامجاً (انظر الرسم البياني في الصفحة 110 حيث ترد جميع كيانات منظومة الأمم المتحدة). وتقدم الأمم المتحدة كل عام لمئات الملايين من الناس مساعدات بقيمة تفوق 60 بليون دولار.

الأمين العام، أنطونيو غوتيريش، ينظر من مكتبه في مقر الأمم المتحدة بنيويورك إلى العتمة التي أحدثها الدخان من حرائق الغابات.

(نيويورك؛ حزيران/يونيه 2023) © مكتبة صور الأمم المتحدة/مارك غارتن

## المياه والصرف الصحي

36 مليوناً

من الناس صاروا قادرين على الحصول على المياه الآمنة متى احتاجوا إليها

## الأطفال

133 مليوناً

من الأطفال تم تطعيمهم ضد الحصبة، منهم أكثر من 32 مليون طفل يعيشون في حالات طوارئ

## الأمن الغذائي

152 مليوناً

من الأشخاص تلقوا مساعدات غذائية لتحسين أمنهم الغذائي

## السلام والأمن

203 ملايين دولار

مبلغُ اعتمد في 36 بلداً وإقليمياً لمبادرات بناء السلام

## العمل المناخي

178 مليوناً

من الهكتارات هي مساحة المناطق المحمية التي أنشئت أو حُسنَت طرائق إدارتها في 56 بلداً

## الصحة والرفاه

15 مليوناً

من اللاجئين وطالبي اللجوء وغيرهم من الأشخاص الذين تُعنى بهم مفوضية شؤون اللاجئين في 77 بلداً تلقوا الخدمات الصحية الأساسية

## سبل العيش

9 ملايين

من الناس في أوضاع هشّة يتلقون الدعم بفرص العمل وسبل العيش

## المرأة

92

من عمليات التشريع وُجِه لها الدعم لاعتماد نصوص أو تنقيحها أو إلغائها، من أجل تعزيز المساواة بين الجنسين في 23 بلداً

## حقوق الإنسان

56

من البلدان تلقت الدعم لإحداث زيادة ملموسة في حماية حقوق الإنسان وتعزيزها في مجالات مختارة من مجالات حقوق الإنسان

إنني فخور غاية الفخر بموظفي الأمم المتحدة الذين يؤدون عملهم ويُنجزون المهام المنوطة بهم في عالم ممزق تحف به المخاطر في بعض الأحيان. ورغم العقبات التي تعترض طريقهم، فإن التزامهم بمستقبل أفضل وأكثر إشراقاً يتجلى ساطعاً في كل ما يفعلونه. وهم مصممون على تحقيق نتائج لشعوب العالم وتقديم المساعدة وبث الأمل الذي يستحقه كل شخص - والذي تحتاجه الأسرة البشرية اليوم أكثر من أي وقت مضى.

ولقد اختبر العام الماضي<sup>1</sup> الإنسانية بكل الطرق. فبسبب الأزمات والتحديات، أصبح المستقبل الأفضل الذي يريده الناس ويحتاجونه أبعد منالاً. وبسبب الفجوات الجيوسياسية وانعدام الثقة للذين يتسع نطاقهما، تستفحل النزاعات ويتفاقم اشتداد حدة الفقر وعدم المساواة والجوع وضعف الآفاق الاقتصادية للبلدان النامية. ووصلت حالة الطوارئ المناخية إلى مستويات جديدة مرعبة في ارتفاعها، حيث سيكون عام 2023 الأكثر حرارة على الإطلاق. وانتهاكات حقوق الإنسان، والتمييز ضد الأقليات والنساء والفتيات، وتزايد التطرف، وتصاعد خطاب الكراهية على الإنترنت وفي الشوارع، كلها أمور تثبت بذور الشقاق وانعدام الثقة في مختلف المجتمعات والبلدان وفي المناطق بأكملها.

وقد تعطل العمل العاجل المتمثل في إنقاذ أهداف التنمية المستدامة ومكافحة تغير المناخ بسبب الافتقار إلى الاستثمار الكافي وغياب الإرادة السياسية. وأصبحت بلدان نامية عديدة تغرق في وحل الديون وباتت تفتقر إلى الموارد اللازمة للاستثمار في مستقبل مستدام لشعوبها.

<sup>1</sup> تمشياً مع الميزانية العادية للأمانة العامة للأمم المتحدة، تمت الفترة المشمولة بهذا التقرير من 1 كانون الثاني/يناير إلى 31 كانون الأول/ديسمبر 2023. وبالنظر إلى أن فترة ميزانية حفظ السلام تمتد من 1 تموز/يوليه 2023 إلى 30 حزيران/يونيه 2024، وأن التقرير سيُقدم إلى الجمعية العامة في أيلول/سبتمبر، فقد أُدرجت في التقرير أيضاً بضع نقاط بارزة رئيسية عن الأشهر الأولى من عام 2024.



”سوف تظل منظمتنا وموظفونا، في كل وقت وحين، متضامنين مع شعوب العالم في هذه الأوقات العصيبة، وسنعمل معاً من أجل مستقبل أكثر سلاماً وصحة ومساواة وازدهاراً.“

أنطونيو غوتيريش  
الأمين العام

# المجالات الثمانية ذات الأولوية لدى الأمانة العامة للأمم المتحدة

أكثر من 35 000

موظف في الأمانة العامة يعملون على تحقيق نتائج في ثمانية مجالات ذات أولوية:

## التنمية المستدامة

أفرقة الأمم المتحدة القطرية تعمل في 162 بلداً وإقليماً، تحت قيادة المنسقين المقيمين، للمساعدة في تنفيذ خطة عام 2030

## السلام والأمن

نشر 50 من عمليات حفظ السلام والبعثات السياسية الخاصة ومكاتب الدعم لمنع نشوب النزاعات وتقديم الدعم في بناء السلام

## التنمية في أفريقيا

مساعدة 54 بلداً على تجاوز تحديات التنمية وتعزيز التنمية المستدامة وتنفيذ خطة عام 2063

## حقوق الإنسان

تيسير المساعدة المقدمة لـ 60 000 من ضحايا التعذيب في 92 بلداً ولأكثر من 12 000 من ضحايا أشكال الرق المعاصرة

## المساعدة الإنسانية

تقديم المساعدة في حشد 23 بليون دولار لمساعدة 128 مليون شخص في 74 بلداً وإقليماً

## العدالة والقانون الدولي

إدارة المعلومات المتعلقة بما عدده 648 معاهدة من المعاهدات المتعددة الأطراف تتناول قضايا ذات أهمية عالمية

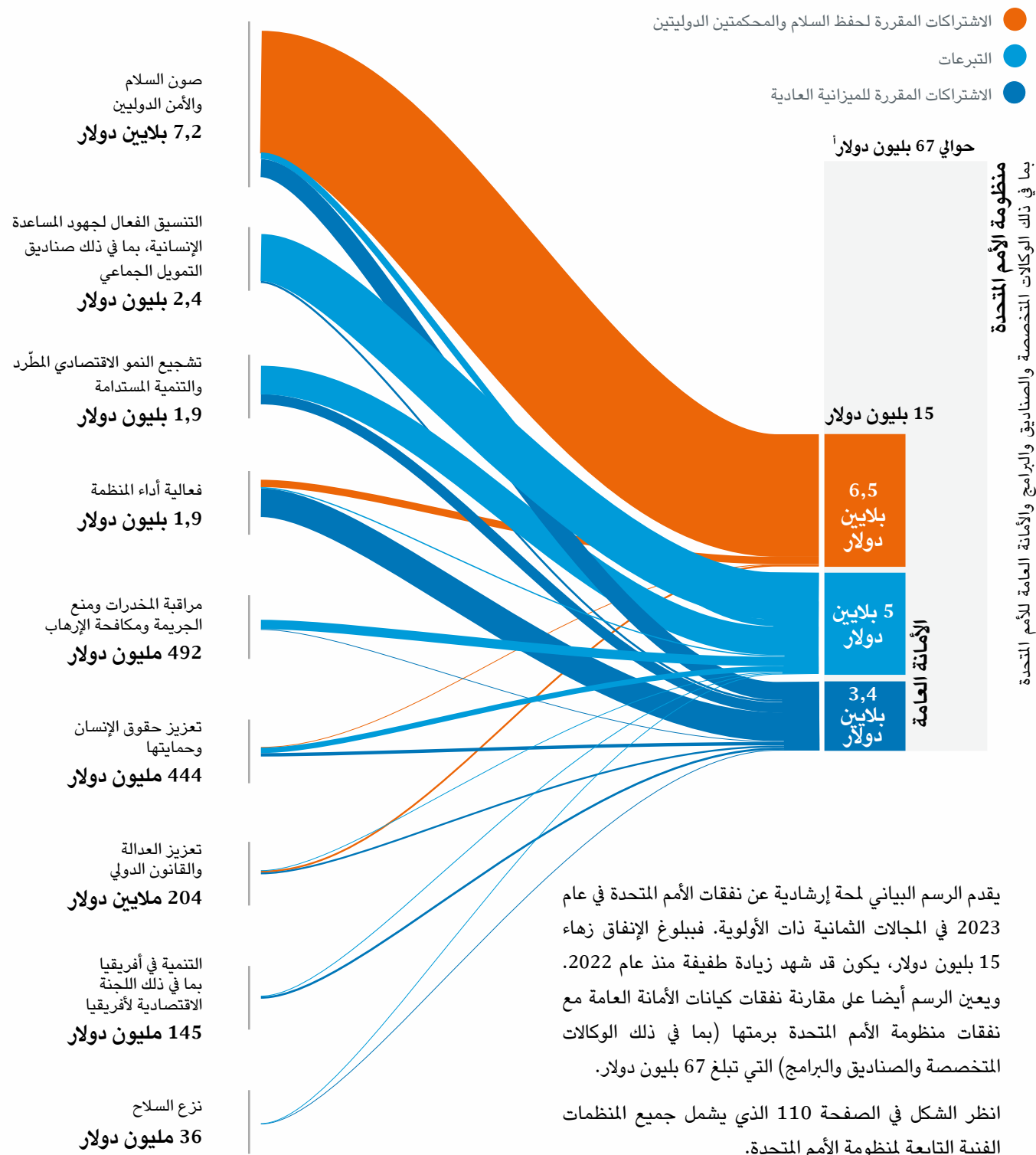
## المخدرات والجريمة والإرهاب

تدريب أكثر من 3 000 من موظفي العدالة الجنائية ومكافحة الإرهاب من 75 دولة عضواً، وتعزيز العضوية في بروتوكول الاتجار بالأشخاص، حيث بلغ عدد الدول الأطراف 182 دولة

## نزع السلاح

توجيه أموال إلى 112 من المشاريع ذات الصلة بتحديد الأسلحة، استفاد منها 148 دولة عضواً

## النفقات في المجالات الرئيسية ذات الأولوية في عام 2023



<sup>أ</sup> يتعلق المبلغ بعام 2022.

الرسم البياني أعلاه يُقدم لأغراض توضيحية لا غير. وتختلف السنة المالية للميزانية العادية (2023) والسنة المالية لعمليات حفظ السلام (2023/2022). والموارد موزعة على الأولويات بالاستناد إلى الميزانية البرنامجية للأمم المتحدة. وترتكز البيانات المتعلقة بمنظومة الأمم المتحدة على التقارير الإرشادية المقدمة إلى أمانة مجلس الرؤساء التنفيذيين في منظومة الأمم المتحدة. وللإطلاع على المعلومات التفصيلية، يُرجى العودة إلى البيانات المالية المُراجعة.





## مؤتمر القمة المعني بالمستقبل

حلت الذكرى السنوية الخامسة والسبعون لإنشاء الأمم المتحدة والعالم يواجه جائحة مرض فيروس كورونا (كوفيد-19)، والتهديد المستحکم الذي يشكله تغير المناخ، والتحديات والفرص التي يطرحها التقدم التكنولوجي، وبطء التقدم المحرز في تحقيق أهداف التنمية المستدامة. وهذه كلها تحديات عالمية تتطلب حلولاً عالمية وتعاوناً دولياً. غير أن المنظمات المتعددة الأطراف التي طالما قادت هذه الجهود أثبتت أنها غير ملائمة ومتجاوزة.

ومن منطلق الوعي بتلك التحديات وبما صار بيننا من ترابط غير مسبوق، تعهدت الدول الأعضاء بتعزيز الحوكمة العالمية وطلبت إلى الأمين العام أن يقدم توصيات يبين فيها كيف يمكن إعداد المنظومة الدولية لمواجهة تحديات الحاضر والمستقبل (انظر قرار الجمعية العامة 1/75).

واستجاب الأمين العام بتقديم تقرير عنوانه "خطتنا المشتركة"، دعا فيه إلى التضامن بين الشعوب والبلدان والأجيال، وإلى ما يستتبعه ذلك من تجديد للنظام المتعدد الأطراف بهدف حث الخطى في الوفاء بالالتزامات الراهنة وسد أوجه النقص في الحوكمة العالمية. واقترح الأمين العام في تقريره عقد مؤتمر قمة معني بالمستقبل من أجل التوصل إلى توافق عالمي على ما ينبغي أن يكون عليه مستقبلنا وما ينبغي أن نقوم به اليوم من أجل ذلك.

أكثر من 2 000 مشارك يجتمعون في نيروبي في مؤتمر الأمم المتحدة للمجتمع المدني في إطار التمهيد لمؤتمر القمة المعني بالمستقبل 2024.

(نيروبي: أيار/مايو 2024)  
© دائرة الأمم المتحدة للإعلام في نيروبي



### مؤتمر القمة المعني بالمستقبل والميثاق من أجل المستقبل

استجابة لما ورد في "خطتنا المشتركة"، اتفقت الدول الأعضاء على عقد مؤتمر القمة المعني بالمستقبل، وهي فرصة لا تتكرر في جيل لرأب ما تأكل من الثقة ولإثبات أن التعاون الدولي يمكن أن يحقق فعليا الأهداف المتفق عليها ويتصدى للتحديات الناشئة ويستغل الفرص الجديدة. وهذا سيتحقق من خلال ميثاق من أجل المستقبل، وهو وثيقة ختامية عملية المنحى سيتم التفاوض بشأنها وإقرارها من قبل الدول الأعضاء في مؤتمر القمة المعني بالمستقبل في أيلول/سبتمبر 2024.



### نطاق الميثاق من أجل المستقبل

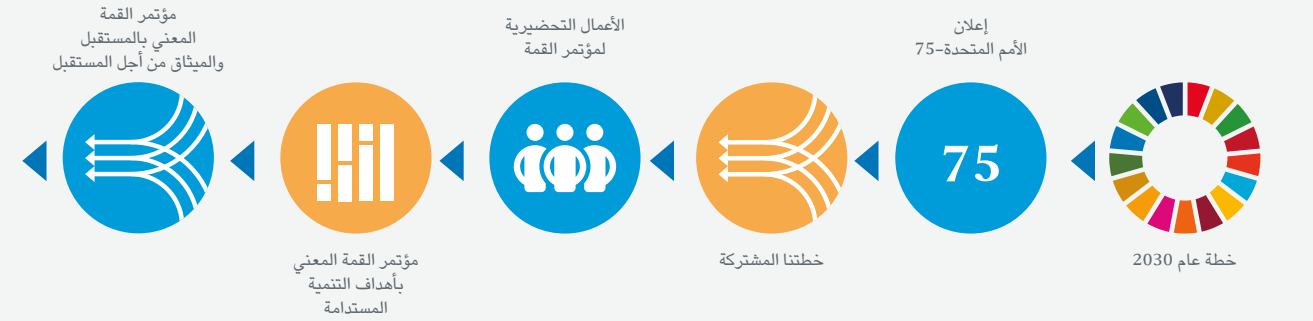
في 1 أيلول/سبتمبر 2023، اعتمدت الجمعية العامة مقررها 568/77 وحددت فيه نطاق الوثيقة التي ستحمل عنوان "ميثاق من أجل المستقبل"، والتي ستألف من مقدمة والفصول الخمسة التالية: التنمية المستدامة وتمويل التنمية؛ والسلام والأمن الدوليان؛ والعلم والتكنولوجيا والابتكار والتعاون الرقمي؛ والشباب والأجيال القادمة؛ وإحداث تحول في الحوكمة العالمية.

### الاجتماع الوزاري التحضيري لمؤتمر القمة

في 21 أيلول/سبتمبر 2023، عقد رئيس الدورة الثامنة والسبعين للجمعية العامة، دينيس فرنسيس، الاجتماع الوزاري التحضيري لمؤتمر القمة المعني بالمستقبل. وكان الاجتماع خطوة مهمة نحو عقد مؤتمر القمة المرتقب بشغف، وأتاح للدول الأعضاء منبرا لتبادل وجهات النظر وتبدي أولوياتها.

واستند الاجتماع إلى نتائج مؤتمر القمة المعني بأهداف التنمية المستدامة، مع التركيز على توقعات تنوحي تحقيق نتائج ملموسة وعملية المنحى. وجاء هذا الاجتماع متماشياً مع قرار الجمعية العامة 307/76 بشأن طرائق عقد مؤتمر القمة المعني بالمستقبل.

### الطريق نحو مؤتمر القمة المعني بالمستقبل



### موجزات الأمين العام السياساتية

نشر الأمين العام مجموعة تتألف من 11 موجزا سياساتيا في إطار "خطتنا المشتركة" للمساعدة في المفاوضات المتعلقة بمؤتمر القمة. وصيغت الموجزات من خلال مشاورات مكثفة مع الدول الأعضاء ومنظومة الأمم المتحدة ومختلف الجهات صاحبة المصلحة. امسح رمز الاستجابة السريعة (QR) لمعرفة المزيد عن الموجزات السياساتية.







”لتأمين مستقبل سلمي ومستدام، يلزم أن نقف معاً متضامنين. فالأمم المتحدة تقف على مر الأعوام إلى جانب شعوب العالم ومن أجلها تعمل.“

إ. كورتينا راتراي  
رئيس ديوان الأمين العام



”يجب علينا أن نضعف من جهودنا معاً لتعزيز نظام متعدد الأطراف يعمل في مصلحة جميع الناس وفي كل مكان، ويعطي الأمل في عالم أفضل وأكثر عدلاً وسلاماً واستدامة للأجيال الحالية والمقبلة.“

غاي رايدر  
وكيل الأمين العام للسياسات

وقد بدأ هذا الحرص المخلص على البقاء وإنجاز الولاية المنوطة بنا في العمل الذي يقوم به موظفونا لمواصلة دعم السكان والمجتمعات المحلية عند تقليص وإغلاق بعثات كبيرة للأمم المتحدة، مثل البعثتين في مالي وفي دارفور (السودان). ويواصل الموظفون في وكالات متعددة الحفاظ على وجودهم في تلك الأماكن، حيث يقومون بمهامهم الحيوية التي كثيراً ما يتوقف عليها البقاء على قيد الحياة.

وفي عام 2023، قمنا مع شركائنا في الميدان بتنسيق خطط الاستجابة الإنسانية لمصلحة 245 مليون شخص في 74 بلداً وإقليماً، وقدمنا المساعدة اللازمة لإنقاذ أرواح الناس وتوفير الحماية لما يقرب من 160 مليون شخص ممن هم في حاجة ماسة إليها. وبقي موظفونا وقدموا خدماتهم في بلدان عصفت بها نزاعات عنيفة، حيث امتد نطاق تلك الخدمات من الغذاء والتغذية إلى المياه والصرف الصحي، مروراً بالتعليم والخدمات الصحية في حالات الطوارئ، وصولاً إلى توفير المأوى والحماية. وشمل ذلك أفغانستان والسودان واليمن والقرن الأفريقي والأراضي الفلسطينية المحتلة. كما استجبتنا مع شركائنا للكوارث المدمرة، بما في ذلك الزلازل في المغرب والجمهورية العربية السورية وتركيا، والفيضانات في ليبيا وملاوي وموزامبيق. **وحققنا هذه النتائج رغم النقص القياسي في تمويل العمل الإنساني.** فمبلغ الـ 22,7 بليون دولار الذي قدمته الجهات المانحة لا يمثل سوى 40 في المائة من المستوى المطلوب لعملنا المنقذ للحياة البالغ 56,1 بليون دولار. وعلى الرغم من ذلك، لم يدخر موظفونا العاملون في المجال الإنساني وشركاؤهم في الميدان أي جهد للوصول إلى من هم في أمس الحاجة إلى المساعدة.

وفي الوقت نفسه، حشد مؤتمر القمة المعني بأهداف التنمية المستدامة الذي عقد في عام 2023 أكثر من 6 000 شخص من مختلف القطاعات العامة والخاصة لتسريع التقدم نحو تحقيق أهداف التنمية المستدامة، التي لا يوجد منها سوى 15 في المائة على الطريق الصحيح. ورحب قادة العالم بدعوتنا إلى خطة تحفيز لأهداف التنمية المستدامة بمبلغ 500 بليون دولار سنوياً وأقروا بالحاجة العاجلة إلى إصلاح الهيكل المالي العالمي - بما يشمل المصارف الإنمائية المتعددة الأطراف - لتمكين البلدان النامية من الاستثمار في النظم التي تحتاجها شعوبها.

يأتي هذا في الوقت الذي يتم فيه تجاهل المبادئ المتعددة الأطراف التي بُنيت على مدى عقود من الزمن أو الاستخفاف بها دون عقاب. كما يجري تقويض ميثاق الأمم المتحدة والقانون الدولي لحقوق الإنسان والقانون الدولي الإنساني، حيث تستهدف أطراف النزاعات المستشفيات والمدارس والمعونة الإنسانية والمرافق الأساسية المدنية. ويتقلص حالياً أيضاً الحيز المتاح للعمل المدني في ظل النظم الاستبدادية، ويتعرض الصحفيون للقتل والإساءة إليهم بسبب قيامهم بعملهم الحيوي.

ويُظهر هذا التقرير أن التقدم ممكن وأن التغيير قابل للتحقيق رغم الصعوبات. غير أن تلك النتائج يمكن أن تكون تكلفتها مأساوية. فقد شهد العام الماضي مقتل أكبر عدد من موظفي الأمم المتحدة والعاملين في المجال الإنساني على مدى تاريخ منظمنا. وكانت الغالبية العظمى من هؤلاء من موظفي وكالة الأمم المتحدة لإغاثة وتشغيل اللاجئين الفلسطينيين في الشرق الأدنى العاملين في غزة. إننا نشاطر عائلاتهم وأصدقائهم وزملاءهم ما يشعرون به من حزن. ونستمد من إصرارهم وتضحياتهم ما يقوي عزمنا على الوقوف إلى جانب أشد الناس ضعفاً في العالم الذين تقطعت بهم السبل في حالات الطوارئ الإنسانية.

طفل من النازحين من خان يونس، جالس مع عصفوريه المحبوبين في مدينة رفح بقطاع غزة. أحضر الطفل عصفوريه معه في طريق النزوح، رغم الاضطرابات، على أمل أن تنتهي الحرب ويتمكن من العودة إلى بيته.

(مدينة رفح: كانون الثاني/يناير 2024)  
© اليونيسف/إياد البابا



”يمر عالمنا اليوم بأوقات عصيبة، لكن عملنا على مدى السنوات الـ 75 الماضية كان له أثر هائل، وقدرتنا هائلة - كأسرة بشرية واحدة - على تحويل الأزمات إلى فرص وأمل.“

أمينة ج. محمد  
نائبة الأمين العام



## نقل الرؤية إلى حيز الفعل

من أجل تقربنا من تحقيق خطة عام 2030 كاملة، أطلقت مبادرات الأمين العام للنهوض بجهودنا الجماعية الرامية إلى تحقيق الأهداف التي تتضمنها "خطينا المشتركة". وتهدف تلك المبادرات إلى تهيئة عالم شامل ومنصف للجميع، من خلال تسخير أحدث التكنولوجيات وتعزيز التعاون الرقمي. فالأمم المتحدة ملتزمة، من خلال الحلول الرقمية والابتكار والخبرة العلمية، بالتصدي للتحديات العالمية، وبالحرص على ألا يترك الركب خلفه أحداً في رحلتنا صوب مستقبل مستدام ومزدهر للبشرية.



"إن الطاقات الكامنة في الذكاء الاصطناعي طاقات هائلة، لا سيما في مجالات الصحة والأمن الغذائي والتعليم والتحول الأخضر. وبوسعنا تسخير هذه التكنولوجيا لوضع أهداف التنمية المستدامة من جديد على المسار الصحيح، ولكن يجب القيام بذلك بأمان ومسؤولية ودون إقصاء أحد."

أمانيب سينغ جيل

مبعوث الأمين العام المعني بالتكنولوجيا



الأمين العام، أنطونيو غوتيريش (الثالث من اليسار)، يجتمع مع الهيئة الاستشارية الرفيعة المستوى المعنية بالذكاء الاصطناعي.

(نيويورك؛ كانون الأول/ديسمبر 2023) © مكتبة صور الأمم المتحدة/إسكندر ديبيني



### الهيئة الاستشارية الرفيعة المستوى المعنية بالذكاء الاصطناعي

إن الهيئة الاستشارية الرفيعة المستوى المعنية بالذكاء الاصطناعي، وهي هيئة متعددة أصحاب المصلحة، تتألف من مجموعة متعددة التخصصات من 39 خبيراً في الذكاء الاصطناعي من جميع مناطق العالم. وشكلت الهيئة لإجراء تحليلات وتقديم توصيات بشأن الحوكمة الدولية للذكاء الاصطناعي. وقد أصدرت الهيئة الاستشارية تقريراً مرحلياً في عام 2023 وتقريراً نهائياً في عام 2024، وسلطت فيهما الضوء على الحاجة إلى نهج عالمي وتوصيات عملية بشأن إدارة الذكاء الاصطناعي لما فيه الخير للبشرية. وهذه المجموعة العالمية المتنوعة والمتوازنة في تمثيل الجنسين هي الأولى من نوعها، وقد قدمت مساهمات غير مسبقة بشأن الحوكمة الدولية للذكاء الاصطناعي والفرص التي يتيحها والمخاطر التي يطرحها، في الحاضر وفي المستقبل.



### المجلس الاستشاري العلمي لإسداء المشورة المستقلة بشأن منجزات العلم والتكنولوجيا

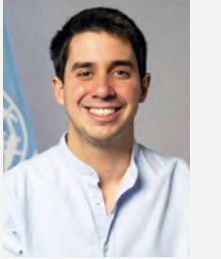
في آب/أغسطس 2023، عين الأمين العام مجلساً استشارياً يسدي المشورة لقيادة الأمم المتحدة بشأن منجزات العلم والتكنولوجيا. والغرض الأساسي من إنشاء المجلس الاستشاري العلمي لإسداء المشورة المستقلة بشأن منجزات العلم والتكنولوجيا هو تقديم توصيات تبين كيف يمكن للأمم المتحدة أن تستبق القضايا الناشئة وتدير المخاطر وتسخر منافع العلم والتكنولوجيا على نطاق السياسات والبرامج. ويتألف المجلس من سبعة علماء مرموقين في مجالات الذكاء الاصطناعي وعلوم البيئة والبيولوجيا. ويتلقى المجلس الدعم من كبار علماء الأمم المتحدة في منظمة الأغذية والزراعة وبرنامج الأمم المتحدة للبيئة ومنظمة الأمم المتحدة للتربية والعلم والثقافة والمنظمة العالمية للأرصاد الجوية، بالإضافة إلى مبعوث الأمين العام المعني بالتكنولوجيا، وعميد جامعة الأمم المتحدة، وشبكة متنوعة من 11 منظمة علمية عالمية. ويقوم المجلس بإعداد إحاطات حول المواضيع العلمية الناشئة، ويصدر تقريراً سنوياً لاستكشاف الآفاق، ويسعى إلى تعزيز الثقة في العلم ضمن المجال المتعدد الأطراف.



### شبكة مختبرات الأمم المتحدة لسيناريوهات المستقبل

أنشئت شبكة مختبرات الأمم المتحدة لسيناريوهات المستقبل في عام 2023، وفق ما اقترحه الأمين العام في تقريره لعام 2021 عن "خطينا المشتركة"، وذلك لدعم استعداد المنظمة والمجتمع الدولي بشكل أفضل لمواجهة المخاطر العالمية الكبرى، مع ضمان مراعاة ما للقرارات المتعلقة بالسياسات من تأثير على الأجيال القادمة. ومختبر سيناريوهات المستقبل، الذي يقوده مركز عالمي، هو شبكة تعمل على تمكين منظومة الأمم المتحدة وغيرها من استخدام التفكير المستقبلي والاستشراف الاستراتيجي في التخطيط وصنع السياسات واتخاذ القرارات.

### مكتب الأمم المتحدة للشباب



"إن تعميم مشاركة الشباب بصورة مجدية في جميع محافل صنع القرار على جميع المستويات من أعظم الأدوات المتاحة لنا عندما يتعلق الأمر بتنفيذ خطة عام 2030."

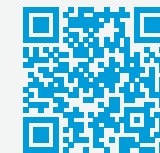
فيليب بوليفيه  
الأمين العام المساعد  
لشؤون الشباب

أنشئ مكتب الأمم المتحدة للشباب باتفاق الجمعية العامة بالإجماع في عام 2023. وينادي المكتب بالنهوض بقضايا الشباب على صعيد الأمم المتحدة وبتيسير مشاركة الشباب بطريقة مجدية وشاملة وفعالة في الأعمال التي يقودها الشباب وتركز على قضايا الشباب في إطار المنظمة. وهذا المكتب الذي أنشئ عملاً بتقرير الأمين العام المعنون "خطينا المشتركة" يؤشر إلى حقبة جديدة من جدول الأعمال العالمي المتعلقة بالشباب.

وبالاعتماد على أكثر من عقد من العمل الذي قام به مبعوثو الأمين العام المعنيون بالشباب، يعالج مكتب الأمم المتحدة للشباب التحديات المستمرة التي يواجهها الشباب في جميع أنحاء العالم، بما في ذلك في الحصول على التعليم وفرص العمل والخدمات الصحية. وييسر المكتب، في ضوء استراتيجية الأمم المتحدة للشباب (استراتيجية الشباب 2030)، التضامن بين أصحاب المصلحة المتعددين من مختلف الأجيال، ويعزز مشاركة الشباب في جميع ركائز عمل المنظمة. وإنشاء المكتب خطوة بارزة في تنشيط وتوسيع نطاق تفاعل الأمم المتحدة مع الشباب، والاستفادة من الإمكانيات الاجتماعية والاقتصادية الهائلة التي يتمتع بها الشباب.



### الأمم المتحدة 2,0



الأمم المتحدة 2,0 هي رؤية الأمين العام لمنظومة أممية معاصرة، بمهارات متطورة وثقافة تطلعية من أجل تحقيق نتائج أقوى، ودعم الدول الأعضاء بطريقة أفضل، وإحراز أثر أكبر في جانب أهداف التنمية المستدامة. ونحن نسعى جاهدين لتحقيق هذه الرؤية من خلال الدمج الفعال للخبرات المكتسبة في مجالات البيانات والابتكار والتكنولوجيات الرقمية والنظر المتبصر والعلوم السلوكية - معتمدين في ذلك على ثقافة تقدر المرونة والتعلم وحب الاطلاع لتهيئة بيئة تزدهر فيها تلك المهارات.





ويتطلب كل هذا العمل تعزيزاً مستمراً لعملياتنا في جميع أنحاء العالم، بقيادة منسقين المقيمين وأفرقة الأمم المتحدة القطرية أثناء عملهم مع الحكومات المضيفة لتسريع الجهود وتوسيع نطاق الاستثمارات في أهداف التنمية المستدامة.

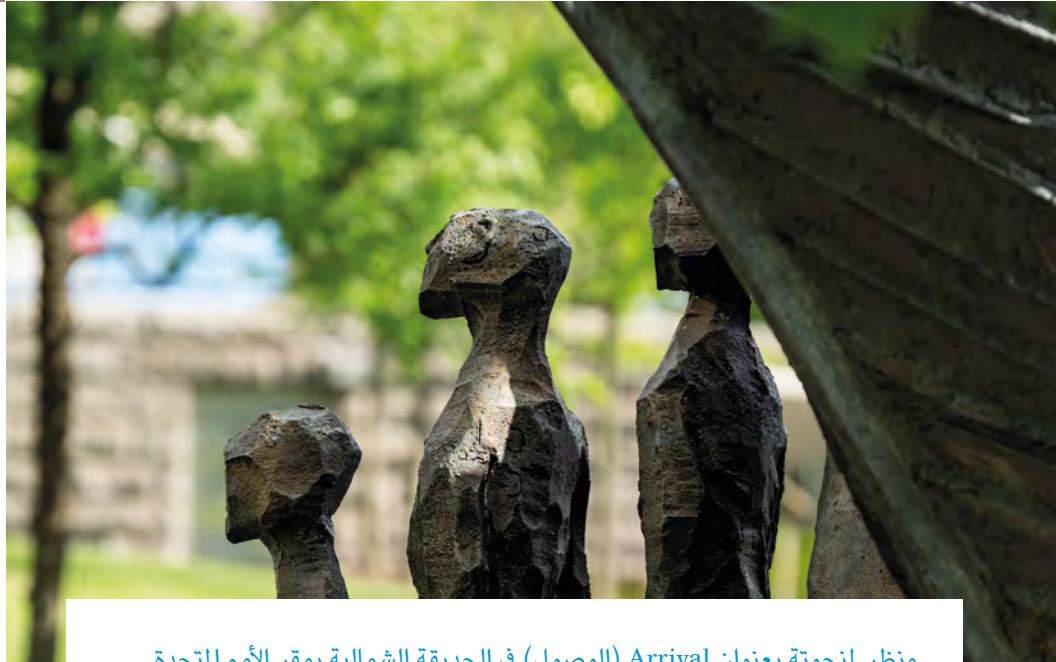
بالإضافة إلى ذلك، شهد عام 2023 تحقيق قفزات كبرى في التزامنا ببناء مكان عمل لموظفينا يوفر لهم الدعم ويكفل لهم الاحترام. وانعكس التزامنا بتطبيق قيم المنظمة في إنشاء مكتب مكافحة العنصرية، ووضع سياسة جديدة للإجازة الوالدية، وإحراز تقدم في إطار استراتيجية منظومة الأمم المتحدة للصحة العقلية والرفاه في مكان العمل، وتجديد الجهود لمكافحة التحرش الجنسي والاستغلال والانتهاك الجنسيين.

غير أن فعالية عملنا تتوقف في نهاية المطاف على مدى توافر السيولة النقدية. وقد اتخذنا تدابير صارمة للاقتصاد في صرف الأرصدة النقدية من أجل التخفيف من تأثير أزمة السيولة على عملياتنا الممولة من الميزانية العادية. وأدى التأخر في سداد الاشتراكات المقررة لعمليات حفظ السلام وعدم سدادها إلى تقويض قدرتنا على سداد تكاليف المعدات الملوكة للوحدات. وسنواصل البحث عن حلول دائمة لضمان تنفيذ ولايتنا بأكبر قدر ممكن من الفعالية والاستدامة.

وستواصل منظمنا وموظفونا، في كل خطوة نخطوها، التضامن مع شعوب العالم في هذه الأوقات العصيبة، في إطار سعينا معا لصوغ مستقبل أكثر سلاماً وصحة ومساواة وازدهاراً، وعالم لا يترك أحداً خلف الركب.

من خلال معرض تفاعلي للصور الفوتوغرافية بعنوان "السلام يبدأ معها"، احتفت الأمم المتحدة بمساهمة النساء من بين بناء السلام وحفظه السلام في إنهاء النزاعات وبناء السلام المستدام.

(نيويورك: تشرين الأول/أكتوبر 2023)  
© مكتبة صور الأمم المتحدة/لوي فيليببي



منظر لمنحوتة بعنوان Arrival (الوصول) في الحديقة الشمالية بمقر الأمم المتحدة. والمنحوتة رمز للأمل والصمود في السعي نحو مستقبل أفضل، في عالم لا أحد يُترك فيه خلف الركب.

(نيويورك: أيار/مايو 2024)  
© مكتبة صور الأمم المتحدة/مارك غارتن



الأمين العام يزور القارة القطبية الجنوبية (أنتاركتيكا) للاطلاع على الآثار التي تحدثها أزمة المناخ في ذلك المكان المتجمد والذي يتسارع فيه الذوبان حالياً.

(أنتاركتيكا: تشرين الثاني/نوفمبر 2023) © مكتبة صور الأمم المتحدة/مارك غارتن

## إعمال حقوق الإنسان بمشاركة الجميع

قمنا بتعزيز وحماية عمل المدافعين عن حقوق الإنسان ومنظمات المجتمع المدني في جميع المناطق، حيث دعمنا عمل 3 530 منظمة يقودها الشباب، وتفاعلنا مع 1 894 منظمة معنية بحقوق المرأة. وساعدنا في تمكين الأصوات المختلفة، وعززنا المشاركة في المنتديات الحكومية الدولية، ونظمنا منتدى لشبكات حماية الجهات الفاعلة في المجتمع المدني المعرضة للخطر، ودافعنا عن حقوق الإنسان في الفضاء الرقمي.

وأطلقت عدة مبادرات بيئية رئيسية في عام 2023، منها خطة العمل المتعلقة بالمياه، والإطار العالمي بشأن المواد الكيميائية - من أجل كوكب خالٍ من الأضرار الناجمة عن المواد الكيميائية والنفايات، واتفاق تاريخي بين 175 دولة لوضع معاهدة ملزمة قانوناً بشأن التلوث بالمواد البلاستيكية. وفي أجواء لا زال فيها مستقبل كوكبنا مهدداً بتغير المناخ والتلوث وفقدان التنوع البيولوجي، اختتمت الدورة الثامنة والعشرون لمؤتمر الأطراف في اتفاقية الأمم المتحدة الإطارية بشأن تغير المناخ، التي عقدت في دبي، بدعوات إلى التحول عن الوقود الأحفوري، وتفعيل صندوق الخسائر والأضرار، والالتزام بالتبريد المستدام، وخفض غاز الميثان، وإنهاء إزالة الغابات بحلول عام 2030.

وطوال عام 2023، واصلت الأمم المتحدة البناء على عملنا في الدفاع عن حقوق الإنسان الأساسية والنهوض بها، بما في ذلك حقوق النساء والفتيات. وقدم صندوق الأمم المتحدة الاستئماني لدعم الإجراءات المتخذة للقضاء على العنف ضد المرأة، وصندوق المرأة للسلام والعمل الإنساني، والبرنامج المشترك لتعجيل التقدم نحو التمكين الاقتصادي للمرأة الريفية دعماً جماعياً لعشرات الآلاف من النساء والفتيات في جميع أنحاء العالم. كما دعمت الأمم المتحدة ثماني عمليات مراجعة للدراسات لضمان انعكاس آراء النساء وتمثيلهن.

وكان العام أيضاً عاماً مهماً فيما يتعلق بتعزيز التزام العالم بتعددية الأطراف والقيم المكرسة في الميثاق. وفي إطار التحضير لمؤتمر القمة المعني بالمستقبل، أعدنا وقدمنا مجموعة من الموجزات السياسية بشأن مجالات حيوية تمتد من السلام والأمن إلى مشاركة الشباب والأجيال المقبلة. واتسع هذا العمل ليشمل حوكمة العالم الرقمي والذكاء الاصطناعي. فعلى سبيل المثال، لمكافحة جائحة المعلومات المغلوطة والمضللة، واصلنا عملنا على وضع مبادئ الأمم المتحدة العالمية لسلامة المعلومات.



# شقق مسارات للتنمية المستدامة

تشجيع النمو الاقتصادي المطرد  
والتنمية المستدامة

## أعمالنا

- دعم الأجهزة العالمية لتقرير السياسات
- التعاون الدولي من أجل التنمية
- التعاون الإقليمي من أجل التنمية
- المساواة بين الجنسين وتمكين المرأة

## فريقنا

- إدارة الشؤون الاقتصادية والاجتماعية
- مكتب التنسيق الإنمائي
- مؤتمر الأمم المتحدة للتجارة والتنمية
- مكتب الممثل السامي لأقل البلدان نمواً والبلدان النامية غير الساحلية والدول الجزرية الصغيرة النامية
- اللجان الإقليمية
- هيئة الأمم المتحدة للمساواة بين الجنسين وتمكين المرأة
- برنامج الأمم المتحدة للمستوطنات البشرية
- برنامج الأمم المتحدة للبيئة

افتتاح عطلة نهاية الأسبوع للعمل من أجل تحقيق أهداف التنمية المستدامة، وهي مناسبة ساعدت على بلوغ أقصى ما كان مرجواً من مؤتمر القمة المعني بأهداف التنمية المستدامة.





## أهدافنا

تساعد الأمم المتحدة حالياً في إعادة أهداف التنمية المستدامة إلى مسارها الصحيح في إطار خطة 2030. وعلى ضوء تلك الخطة، تتخذ أفرقة الأمم المتحدة القطرية، بقيادة المنسقين المقيمين، خطوات حاسمة لتوسيع نطاق الدعم المقدم للاحتياجات والأولويات القطرية.

”يجب علينا أن نكثف من جهودنا في السنوات الست المقبلة لتحقيق أهداف التنمية المستدامة. فإدارة الشؤون الاقتصادية والاجتماعية ستحمل مشعل خطة عام 2030 باعتبارها أفضل طريق لمستقبل أحسن حالاً.“

لي جونهو

وكيل الأمين العام  
للشؤون الاقتصادية والاجتماعية



”إن نظام المنسقين المقيمين هو العمود الفقري للحلول المتكاملة والفعالة لمنظومة الأمم المتحدة الإنمائية لحث الخطى نحو تحقيق أهداف التنمية المستدامة.“

أوسكار فرنانديز - تارانكو

الأمين العام المساعد للتنسيق الإنمائي



ميا أمور موتلي، رئيسة وزراء بربادوس، تتكلم في محادثة غير رسمية (“درشة عند الموقد”) في مؤتمر القمة المعني بأهداف التنمية المستدامة لعام 2023، إلى جانب أجاى بانغا، رئيس مجموعة البنك الدولي، وكارولينا كوسي، عمدة مونتيفيديو.

(نيويورك: أيلول/سبتمبر 2023) © مكتبة صور الأمم المتحدة/سيا باك

نائبة الأمين العام، أمينة ج. محمد، مع لاجئين في شرق تشاد.

(فرشانا: تموز/يوليه 2023)  
© مكتب المنسق المقيم في تشاد/أنور هلال



أيام تقييم أهداف  
التنمية المستدامة

## السياق

بعد أن تجاوزنا منتصف المدة المحددة في خطة التنمية المستدامة لعام 2030، يتضح وفقاً لتقرير أهداف التنمية المستدامة لعام 2024 أن 17 في المائة فقط من الغايات المدرجة ضمن أهداف التنمية المستدامة تسير على الطريق الصحيح. وتتباطأ حالياً وتيرة التقدم بفعل ارتفاع أسعار الفائدة، وضائقة الديون، والتشرد الجغرافي - الاقتصادي. وتتسبب انبعاثات غازات الاحتباس الحراري في تغير المناخ وفقدان التنوع البيولوجي والتلوث، مما يؤثر بشكل جائر على الفقراء. ولا تزال المرأة ممثلة تمثيلاً ناقصاً في عملية صنع القرار وتواجه تمييزاً يعيق التقدم نحو المساواة بين الجنسين.

أكثر من 110

من كبار المسؤولين  
الحكوميين اجتمعوا

38

من البلدان والاتحاد الأوروبي  
أبلغوا عن إحراز تقدم

204

من المناسبات الجانبية

أكثر من 18 900

من المقالات الإعلامية





”لما يضعف النمو وتتآكل الثقة ويتلاشى الأمل، يكون الاستقرار العالمي في مهب الريح. فنحن بحاجة ماسة إلى نظام حوكمة جديد من أجل تحرك عالمي موحد لا يترك أحداً خلف الركب.“

ريبيكا غرينسبان  
الأمينة العامة

لمؤتمر الأمم المتحدة للتجارة والتنمية



”في مواجهة الكوارث الطبيعية المتزايدة في جميع أنحاء العالم، يعمل برنامج الأمم المتحدة لاستخدام المعلومات الفضائية في إدارة الكوارث والاستجابة في حالات الطوارئ على تعزيز القدرة على الصمود على المستوى المحلي، وهو ما يضمن الحفاظ على حياة الإنسان.“

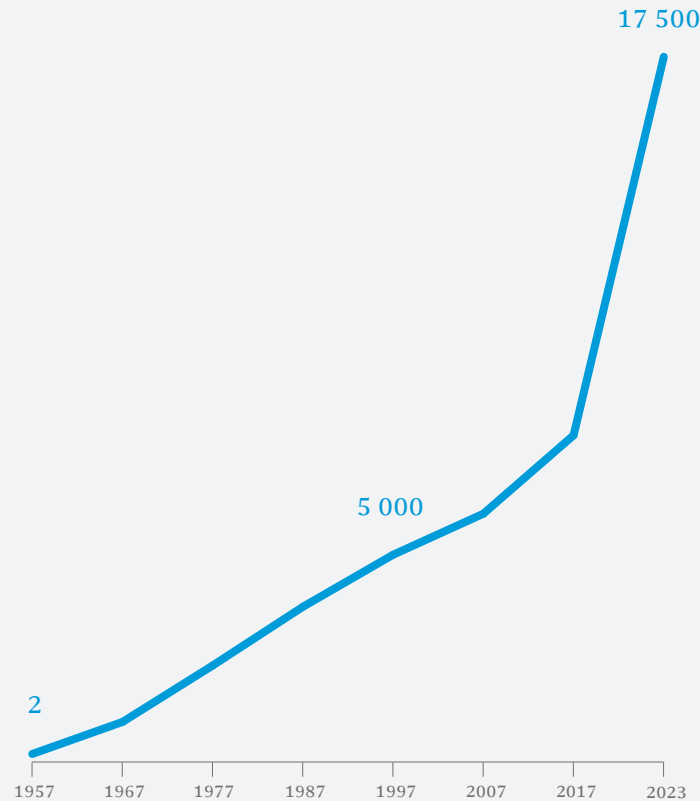
آرتي هول - مايني  
مديرة مكتب شؤون الفضاء الخارجي

## القدرة العالمية على مواجهة الكوارث من خلال تكنولوجيا الفضاء

تساعد الأمم المتحدة جميع البلدان على الوصول إلى الفضاء والاستفادة من منافعه لتسريع التنمية المستدامة. ويشمل ذلك التدريب على قانون الفضاء، وتسجيل الأجسام المطلقة في الفضاء، وتقديم الخدمات للهيئات المتعددة الأطراف التي تعالج المشاكل الملحة مثل الحطام الفضائي. ومن خلال برنامج الأمم المتحدة لاستخدام المعلومات الفضائية في إدارة الكوارث والاستجابة في حالات الطوارئ (UN-SPIDER)، نقوم بتدريب الخبراء القطريين، في بلدان منها، على سبيل المثال في الجمهورية الدومينيكية، على الوصول إلى المعلومات الفضائية التي تساعدهم على التأهب للكوارث والتعامل معها.

## السواتل التي أُطلقت في مدار الأرض أو خارجه منذ عام 1957

أُطلق في الفضاء منذ عام 1957 حوالي  
17 500 ساتل، سُجل منها 15 683.



الأرقام تراكمية



جوقة Sing for Hope  
(غنوا من أجل الأمل) تقدم عرضاً  
في جناح أهداف التنمية المستدامة.

(نيويورك: أيلول/سبتمبر 2023)  
© مكتب الشركات/تأرييس ناتشو

## إنجازاتنا

### تنفيذ خطة عام 2030

على الرغم من التحديات المتزايدة، أعادت الحكومات في مؤتمر القمة المعني بأهداف التنمية المستدامة المعقد في أيلول/سبتمبر 2023 تأكيد طموحها والتزاماتها بتنفيذ خطة عام 2030 في السنوات الست المقبلة. وحث الأمين العام قادة العالم على تنفيذ خطة إنقاذ للناس والكوكب. واستجابت الحكومات بإعلان سياسي رحبت فيه بمقترحاته الخاصة بخطة تحفيز لأهداف التنمية المستدامة بمبلغ 500 بليون دولار سنوياً وبإجراء إصلاحات عاجلة في الهيكل المالي الدولي. وأدت عطلة نهاية الأسبوع للعمل من أجل تحقيق أهداف التنمية المستدامة إلى تحقيق توافق بين أصحاب المصلحة بشأن ستة تحولات رئيسية لتسريع تحقيق تلك الأهداف، وذلك في المجالات التالية: المنظومات الغذائية؛ والتعليم؛ والطاقة المستدامة؛ والعمل المناخي والتنوع البيولوجي؛ والوظائف والحماية الاجتماعية؛ والربط الرقمي.

كما استحدثت مؤتمر القمة المعني بأهداف التنمية المستدامة 12 مبادرة جديدة شديدة التأثير للمساعدة في إعادة أهداف التنمية المستدامة إلى مسارها الصحيح. وقدم تقرير التنمية المستدامة على الصعيد العالمي رؤى مدعومة بالعلم وشجع الخطط الوطنية التحويلية التي يمكن أن تولد أوجه تآزر وتتعامل بشكل جيد مع الحالات التي يتعين فيها المفاضلة بين الأولويات. وركزت المبادرة الشديدة التأثير بشأن تحويل التعليم على تجهيز المعلمين للنجاح في نظام تعليمي سريع التغير، في حين حظيت مبادرة المسرّع العالمي بشأن الوظائف والحماية الاجتماعية من أجل تحقيق انتقال عادل بدعم كبير للنهوض بالعمل اللائق والحماية الاجتماعية في جميع أنحاء العالم.

وشجّع تحالف Local2030، وهو مبادرة شديدة التأثير تربط بين المدن والمناطق والصناعة، على اتخاذ أصحاب المصلحة المتعددين إجراءات للمساعدة في دفع عجلة التقدم في تحقيق أهداف التنمية المستدامة على المستوى المحلي. وقد استُكمل ذلك بإنشاء الفريق الاستشاري المعني بالحكومات المحلية والإقليمية بهدف إيصال الأصوات المحلية على نطاق أوسع لإحداث تأثير عالمي.

## البيانات من أجل التنمية المستدامة

في عام 2023، قمنا بتحسين وصول الجمهور إلى البيانات الموثوقة من خلال المنصة الجديدة، ”مستودع بيانات الأمم المتحدة لأهداف التنمية المستدامة المتاح للعموم“ (UN Data Commons for the SDGs)، وعززنا حوكمة البيانات وتتبعنا التقدم الذي أحرزته 166 بلداً في اعتماد الذكاء الاصطناعي والتكنولوجيات الرائدة لدعم تحقيق أهداف التنمية المستدامة.

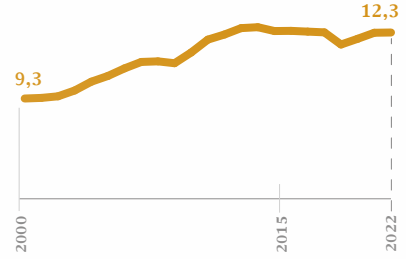




## خطة التنمية المستدامة لعام 2030: لمحة عامة عن التقدم المحرز

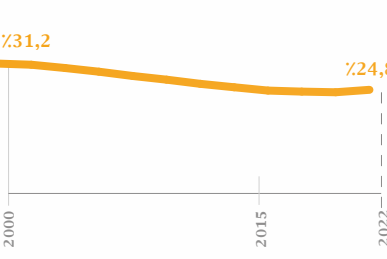
الاختلافات في وتيرة جمع البيانات بين أهداف التنمية المستدامة تساهم في التباين بين الرسوم البيانية أدناه من حيث العام الأخير ملاحظة: كل رسم من الرسوم البيانية الخطية أدناه يبين التقدم المحرز بمرور الوقت في غاية معينة من بين عدة غايات لكل هدف من أهداف التنمية المستدامة السبعة عشر.

**12** الأنماط المسؤولة من الاستهلاك والإنتاج  
الصمة المادية للفرد الواحد، حسب نوع المواد الخام (بالطنان)



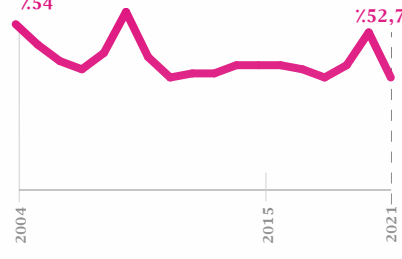
زادت الصمة المادية العالمية للفرد الواحد.

**11** المدن والمجتمعات المحلية المستدامة  
سكان المناطق الحضرية الذين يعيشون في الأحياء الفقيرة (بالنسبة المئوية)



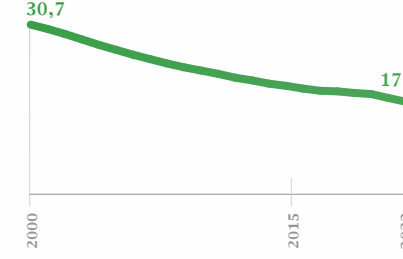
عدد الأشخاص الذين يعيشون في المستوطنات الحضرية العشوائية في انخفاض منذ عام 2000.

**10** الحد من أوجه عدم المساواة  
حصة العمالة من الناتج المحلي الإجمالي (بالنسبة المئوية)



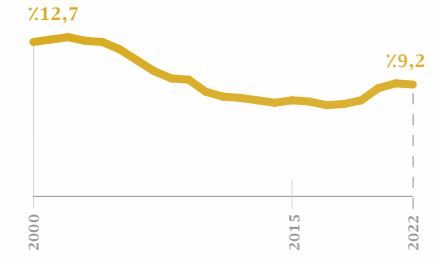
أظهرت حصة الدخل القومي التي تذهب إلى العمالة اتجاهًا تنازليًا.

**3** الصحة الجيدة والرفاه  
معدل وفيات المواليد (عدد الوفيات في كل 1 000 مولود حي)



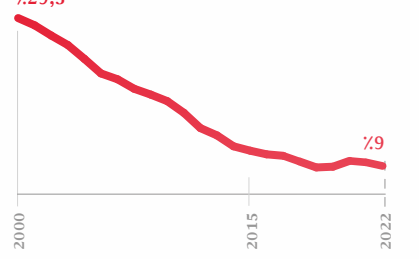
شهد معدل وفيات المواليد انخفاضاً مستمراً.

**2** القضاء على الجوع  
معدل انتشار نقص التغذية (بالنسبة المئوية)



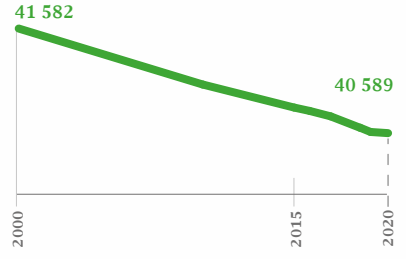
انخفض نقص التغذية في العالم منذ عام 2000.

**1** القضاء على الفقر  
السكان الذين يعيشون دون الخط الدولي للفقر، المجموع (بالنسبة المئوية)



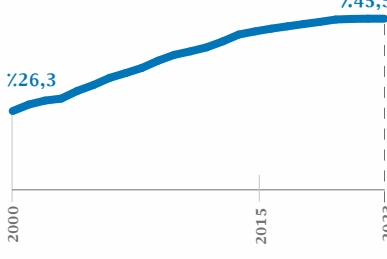
أحدثت جائحة مرض فيروس كورونا (كوفيد-19) انتكاسات كبيرة في جهود الحد من الفقر.

**15** الحياة على اليابسة  
مساحة الغابات (بالآلاف الكيلومترات المربعة)



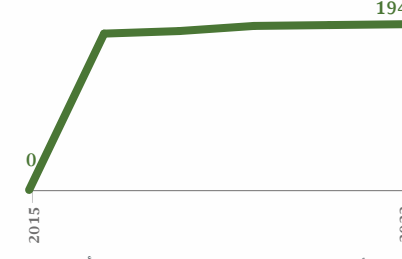
هناك حاجة إلى بذل المزيد من الجهود للحفاظ على الغابات واستعادتها في جميع أنحاء العالم.

**14** الحياة تحت الماء  
متوسط نسبة التنوع البيولوجي البحري الرئيسية التي تدرج ضمن المناطق المحمية، وتدابير الحفظ الفعالة الأخرى القائمة على أساس المناطق، حيثما وُجدت (بالنسبة المئوية)



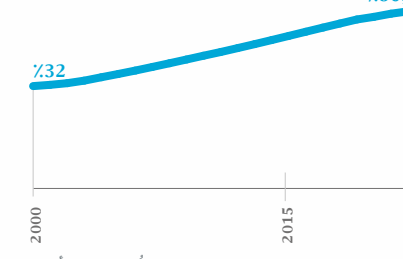
زادت نسبة المناطق الرئيسية المدرجة ضمن صنف الحفظ منذ عام 2000.

**13** الإجراءات المتعلقة بالمناخ  
عدد البلدان التي قدمت بلاغها الوطني الأول عن المساهمات المحددة وطنياً، الأطراف غير المدرجة في المرفق الأول



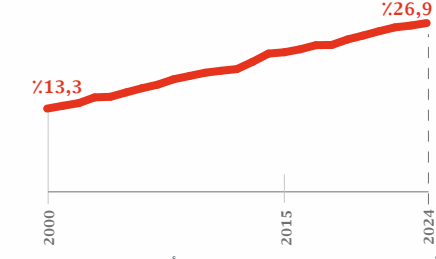
جميع الأطراف الـ 191 في اتفاق باريس، وإريتريا، قدمت أول بلاغاتها عن مساهماتها المحددة وطنياً.

**6** المياه النظيفة والصرف الصحي  
السكان الذين يستفيدون من خدمات الصرف الصحي التي تدار بطريقة مأمونة، حسب المناطق الحضرية/الريفية (بالنسبة المئوية)



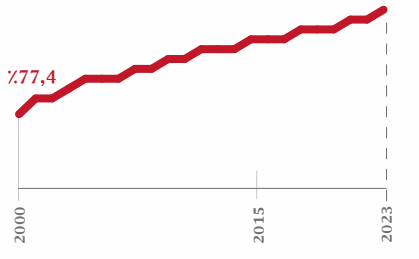
من يحصلون على خدمات الصرف الصحي التي تُدار بطريقة مأمونة عددهم اليوم أكبر مما كان عليه في عام 2000.

**5** المساواة بين الجنسين  
المقاعد التي تشغلها النساء في البرلمانات الوطنية (النسبة المئوية من إجمالي عدد المقاعد)



أحرز تقدم ملحوظ صوب معالجة نقص تمثيل المرأة في البرلمانات الوطنية.

**4** التعليم الجيد  
معدل إكمال التعليم الابتدائي



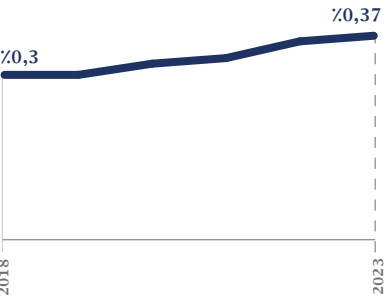
لم يتحقق بعد الحصول على التعليم الابتدائي بصورة شاملة وعادلة.

### الإسراع بإحراز التقدم

لا توجد أهداف التنمية المستدامة على المسار الذي يقضي إلى تحقيقها بحلول عام 2030، على الرغم من التقدم المحرز في بعض المجالات. وعلاوة على ذلك، تباطأ التقدم المحرز في جميع الأهداف السبعة عشر بسبب جائحة كوفيد-19، بل حصل تراجع في بعض الحالات. وهذا يجعل عقد العمل أكثر إلحاحاً، بحيث إن تنفيذه يتطلب الدعم من الدول الأعضاء والجهات الشريكة الأخرى.

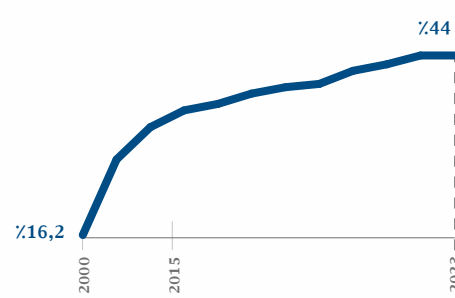


**17** الشراكة من أجل أهداف التنمية المستدامة  
صافي المساعدة الإنمائية الرسمية (بالنسبة المئوية من الدخل القومي الإجمالي المتزيم بها كمساعدة إنمائية)



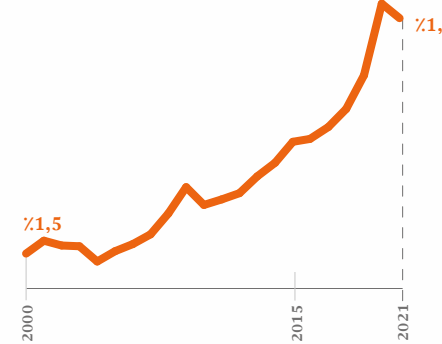
لم يتحقق بعد على الصعيد الجماعي هدف تخصيص نسبة 0,7 في المائة من الدخل القومي الإجمالي للمساعدات الدولية. المصدر: منظمة التعاون والتنمية في الميدان الاقتصادي.

**16** السلام والعدالة والمؤسسات القوية  
البلدان التي لديها مؤسسات وطنية مستقلة لحقوق الإنسان وفقاً لمبادئ باريس (بالنسبة المئوية)



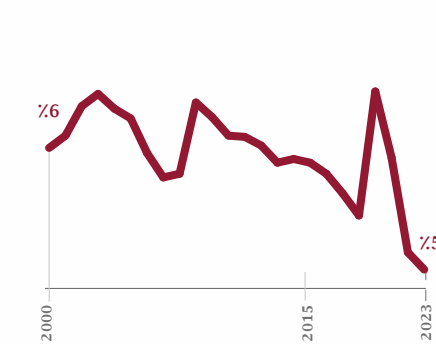
أقل من 50 في المائة من البلدان لديها مؤسسات لحقوق الإنسان وفقاً لمبادئ باريس.

**9** الصناعة والابتكار والبنية التحتية  
نسبة الإنفاق على البحث والتطوير من الناتج المحلي الإجمالي (بالنسبة المئوية)



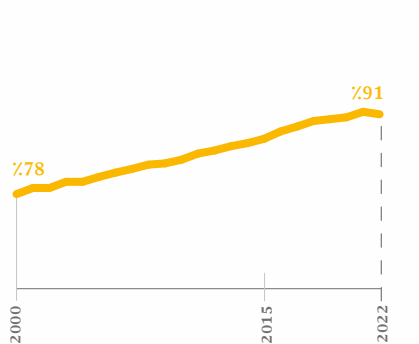
صار يُعطى للبحث والتطوير مزيد من الأولوية في جميع أنحاء العالم.

**8** العمل اللائق والنمو الاقتصادي  
معدل البطالة، حسب الجنس والعمر (بالنسبة المئوية)



ازدادت البطالة على صعيد العالم بسبب جائحة كوفيد-19 التي قضت على ما أحرز من تقدم في العقود الماضية.

**7** الطاقة النظيفة والميسورة التكلفة  
السكان الذين يحصلون على الطاقة الكهربائية، حسب المناطق الحضرية/الريفية (بالنسبة المئوية)



الغالبية العظمى من سكان العالم تحصل اليوم على الكهرباء.





”معًا، بوسعنا أن نشق مسارات لتحقيق الازدهار لأكثر الفئات ضعفًا من بيننا، وأن نضمن ألا يتركها الركب وراءه في رحلتنا المشتركة نحو التنمية المستدامة.“

رباب فاطمة

الممثلة السامية لأقل البلدان نمواً والبلدان النامية غير الساحلية والدول الجزرية الصغيرة النامية



”مع استمرار آثار أزمة الكوكب الثلثية، نحتاج إلى تعددية أطراف بيئية شاملة وطموحة لتقديم الحلول اللازمة لتحقيق أهدافنا العالمية.“

إنغر أندرسن

المديرة التنفيذية لبرنامج الأمم المتحدة للبيئة

## عدم ترك أحد خلف الركب

لقد حافظنا على التزامنا بالتنمية المستدامة المنصفة، ولا سيما للفئات المهمشة والذين يعيشون ظروفًا هشة.

وتعاونًا مع 45 بلداً من أقل البلدان نمواً لتنفيذ التزامات برنامج عمل الدوحة لصالح أقل البلدان نمواً. وفي مؤتمر الأمم المتحدة الخامس المعني بأقل البلدان نمواً، ساعدنا في إطلاق 15 شراكة جديدة بين أصحاب المصلحة المتعددين لتعزيز الطاقة المستدامة والربط الرقمي والسياحة المستدامة، وخمسة مبادرات تحويلية، في مجالات تخزين الغذاء، وبناء القدرة على الصمود، وتعزيز الاستثمار، وإنشاء جامعة إلكترونية، ودعم مساعي الخروج من قائمة أقل البلدان نمواً.

ونشرنا تقارير مرحلية جديدة عن برنامج عمل فيينا لصالح البلدان النامية غير الساحلية للعقد 2014-2024، قبيل انعقاد مؤتمر الأمم المتحدة الثالث المعني بالبلدان النامية غير الساحلية في عام 2024، متضمنةً رؤى ثابتة حول التحديات الفريدة التي تواجهها تلك البلدان، مثل ارتفاع تكاليف النقل والعبور ومحدودية النفاذ إلى الأسواق العالمية. ودعمنا المفاوضات بشأن برنامج عمل جديد للعقد القادم، وأنشأنا شبكة من جهات التنسيق الوطنية في 25 بلداً لدفع عجلة التنفيذ والمتابعة.

وعقدنا المؤتمر الدولي الرابع المعني بالدول الجزرية الصغيرة النامية واعتمدنا خطة عمل أنتيغوا وبربودا للدول الجزرية الصغيرة النامية. وأيدنا أيضاً عمل فريق جديد رفيع المستوى معني بوضع مؤشر ضعف متعدد الأبعاد لجميع البلدان القابلة للتضرر وبالعملية الحكومية الدولية اللاحقة.



موظفو الأمم المتحدة الإنمائيون يساعدون المجتمعات المحلية المتضررة من الزلزال الذي ضرب منطقة هرات في 8 تشرين الأول/أكتوبر 2023 وأودى بحياة أكثر من 1 500 شخص وشرد 43 000 في أفغانستان.

(هرات: تشرين الأول/أكتوبر 2023) © برنامج الأمم المتحدة الإنمائي، أفغانستان/هارون حمزاد



طلاب في جلسة تعلم إلكتروني في بورتسودان، السودان. فالزراع يكاد يعطل التعليم النظامي لجميع أطفال البلد، وعددهم 24 مليون طفل.

## زيادة تمويل التنمية

(بورتسودان؛ حزيران/يونيه 2024)  
© اليونيسف/أحمد محمدين الفاتح

اعتبر الأمين العام إصلاح الهيكل المالي الدولي أولوية رئيسية. وفي أيار/مايو 2023، نشر موجزا سياساتياً دعا فيه إلى إجراء تغييرات في الحوكمة الاقتصادية العالمية وشبكات الأمان المالي والتعاون الضريبي الدولي لدعم التعجيل بتحقيق أهداف التنمية المستدامة. كما أكد في اقتراحه المتعلق بخطة التحفيز على الحاجة إلى إصلاح المصارف الإنمائية المتعددة الأطراف ومعالجة ضائقة الديون السيادية.

وشجعنا، بالشراكة مع الدول الأعضاء، على تبني مقترحات من مبادرة بريدجتاون لإصلاح الهيكل المالي العالمي في المعتكف الرفيع المستوى المعني بتوفير هيكل مالي عالمي لعالم يواجه صدمات عالمية الذي نظم في عام 2022، وتوج ذلك بانعقاد مؤتمر القمة المعني بإبرام ميثاق عالمي جديد بشأن التمويل في باريس في عام 2023. ولإطلاق العنان للاستثمار الوطني، أيد المشاركون في مؤتمر القمة قرار الجمعية العامة حول وضع اتفاقية إطارية جديدة بشأن التعاون الضريبي الدولي لتشجيع العمل بقواعد عادلة وقابلة للتطبيق عالمياً.

وجرى تشجيع إقامة شراكات جديدة بين القطاعين العام والخاص من خلال الاتفاق العالمي للأمم المتحدة والتحالف العالمي للمستثمرين من أجل التنمية المستدامة، مع التركيز على التمويل المختلط، وإزالة المخاطر، والشفافية، وزيادة التمويل الخاص من أجل التنمية المستدامة.



”في عالم تحيط به التحديات، تعتبر المدن والتعاون على الصعيد المتعدد الأطراف منارات تبتث الأمل. فلنعمل على تمكين المدن من أجل مستقبل يتحقق فيه الازدهار للطبيعة والإنسان.“

ميشال ميلنار

الأمين العام المساعد والمدير التنفيذي بالإناابة لموئل الأمم المتحدة



## تحالف التبريد ينظم التعهد العالمي المتعلق بالتبريد

انضم أكثر من 60 بلداً إلى التعهد العالمي المتعلق بالتبريد، الذي ينظمه تحالف التبريد وتدعمه الأمم المتحدة. ويهدف الاتفاق ذو الصلة إلى خفض انبعاثات غازات الاحتباس الحراري المرتبطة بقطاع التبريد بنسبة 68 في المائة على الأقل على مستوى العالم بحلول عام 2050.



”إن القرارات والإجراءات التي يتخذها القادة اليوم تحدد ما يكون عليه العالم في الغد. فالمعركة الرامية إلى إبقاء هدف الاحتفاظ بمستوى الاحترار عند 1,5 درجة في متناول اليد سترجح أو تُخسر تحت أنظارهم، ولكنها معركة يمكن كسبها. فلم يسبق أن وُجد هذا القدر من الوضوح بشأن ما يجب القيام به، ومن ينبغي أن يقوم بذلك، وضمن أي إطار زمني. ولدينا ما يلزم من الأدوات التكنولوجية والحلول والمهارة للتخلص تدريجياً من أنواع الوقود الأحفوري وحماية الناس وسبل العيش من أزمة المناخ.“

سيلوين هارت

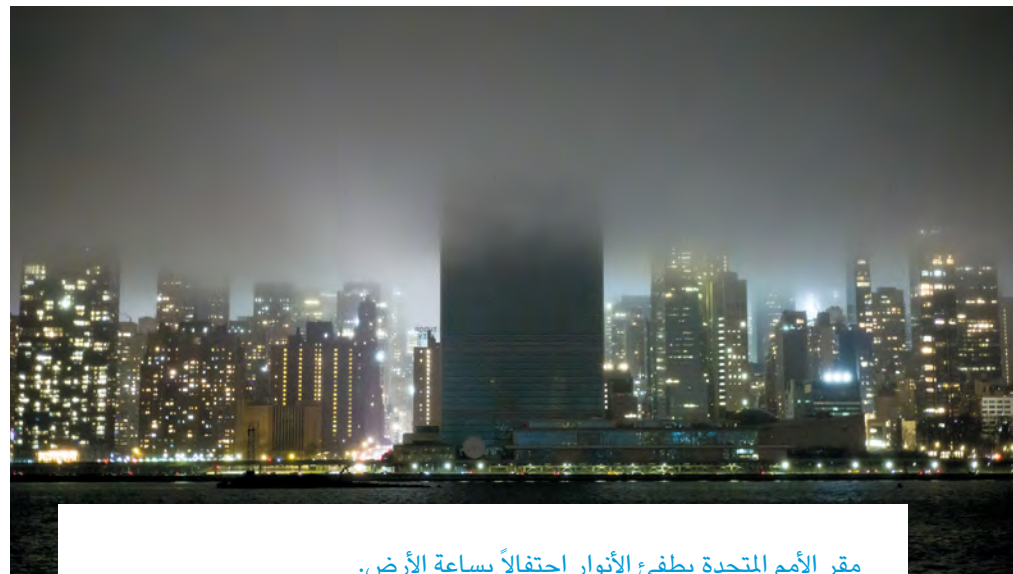
الأمين العام المساعد والمستشار الخاص للأمين العام المعني بالعمل المناخي والانتقال العادل

بهدف تعزيز إنتاج أرصدة الكربون تعزيزاً كبيراً في جميع أنحاء القارة. فمن خلال تبادل أرصدة الكربون، توفر هذه الأسواق مسارا فريداً لتحسين الحصول على الطاقة وخلق وظائف خضراء جديدة والحفاظ على التنوع البيولوجي.

وأكدنا على الحاجة الملحة لمزيد من العمل المناخي من خلال تقارير جديدة عن فجوة الانبعاثات وفجوة الإنتاج وفجوة التكيف. فوفقاً لتلك التقارير، وإذا استمرت الاتجاهات الحالية، سترتفع درجة حرارة الأرض بما يتراوح بين 2,5 درجة مئوية و 2,9 درجة مئوية خلال القرن الحادي والعشرين، وهو ما يتجاوز بكثير الهدف المحدد في اتفاق باريس وهو 1,5 درجة مئوية.

وشجع تحالفنا المعني بالمناخ والهواء النقي للحد من ملوثات المناخ القصيرة العمر على وضع خطط وطنية للحد من الملوثات القصيرة العمر في 50 بلداً، وانضمت 5 بلدان أخرى إلى التعهد العالمي بشأن الميثان لخفض الانبعاثات بنسبة 30 في المائة بحلول عام 2030. وحضر أكثر من 250 من رؤساء البلديات والمحافظين أول مؤتمر قمة للعمل المناخي المحلي، مما أدى إلى توقيع 72 حكومة على تعهد جديد بمزيد من العمل المناخي المحلي والمتعدد المستويات.

وأطلقنا مبادرات بشأن القضاء على الهدر والموارد المائية والمنظومات الغذائية لدعم العمل المناخي. وأظهر اليوم الدولي الأول للقضاء على الهدر الإمكانات التي تنطوي عليها مبادرات القضاء على الهدر فيما يتعلق بالتنمية المستدامة على الصعيد العالمي. وسلط مؤتمر الأمم المتحدة المعني بالمياه لعام 2023، وهو الأول من نوعه منذ ما يقرب من 50 عاماً، الضوء على أهمية موارد المياه العذبة. ووافق العالم على الإطار العالمي الجديد بشأن المواد الكيميائية وعلى صندوق مخصص للمتابعة. وشجع الأمين العام في نداءه إلى العمل من أجل حقوق الإنسان على إحداث تحولات في المنظومات الغذائية تكون رفيقة بالمناخ، وهو أمر عززه الزخم الذي تولد عن مؤتمر القمة المعني بأهداف التنمية المستدامة، والدورة الثامنة والعشرين لمؤتمر الأطراف في الاتفاقية الإطارية بشأن تغير المناخ، وقرارات أخيرة للجمعية العامة.



مقر الأمم المتحدة يطفئ الأنوار احتفالاً بساعة الأرض.

(نيويورك: آذار/مارس 2023) © مكتبة صور الأمم المتحدة/مانويل إلياس



مندوبون من البرازيل في فعالية للسكان الأصليين خلال الدورة الثامنة والعشرين لمؤتمر الأطراف في اتفاقية الأمم المتحدة الإطارية بشأن تغير المناخ.

(دبي: كانون الأول/ديسمبر 2023) © COP28/محمود خالد

## العمل المناخي المحلي

للمدن أهمية أساسية في تنفيذ الحلول المناخية ووقف تدمير وتدهور الموائل الطبيعية. وعلى الرغم من أن المدن مصادر هامة للانبعاثات المؤدية إلى احترار الكوكب، فإنها أيضاً محركات للعمل المناخي وفي طليعة من يقدم الحلول. وفي مؤتمر القمة الأول للعمل المناخي المحلي الذي عُقد خلال المؤتمر الثامن والعشرين للأطراف في الاتفاقية الإطارية بشأن تغير المناخ، وقّعت 72 حكومة على التعهد الصادر عن تحالف الشركات المتعددة المستويات العالمية الطموح من أجل العمل المناخي، والذي تعهدت فيه بالتعاون مع السلطات دون الوطنية في تخطيط الاستراتيجيات المناخية وتمويلها وتنفيذها ورصدها.

وبالإضافة إلى الدول الأعضاء، دعمنا الشباب والأشخاص ذوي الإعاقة والشعوب الأصلية والمسنين. وشمل ذلك إنشاء مكتب جديد للشباب في الأمم المتحدة وتعيين أول أمين عام مساعد لشؤون الشباب على الإطلاق لزيادة تأثير أصوات الشباب في عملية صنع القرار العالمية.

وفي مؤتمر الدول الأطراف في اتفاقية حقوق الأشخاص ذوي الإعاقة، دعمنا التقدم المحرز في معالجة مسألة حصول الأشخاص ذوي الإعاقة، بمن فيهم النساء والفتيات، على الرعاية الصحية الجنسية والإنجابية على قدم المساواة.

ودعماً للشعوب الأصلية، قمنا بتعزيز إدماجها وحقوقها في أكثر من 20 بلداً على مستوى العالم، بطرق منها العمل مع أكثر من 8 000 من نساء الشعوب الأصلية في أمريكا اللاتينية لتطوير المهارات التجارية والرقمية.

ولدعم عقد الأمم المتحدة للنهوض بالصحة في مرحلة الشيخوخة (2021-2030)، عملنا مع الدول الأعضاء لتحقيق زيادة بنسبة 22 في المائة في السياسات الوطنية المتعلقة باحتياجات الرعاية الصحية والاجتماعية لكبار السن في 136 بلداً.

## العمل المناخي

في عام 2023، قمنا بالدعوة من أجل اتخاذ إجراءات عالمية لإحداث تحول في مجال العمل المناخي. وفي الدورة الثامنة والعشرين لمؤتمر الأطراف في اتفاقية الأمم المتحدة الإطارية بشأن تغير المناخ، جرى تفعيل صندوق جديد للخسائر والأضرار وتم التعهد بالتزامات بشأن التبريد المستدام وخفض الميثان ووقف إزالة الغابات بحلول عام 2030. وجرى أيضاً تفعيل مبادرة أسواق الكربون في أفريقيا في عام 2023،



384 مليوناً

من الأشخاص شملتهم الحملات

8 ملايين

من الشباب شاركوا في البرامج

3 ملايين

من الناس حصلوا على خدمات تتعلق بالعنف الجنساني

548

من القوانين أو السياسات تم توقيعها أو تعزيزها

كشف تقرير اللحة الموجزة عن المساواة بين الجنسين لعام 2023 عن عجز سنوي قدره حوالي 360 بليون دولار في التمويل اللازم لتحقيق المساواة بين الجنسين وتمكين النساء والفتيات بحلول عام 2030. وعلى أساس الاتجاهات الحالية، سيظل أكثر من 340 مليون امرأة وفتاة يعيشن في فقر مدقع بحلول عام 2030.

ونقوم حالياً بجمع الشركاء معاً لمعالجة بعض الفجوات الصارخة إلى أبعد حد بين الجنسين من خلال مبادرات مثل صندوق الأمم المتحدة الاستثماري لدعم الإجراءات المتخذة للقضاء على العنف ضد المرأة، الذي ساعد متلقي المنح على الوصول بالموارد والخدمات إلى أكثر من 15 مليون شخص. وحشد صندوقنا الخاص بالمرأة للسلام والعمل الإنساني حوالي 50 مليون دولار لتمكين المدافعات عن حقوق الإنسان ومنظمات المجتمع المدني من القيام بجهودها الشعبية. ووصل برنامجنا المشترك لتعجيل التقدم نحو التمكين الاقتصادي للمرأة الريفية إلى ما يقرب من 50 000 امرأة في ستة بلدان، لدعم سبل عيشهن وحقوقهن وأمنهن الغذائي وتغذيتهن وقدرتهن على الصمود.

وفي إطار مبادرة تسليط الضوء التي تبلغ تكلفتها 545 مليون دولار، جرى إحراز تقدم في التصدي للعنف الجنساني في 30 بلداً، من خلال إحداث زيادات كبيرة في معدلات إدانة الجناة ودعم الميزانيات الوطنية المخصصة للتصدي لهذه الآفة. ومن خلال المبادرة أيضاً، اكتسبت النساء والفتيات فرصاً أكبر للوصول إلى الخدمات ذات الصلة، كما تم تعزيز خطط العمل الوطنية للقضاء على العنف الجنساني. وترجمت هذه المبادرة إلى إحدى مبادرات الأمم المتحدة الشديدة التأثير المتصلة بمؤتمر القمة المعني بأهداف التنمية المستدامة لعام 2023.

من خلال برنامج "المرأة جزء من المعادلة"، قدمنا الدعم التقني وخدمة ضمان الجودة لمشاريع في ست مناطق وأكثر من 25 بلداً لتغيير كيفية استخدام الإحصاءات الجنسانية وإعدادها وإبلاغها والوصول إليها. وفي منشور بعنوان "العدالة المناخية من منظور الحركة النسوية: إطار للعمل"، سلطنا الضوء على سبل التصدي للتحديات البيئية مع تعزيز حقوق المرأة في الوقت نفسه. وإدراكاً منا للأثر الجائر لفيروس نقص المناعة البشرية/الإيدز على النساء والفتيات، فقد دعمنا 50 بلداً في إدماج أو تعزيز المساواة بين الجنسين في الاستراتيجيات الوطنية لمكافحة فيروس نقص المناعة البشرية، تماشياً مع الجهود العالمية للقضاء على الإيدز بحلول عام 2030.

وتوج عملنا بإعلان انطلاق خطة التعجيل بالمساواة بين الجنسين على نطاق منظومة الأمم المتحدة في اليوم العالمي للمرأة 2024. وجاء هذا الإعلان في أعقاب استعراض شامل أجراه فريق عمل ومجلس استشاري ضم ممثلين عن 12 كياناً من كيانات الأمم المتحدة وقيم النجاحات التي أحرزتها الأمم المتحدة وأوجه القصور التي واجهتها في تعزيز وحماية المساواة بين الجنسين وتمكين المرأة وحقوق النساء والفتيات على الصعيد العالمي.

طالبات من فلسطين لاجئات في الأردن، يحضرن درس العلوم في إحدى مدارس الأمم المتحدة.

(عمان: آذار/مارس 2024) © مكتبة صور الأمم المتحدة/مارك غارتن

## الدعم الإقليمي

إن منصات التعاون الإقليمي، التي هي نتيجة رئيسية لإصلاح منظومة الأمم المتحدة الإنمائية، أصبحت الآن راسخة وتوفر تحليلات وخبرات مشتركة بين الوكالات لدعم منسقين المقيمين وأفرقتنا القطرية.

ودأبت لجاننا الإقليمية الخمس على عقد منتديات سنوية حول التنمية المستدامة، حيث كانت بمثابة منابر إقليمية حكومية دولية ومنصات إقليمية لأصحاب المصلحة المتعددين للتمكين من تنظيم حوارات بشأن السياسات وتقييم التقدم المحرز نحو تحقيق أهداف التنمية المستدامة. ووفرت أيضاً مدخلات إقليمية للمنتدى السياسي الرفيع المستوى المعني بالتنمية المستدامة وللتعلم من الأقران بشأن الاستعراضات الوطنية الطوعية. كما ساعدت منتديات 2024 في تشكيل وجهات النظر الإقليمية حول مؤتمر القمة المعني بالمستقبل وثيقته الختامية المتوقعة المعنونة "ميثاق المستقبل".



"نحن بحاجة إلى مزيد من النهج المتكاملة والتدخلات المبتكرة في مجال السياسات لمواجهة تحديات التنمية المتمثلة في الفقر وعدم المساواة والضعف إزاء الكوارث الطبيعية والتدهور البيئي."

أرميدا سالسيا علي شهبانه  
الأمينة التنفيذية للجنة الاقتصادية والاجتماعية  
لآسيا والمحيط الهادئ



"في وقت تتصاعد فيه النزاعات والانقسامات التي لم يشهد لها كوكبنا مثيلاً، فإن الاستثمار في المرأة والمنظمات النسائية أمر حيوي لتحقيق مستقبل مستدام ومنصف وقائم على الحقوق."

سيما بحوث  
الديرة التنفيذية لهيئة الأمم المتحدة للمرأة



## نظام المنسقين المقيمين



”تشجع اللجنة الاقتصادية  
لأمريكا اللاتينية ومنطقة البحر  
الكاريببي استراتيجية نمو تشمل  
الصناعة والخدمات وكتلة حرجة  
من قطاعات النمو الأخضر من  
أجل تحقيق نمو اقتصادي أعلى  
ومستدام ولحث الخطى في تحقيق  
أهداف التنمية المستدامة.“

خوسيه مانويل سالازار - زيريناكس  
الأمين التنفيذي للجنة الاقتصادية لأمريكا  
اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي

ساعد المنسقون المقيمون، بوصفهم الممثلين الأعلى رتبة لمنظومتنا الإنمائية على الصعيد القطري، في الجمع بين كامل موارد الأمم المتحدة وخبراتها المتنوعة لدعم العمل من أجل تحقيق أهداف التنمية المستدامة. وعقدوا اجتماعات مع الشركاء لحشد التمويل ووسائل التنفيذ الأخرى لتحقيق التنمية المستدامة. كما أتاح المنسقون المقيمون دعم الأمم المتحدة الفعال للتأهب للكوارث ومواجهتها، وضمان الاستجابة الفورية والمتسقة للأزمات باستخدام مختلف التدخلات الإنسانية والإنمائية وتدخلات بناء السلام في البيئات المعقدة للسير بأنشطة الاستجابة على المسارات المؤدية إلى التنمية المستدامة. وأدت جهود المنسقين المقيمين إلى الحد من الازدواجية بشكل كبير والاستفادة المثلى من الموارد لتحقيق أقصى قدر من التأثير.

وقد رأت نسبة 92 من الحكومات المضيفة التي شملها الاستقصاء أن المنسقين المقيمين قادة فعالون في تقديم الدعم الاستراتيجي لأولويات التنمية الوطنية. ويُذكر هنا أن ثلثي المنسقين المقيمين هم من المعينين الجدد، وقد تم اختيارهم من خلال عملية اختيار مطورة لضمان وجود قيادات متنوعة وماهرة ذات تأثير يتناسب مع كل سياق قطري على حدة، مع تحقيق التكافؤ بين الجنسين والتوازن الجغرافي.



الأمين العام يستضيف حوارًا مع  
منسقي الأمم المتحدة المقيمين.

(نيويورك: تشرين الثاني/نوفمبر 2023)  
© مكتبة صور الأمم المتحدة/مارك غارتن

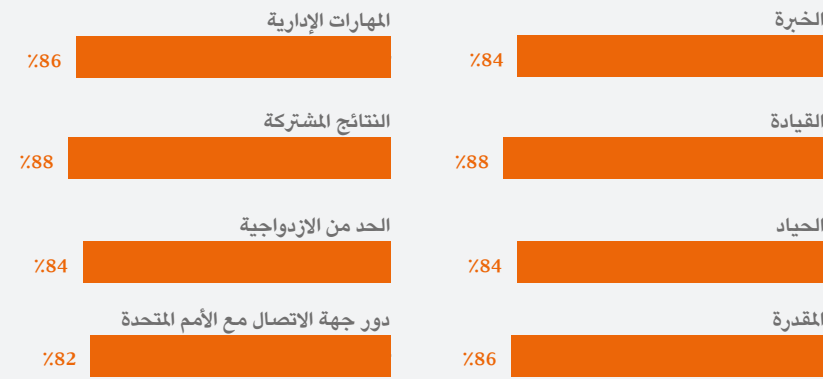
”نحن بحاجة إلى إدراك العلاقة  
بين السلام والتنمية المستدامة  
والالتزام بالسلام باعتباره  
أساس أهداف التنمية المستدامة  
في المنطقة العربية.“

رولا دشتي  
الأمينة التنفيذية للجنة الاقتصادية والاجتماعية  
لغربي آسيا

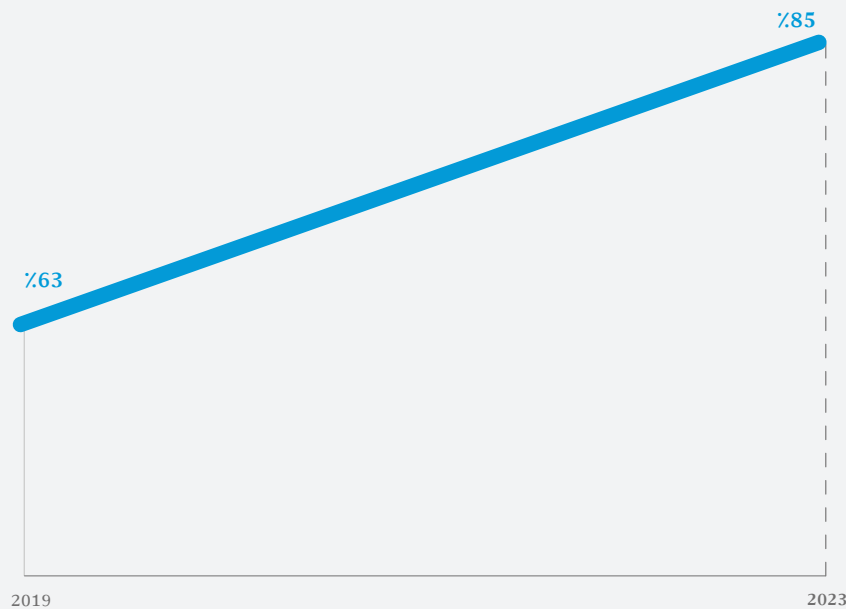
## تحت المجهر: نظام المنسقين المقيمين

واصلت منظومة الأمم المتحدة الإنمائية، تحت قيادة معززة من المنسقين المقيمين، النهوض بخطة التنمية المستدامة لعام 2030 على المستوى القطري. فالواضح أن الجهود المبذولة لتعزيز نظام المنسقين المقيمين من حيث دوره القيادي وحياده وخضوعه للمساءلة وفعاليتها تؤتي أكلها.

في عام 2023، بلغ متوسط النسبة المئوية للحكومات المضيفة التي أبلغت عن تحسن النتائج التي أحرزها المنسقون المقيمون 85 في المائة.



في المتوسط، زادت بـ 22 نقطة مئوية بين عامي 2019 و2023 النسبة المئوية للحكومات المضيفة التي أفادت بأن المنسقين المقيمين كان لهم دور داعم في جميع المجالات.



## تصورات الجهات المضيفة عن المنسقين المقيمين

### 92 في المائة

قالت إن المنسقين المقيمين يقدمون  
دعماً استراتيجياً للخطط الوطنية

### 91 في المائة

قالت إن المنسقين المقيمين  
يدعمون التنمية القطرية بفعالية

### 88 في المائة

قالت إن المنسقين المقيمين  
يقومون بدور قيادي قوي



”في أوقات تتعدد فيها الأزمات،  
أصبح من الملح أكثر من أي  
وقت مضى تنفيذ حلول مبتكرة  
لإعادة التنمية المستدامة إلى  
مسارها الصحيح في منطقة  
عموم أوروبا.“

تاتيانا مولسيان  
الأمينة التنفيذية للجنة الاقتصادية لأوروبا



# تعزير السلام والأمن

صون السلام والأمن الدوليين

## أعمالنا

- منع نشوب النزاعات وإدارتها وتسويتها
- المرأة والسلام والأمن
- دعم بناء السلام
- السياسات والتقييم والتدريب
- المساعدة الانتخابية
- سيادة القانون والمؤسسات الأمنية
- حماية المدنيين

## فريقنا

- إدارة الشؤون السياسية وبناء السلام
- إدارة عمليات السلام
- بعثات حفظ السلام والبعثات السياسية والمكاتب السياسية

أحد أفراد حفظ السلام التابعين للأمم المتحدة في تفاعل مع أطفال في تونغ، جنوب السودان.





”الهدف من حفظ السلام هو مساعدة الأطراف على إنهاء النزاع بالتوصل إلى اتفاقات سلام وما يتعلق بها من عمليات سياسية، وتنفيذ تلك الاتفاقات والعمليات. ففي عالم أكثر انقسامًا من أي وقت مضى، يعد انخراط الدول الأعضاء في هذه العملية بصورة موحدة وفعالة أمراً بالغ الأهمية.“

جان - بيير لاکروا  
وكيل الأمين العام لعمليات السلام

## عملنا في مجال حفظ السلام

76 000

العدد الإجمالي لأفراد حفظ السلام

6 000

عدد الإناث ضمن أفراد حفظ السلام

120

عدد البلدان المساهمة بقوات عسكرية وبأفراد شرطة

11

عدد عمليات السلام

## أهدافنا

تقع دبلوماسية السلام في صميم عملنا، الذي يسترشد في هذا المجال بميثاق الأمم المتحدة والولايات الصادرة عن الجمعية العامة ومجلس الأمن. ومن خلال مساعيها في مجال الشؤون السياسية وبناء السلام وحفظ السلام، نساعد الحكومات في منع نشوب النزاعات وإدارتها وتسويتها، مع التركيز على تعزيز مشاركة المرأة والشباب في العمليات السياسية. ومن الأمور المحورية في عملنا منع العنف الجنسي المرتبط بالنزاعات، والانتهاكات الجسيمة المرتكبة بحق الأطفال في حالات النزاع المسلح، والجرائم الوحشية. ونحن ملتزمون، في جميع أنشطتنا، بالتنفيذ الكامل لسياسة الأمم المتحدة بعدم التسامح إطلاقاً إزاء الاستغلال والانتهاك الجنسيين.

## إنجازتنا

### منع نشوب النزاعات وإدارتها وتسويتها

في مواجهة التحديات المتصاعدة، اقترح الأمين العام خطته الجديدة للسلام، التي تطرح مقترحات محددة للانتقال من منطق المنافسة العالمية الحالي إلى العمل المتعدد الأطراف من أجل السلام في عالم يعيش حالة انتقال. وتدعو الخطة الدول الأعضاء إلى إعادة الالتزام بالميثاق ومبادئ الثقة والتضامن والعالمية للتصدي للتهديدات المتشابكة التي تهدد مستقبلنا المشترك.



نائب الممثل الخاص للأمين العام ومنسق الأمم المتحدة المقيم ومنسق الشؤون الإنسانية في العراق، غلام م. إيزاكزاي، مع مجموعة من الأسر النازحة العائدة حديثاً في محافظة صلاح الدين بالعراق.

(بثرب: أيار/مايو 2024) © بعثة الأمم المتحدة لتقديم المساعدة إلى العراق



عدد من أفراد حفظ السلام التابعين لليونيفيل يقومون بدورية راجلة مع عناصر من الجيش اللبناني على طول الخط الأزرق.

(جنوب لبنان؛ شباط/فبراير 2023) © اليونيفيل/باسكال غوريز



## السياق

واجه السلام والأمن العالميان تحديات كبيرة في عام 2023. فقد استعمر أوار النزاعات في غزة والسودان وأوكرانيا، بين أماكن أخرى عديدة، مما ألحق الدمار بحياة الناس وسبل عيشهم وأدى إلى نزوح الملايين وتحميل قدراتنا وقدرات شركائنا في مجالي صنع السلام والعمل الإنساني فوق طاقتها. ولا تزال التحديات العالمية الأخرى قائمة، من الحروب الأهلية المزمّنة، والأزمة المناخية المتفاقمة، وارتفاع معدلات عدم المساواة، وتزايد خطر الإرهاب، إلى المساعي العالمية المضادة لحقوق الإنسان والمساواة بين الجنسين، فضلاً عن تطوير التكنولوجيات غير الخاضع للتنظيم.

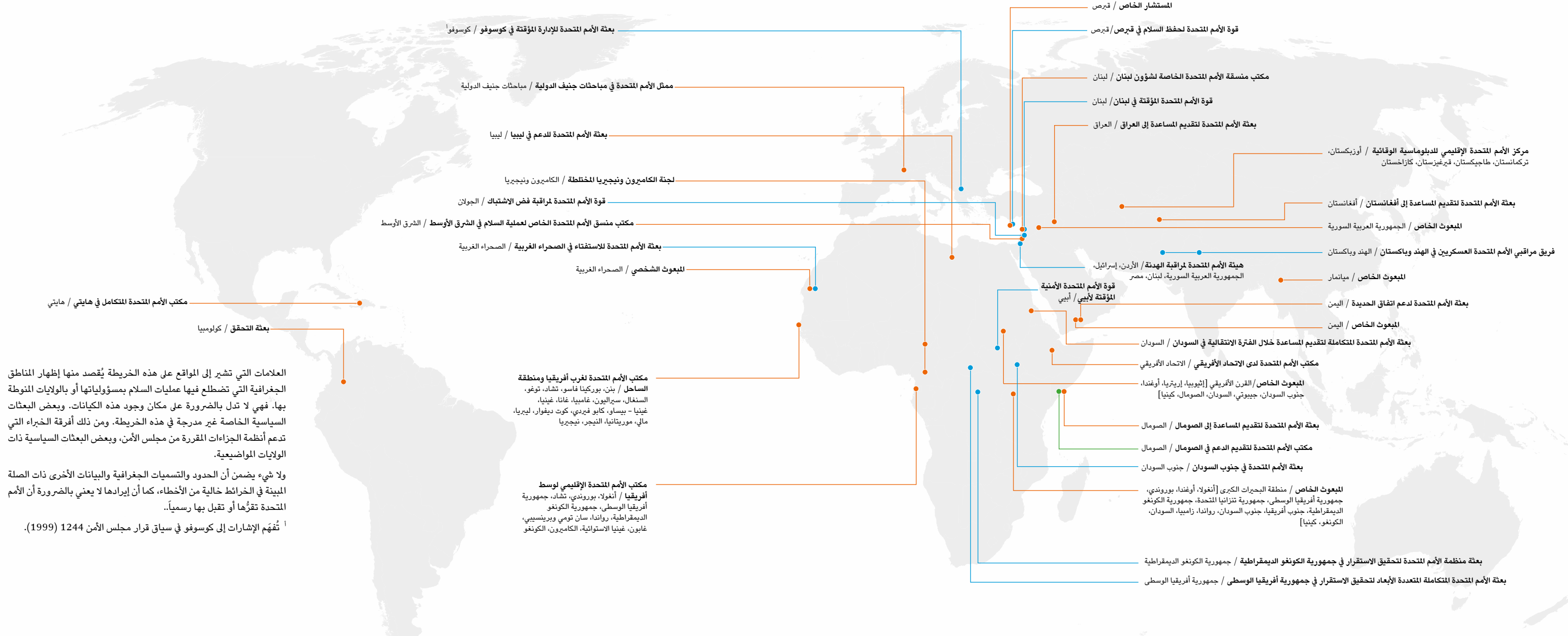
”يجب أن نتعلم كيف نجد السبيل للخروج من الاضطرابات الحالية. وذلك ليس فقط لحماية المكاسب التي أحرزت على صعيد الأمن الجماعي والأطر المعيارية العالمية، بل أيضاً لتهيئة الظروف للسلام الدائم.“

روزماري ديكارلو  
وكيلة الأمين العام للشؤون السياسية وبناء السلام



## عمليات حفظ السلام والبعثات السياسية الخاصة ومكاتب الدعم

● بعثة لحفظ السلام ● بعثة سياسة خاصة ● مكتب لتقديم الدعم



العلامات التي تشير إلى المواقع على هذه الخريطة يُقصد منها إظهار المناطق الجغرافية التي تضطلع فيها عمليات السلام بمسؤولياتها أو بالولايات المنوطة بها، فهي لا تدل بالضرورة على مكان وجود هذه الكيانات. وبعض البعثات السياسية الخاصة غير مدرجة في هذه الخريطة، ومن ذلك أفرقة الخبراء التي تدعم أنظمة الجزاءات المقررة من مجلس الأمن، وبعض البعثات السياسية ذات الولايات المواضيعية.

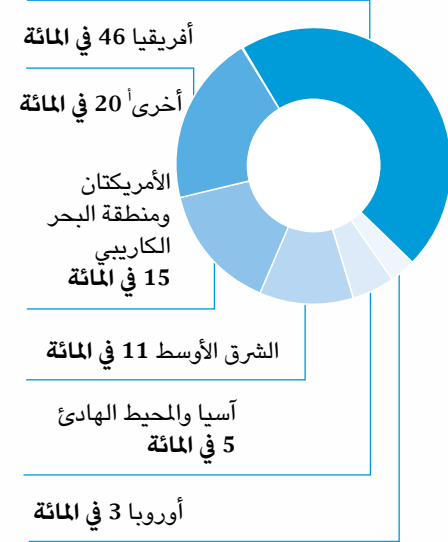
ولا شيء يضمن أن الحدود والتسميات الجغرافية والبيانات الأخرى ذات الصلة المبينة في الخرائط خالية من الأخطاء، كما أن إيرادها لا يعني بالضرورة أن الأمم المتحدة تقرُّها أو تقبل بها رسمياً.

<sup>1</sup> تُفهم الإشارات إلى كوسوفو في سياق قرار مجلس الأمن 1244 (1999).

بالإضافة إلى البعثات المذكورة هنا، يقوم مبعوث شخصي للأمين العام بدعم جهود صنع السلام في موزامبيق. ملاحظة: أُغلق هذا المكتب في تشرين الأول/أكتوبر 2023.



## قدم الدعم في السياقات الإقليمية في بناء القدرات والوساطة، على النحو التالي:



<sup>أ</sup> "أخرى" تشير إلى أعمال غير محصورة بمناطق محددة، وهي تتعلق غالباً ببناء القدرات.

كما واصل الأمين العام وكبار المسؤولين الدعوة لصالح الأشخاص المتضررين في سياق النزاعات الكبرى الأخرى. ففي السودان، ساهمنا في مبادرات بناء السلام في خضم أعمال العنف المستمرة، وندعم حالياً جهود الوساطة بين جميع أصحاب المصلحة المعنيين للمساعدة في استعادة السلام. وساعدت المبادرة المتعلقة بالنقل الآمن للحبوب والمواد الغذائية من الموانئ الأوكرانية، التي استمرت طوال معظم عام 2023، على استقرار أسعار المواد الغذائية العالمية، برغم النزاع الدائر في أوكرانيا.

وإجمالاً، شاركت الأمم المتحدة مع أعضاء مجلس الأمن في دعم أكثر من 400 اجتماع للمجلس، وأكثر من 50 قراراً وبياناً للرئيس، وأكثر من 100 اجتماع للجان الجزاءات والأفرقة الأخرى، وفي بعثتين ميدانيتين إلى بيئات هشة ومأزومة.

وكتفنا أيضاً، في ظل ظروف صعبة، جهودنا الرامية إلى منع نشوب النزاعات وإدارتها وتسويتها وبناء السلام في جميع البعثات السياسية الخاصة والمكاتب وعمليات حفظ السلام. وساعد أكثر من 76 000 من حفلة السلام في حماية المدنيين كل يوم، في جمهورية أفريقيا الوسطى وجمهورية الكونغو الديمقراطية ولبنان وجنوب السودان وأببي وغيرها. ففي جمهورية الكونغو الديمقراطية، تدخل حفلة السلام لإحباط الهجمات المتزايدة ضد المدنيين. وفي مالي، قمنا بإدارة الانسحاب المنظم لأكثر من 13 000 من أفراد بعثة الأمم المتحدة المتكاملة المتعددة الأبعاد لتحقيق الاستقرار في مالي وبتسليم قواعدها في ظل ظروف أمنية سريعة التدهور. ومن خلال مبادرة العمل من أجل حفظ السلام، واصلنا الاستثمار في تحسين الأداء والقدرات والسلامة في مجال حفظ السلام في ظل التحديات الجديدة، مثل الحملات الموجهة من المعلومات المغلوطة والمضللة.



مشهد جوي لركام المركز الصحي التابع للأونروا في الشيخ رضوان يُظهر حجم الدمار الواسع الذي وقع في قطاع غزة، منذ تشرين الأول/أكتوبر 2023.

(مدينة غزة: شباط/فبراير 2024) © الأونروا/عبد الله الحاج

## دعم جهود الوساطة

152

من مهام دعم الوساطة بشأن وضع الدساتير والترتيبات الأمنية والقضايا الجنسانية والإدماج والموارد الطبيعية

28

من السياقات القطرية في 5 مناطق

وقد بادر الأمين العام، للمرة الأولى منذ 34 عاماً، إلى الاحتجاج بالمادة 99 من الميثاق لتوجيه انتباه مجلس الأمن إلى الأعمال العدائية في غزة وإسرائيل، بسبب المعاناة الإنسانية المروعة والدمار المادي الهائل والتهديدات الأوسع نطاقاً للسلام والأمن الدوليين الناجمة عن تلك الأعمال العدائية. وظل ثابتاً في الدعوة إلى وقف فوري لإطلاق النار لأسباب إنسانية وإطلاق سراح جميع الرهائن. وواصلنا العمل مع دول المنطقة لمنع التصعيد الإقليمي، بما في ذلك عبر الخط الأزرق بين لبنان وإسرائيل. وواصلنا من خلال المنسق الخاص لعملية السلام في الشرق الأوسط دفع جهود السلام الرامية إلى إنهاء الاحتلال وتحقيق حل الدولتين بما يتماشى مع القانون الدولي وقرارات الأمم المتحدة ذات الصلة، وذلك من أجل إقامة دولة فلسطينية مستقلة تماماً وذات سيادة كاملة متضمنةً غزة كجزء لا يتجزأ منها.

الأمين العام، أنطونيو غوتيريش، في لقاء مع أسر الرهائن الإسرائيليين.

(نيويورك؛ حزيران/يونيه 2024) © مكتبة صور الأمم المتحدة/مارك غارتن





أفراد حفظ السلام يعملون في مقر البعثة في جوبا، جنوب السودان.

(جوبا: أيار/مايو 2023) © بعثة الأمم المتحدة في جنوب السودان/غريغوريو كونها

## مستشارو السلام والتنمية

133

من المستشارين الدوليين في 74 بلدا

46

من المستشارين الوطنيين، بزيادة 40 في المائة منذ عام 2020

وعملت بعثاتنا السياسية الخاصة مع أطراف النزاع لتسهيل وقف إطلاق النار وتعزيز السلام الجامع والعمليات السياسية الشاملة للجميع. فعلى سبيل المثال، ساهم العمل الدبلوماسي الذي قمنا به في اليمن في وقف إطلاق النار على مستوى البلد ككل وأدى إلى تجديد الالتزام بعملية سياسية شاملة للجميع. وفي كولومبيا، وسَّع مجلس الأمن نطاق ولايتنا لمراقبة اتفاق وقف إطلاق النار بين الحكومة وجيش التحرير الوطني. كما دعمنا بناء الدولة والمصالحة في الصومال من خلال تشجيع الحوار والتوافق الواسع النطاق حول الأولويات الوطنية الرئيسية.

وتتزايد حاليا أهمية شراكتنا مع المنظمات الإقليمية لمنع نشوب النزاعات وتحقيق السلام. وعملنا مع الجماعة الاقتصادية لدول غرب أفريقيا لتخفيف التوترات بعد التغيير غير الدستوري للحكومة في النيجر. كما دعمنا الجماعة الاقتصادية لدول وسط أفريقيا في جهودها الرامية إلى التصدي لخطاب الكراهية وتعزيز المشاركة السياسية للشباب والنساء. ويمثل القرار 2719 (2023) الذي اتخذته مجلس الأمن بالإجماع علامة فارقة في هذا الصدد، حيث سيساعد ذلك القرار على تزويد عمليات دعم السلام التي يقودها الاتحاد الأفريقي بإمكانية الحصول على تمويل من الاشتراكات المقررة للأمم المتحدة، مما يعزز شراكتنا مع الاتحاد الأفريقي.

ونحن ندعم أيضا الدول الأعضاء في غير سياق البعثات. فعلى سبيل المثال، ساعدنا حكومة شيلي في تصميم اللجنة الرئاسية للسلام والتفاهم المكلفة بمعالجة النزاعات الممتدة منذ وقت طويل على الأراضي مع مجتمعات الشعوب الأصلية عن طريق الحوار.

## التكافؤ بين الجنسين في عمليات السلام

### 43 في المائة

نسبة النساء من الموظفين في أفرقة الوساطة

### 36 في المائة

نسبة النساء من بين رؤساء البعثات ونواب رؤسائها

### 31 في المائة

نسبة النساء من أفراد الشرطة المقدمين من الحكومات

### 24 في المائة

نسبة النساء من بين المراقبين العسكريين والضباط العسكريين

## المرأة والسلام والأمن

لقد ساعدنا في جميع أنحاء العالم على تعزيز التمثيل الكامل والمتساوي والمجدي للمرأة ومشاركتها في عمليات السلام والعمليات السياسية. ففي جمهورية الكونغو الديمقراطية، قمنا بتمكين النساء من المشاركة في انتخابات كانون الأول/ديسمبر 2023، من خلال التدريب على القيام بالحملات السياسية ومن خلال تسجيل الناخبين، وساعدنا في إنشاء شبكة جديدة من مراقبات الانتخابات. وفي كولومبيا، قمنا بقيادة مشاورات وجهود رفيعة المستوى في مجال الدعوة لزيادة إشراك القيادات النسائية والمقاتلات السابقات في عملية السلام. وفي جمهورية أفريقيا الوسطى، أنشأنا 12 دائرة للسلام، تضم 300 امرأة يعملن على تعزيز السلام في مجتمعاتهن. وفي أفغانستان، واصلنا الدعوة بحزم وعلانية لدى سلطات الأمر الواقع من أجل النساء والفتيات، اللواتي يجب احترام حقوقهن الأساسية ودورهن والحيز الخاص بهن في المجتمع.



مقاتلون سابقون وضحايا أحداث النزاع في غابات منطقة مونتييس دي ماريا أسسوا جمعيتين لتربية النحل تعملان معا في مشاريع إعادة الإدماج الاقتصادي والمجتمعي بعد توقيع اتفاق سلام.

(سوكري؛ تشرين الثاني/نوفمبر 2023) © بعثة الأمم المتحدة للتحقق في كولومبيا/إستيبيان فانينغاس





وفد من الأمم المتحدة يجتمع مع صحافيات في أفغانستان بمناسبة اليوم العالمي لحرية الصحافة.

(لوغان؛ أيار/مايو 2024) © بعثة الأمم المتحدة لتقديم المساعدة إلى أفغانستان/ تهمينا أوستا

## دعم بناء السلام

محفظه صندوق بناء السلام وقاعدة مانحيه ونطاق أثره

في عام 2023، ساعدنا لجنة بناء السلام على النظر في 14 بلداً ومنطقة من خلال تفاعلاتها القطرية والإقليمية والمواضيعية. ودعمنا اللجنة في عقد 20 اجتماعاً مع مجلس الأمن والجمعية العامة والمجلس الاقتصادي والاجتماعي. وخصص صندوق بناء السلام أكثر من 200 مليون دولار لأنشطة في 36 بلداً وإقليماً لتعزيز الخطط الوطنية لمنع نشوب النزاعات وبناء السلام. وتجاوز الصندوق للسنة السابعة على التوالي هدفه المتمثل في تخصيص 30 في المائة من الأموال للمساواة بين الجنسين وتمكين المرأة. كما قام مرفق الشراكات التابع لمكتب دعم بناء السلام بتعزيز التوافق الاستراتيجي والتشغيلي مع البنك الدولي والمؤسسات المالية الدولية الأخرى.

وأوفدنا أكثر من 130 مستشاراً في مجال السلام والتنمية لمساعدة أصحاب المصلحة الوطنيين في تطوير قدراتهم في مجالي منع نشوب النزاعات والحفاظ على السلام. وواصلت عمليات الأمم المتحدة للسلام أيضاً مساعدة البلدان المضيفة في الانتقال من النزاع إلى السلام من خلال تقديم الدعم لبناء السلام في الأماكن التي تنتشر فيها.

203 ملايين دولار

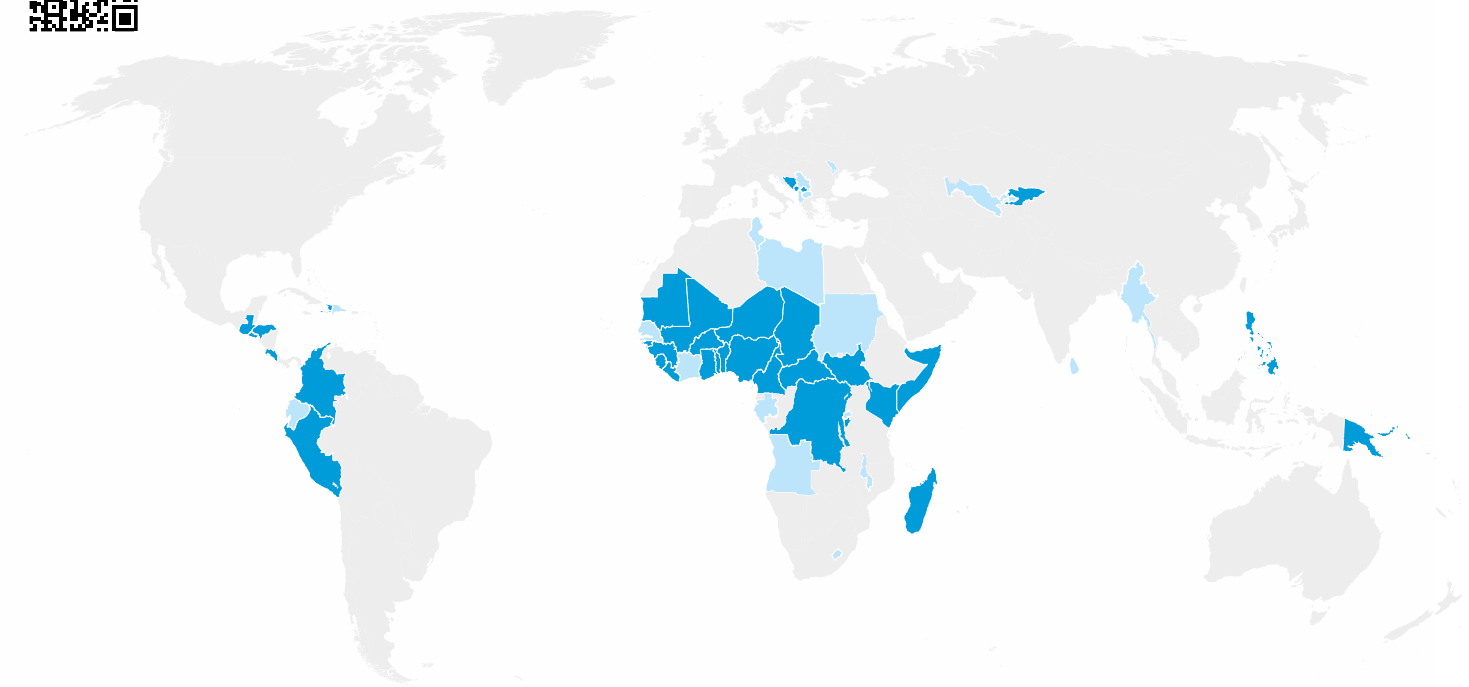
حجم الميزانية المعتمدة

132 مليون دولار

قيمة التزامات المانحين من 36 بلداً

صندوق بناء السلام: الموافقة على مشاريع جديدة في 36 بلداً وإقليماً، و 23 بلداً يستفيد من الدعم

● مشاريع معتمدة في عام 2023 ● بلدان أخرى تستفيد حالياً من برامج ممولة من صندوق بناء السلام



لا شيء يضمن أن الحدود والتسميات الجغرافية والبيانات الأخرى ذات الصلة المبينة في الخرائط خالية من الأخطاء، كما أن إيرادها لا يعني بالضرورة أن الأمم المتحدة تقرها أو تقبل بها رسمياً.

## المساعدة الانتخابية

دعمنا الدول الأعضاء في إجراء انتخابات ذات مصداقية وشاملة للجميع وذات نتائج مقبولة سلمياً. وشمل ذلك تقديم المساعدة التقنية، وتدعيم قدرات الهيئات الانتخابية الوطنية، وتعزيز المشاركة السياسية، وتيسير التوصل إلى توافق في الآراء بشأن القضايا الانتخابية الهامة ومدونات قواعد السلوك الانتخابي.

ومن خلال المبادرات المشتركة لتنمية القدرات، عززنا الشراكات مع منتدى جزر المحيط الهادئ وجامعة الدول العربية والهيئة الحكومية الدولية المعنية بالتنمية. وتعاوناً مع الجامعة في إنشاء أول أكاديمية للقيادات النسائية العربية وعززنا مشاركة الشباب في الانتخابات من خلال الشبكة العربية للشباب في الانتخابات.

## الدعم الذي قدمناه في أرقام

50

عدد الدول الأعضاء والأقاليم التي تلقت المساعدة

21

عدد الانتخابات والاستفتاءات التي شملها الدعم

13

عدد عمليات تقييم الاحتياجات التي أجريت



## الدعم الذي نقدمه لسيادة القانون والمؤسسات الأمنية

أكثر من 257 800

من المواد المتفجرة أزيلت أو دُمرت في إطار أنشطة برامج الأمم المتحدة للإجراءات المتعلقة بالألغام

901 كلم<sup>2</sup>

من الأراضي و 121 كلم من الطرق تأكدت سلامتها في إطار برامج الإجراءات المتعلقة بالألغام

21 000

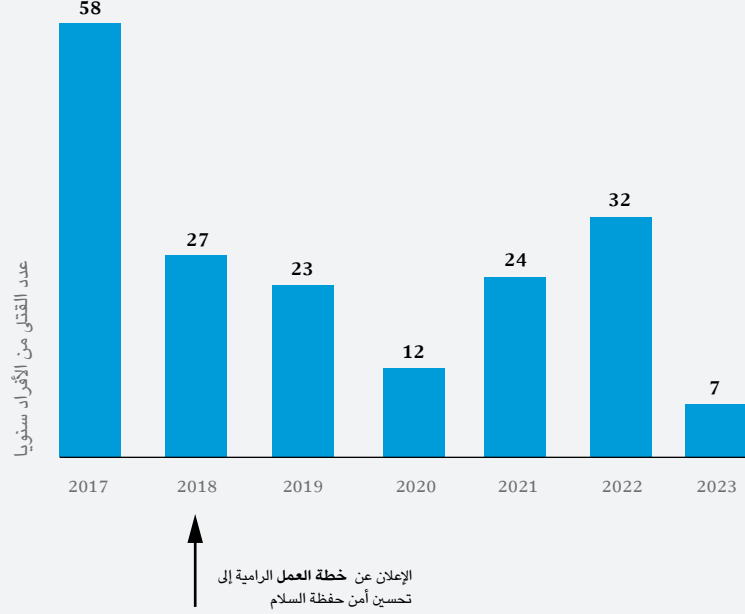
شخص شاركوا في مشاريع الحد من العنف المجتمعي

8 200

من ضباط شرطة الأمم المتحدة يعملون في بناء القدرات الوطنية

## عدد الوفيات سنويا من أفراد حفظ السلام

في عام 2022، كانت الأعمال الكيدية السبب في أكبر عدد من القتلى في صفوف الأفراد النظاميين، ويُعزى 50 في المائة من ذلك العدد إلى حوادث بالأجهزة المتفجرة. وتسببت أيضا في 53 في المائة من إجمالي عدد القتلى في ذاك العام. وفي عام 2023، سقط 70 في المائة من القتلى بسبب الأجهزة المتفجرة.



وقامت دائرتنا للإجراءات المتعلقة بالألغام بإذكاء الوعي بمخاطر الذخائر المتفجرة لدى أكثر من 4,9 ملايين شخص. وفي جنوب السودان، قمنا بتطهير ما يقرب من 5,7 مليون متر مربع من الأراضي وبالتحقق من خلوها من تهديدات الذخائر المتفجرة.

وبفضل دعمنا الذي زادت بسببه قوة آليات المساءلة الجنائية الوطنية في جمهورية أفريقيا الوسطى وجمهورية الكونغو الديمقراطية ومالي وجنوب السودان، أدت تلك الآليات إلى 4 600 محاكمة وأكثر من 3 400 إدانة في جرائم خطيرة بحلول نهاية عام 2023. وساعدنا أيضاً في تحسين إدارة قطاع الأمن وتحسين أمن السجون ودعمنا إعادة تأهيل المحتجزين شديدي الخطورة.



مشاركون يقرأون مطبوعا خلال الإعلان عن صدور تقرير الأمم المتحدة المعنون "التصدي للعنف الجنسي في الصومال: الوقاية والحماية".

## سيادة القانون والمؤسسات الأمنية

ظل دعمنا لسيادة القانون والعدالة والمؤسسات الأمنية يحتل موقعا مركزيا في جهود السلام. فقد قام أكثر من 8 200 من ضباط/أفراد شرطة الأمم المتحدة في 15 بعثة بتعزيز القدرات الشرطية الوطنية في مجال الانخراط المجتمعي والمساواة بين الجنسين. ففي جمهورية أفريقيا الوسطى وجمهورية الكونغو الديمقراطية وهايتي ومالي، على سبيل المثال، دعمنا نزع السلاح والتسريح وإعادة الإدماج، بطرق منها برامج الحد من العنف المجتمعي التي استفاد منها حوالي 45 000 فرد، وكذلك من خلال مبادرات إدارة الأسلحة.

(مقديشو: حزيران/يونيه 2024)  
© مكتبة صور الأمم المتحدة/مختار نور





”إن الملاحقة القضائية المنهجية والفعالة هي السبيل لردع الجناة عن ارتكاب جرائم العنف الجنسي المرتبط بالنزاع. فلا مجال لأن يظل الاغتصاب بعد اليوم بلا عواقب لمرتكبيه.“

برامبلا باتن  
الممثلة الخاصة للأمين العام المعنية بالعنف  
الجنسي في حالات النزاع



”لا تزال الوقاية أمراً بالغ الأهمية. ففي ظل انتشار خطاب الكراهية والتحريض، وإنكار ما وقع في الماضي من أعمال الإبادة الجماعية، واستهداف المدنيين بسبب هويتهم، من واجبنا أن نتحرك وأن نتحرك فوراً.“

أليس نديريتو  
المستشارة الخاصة للأمين العام المعنية بمنع  
الإبادة الجماعية

وما زال العنف الجنسي يستخدم كأسلوب تكتيكي للحرب والتعذيب والإرهاب في خضم تفاقم الأزمات السياسية والأمنية. إذ تُستهدف النساء والفتيات بشكل خاص بالاغتصاب والاختطاف من قبل الجهات الفاعلة التابعة للدول وغير التابعة للدول، مما يحد من سبل عيشهن وتعليمهن، في الوقت الذي يُدر فيه ذلك أرباحاً للجماعات المسلحة. وعلى الرغم من الإطار الذي أنشأه مجلس الأمن في عام 2008، فقد كشف تقريرنا السنوي عن العنف الجنسي المرتبط بالنزاعات (S/2024/292) أن الامتثال للمعايير الدولية لا يزال منخفضاً. وهناك 11 جهة فاعلة تابعة للدول و 47 جهة فاعلة غير تابعة للدول يُشتبه بشكل موثوق في ارتكابها انتهاكات منهجية. وشمل عملنا لمعالجة هذه القضايا توفير بناء القدرات والدعم لوكالات إنفاذ القانون والسلطات القضائية الوطنية، وتعزيز المساءلة في أكثر من 12 بلداً لمنع العنف الجنسي المرتبط بالنزاعات والتصدي له. وساعدنا أيضاً في تمكين المئات من الناجين من العنف الجنسي المرتبط بالنزاعات، بما في ذلك في مالي وبالنسبة لقطاع التعدين الحربي في جمهورية الكونغو الديمقراطية، من الحصول على الدعم الطبي والنفسي - الاجتماعي والقانوني والمتصل بالاندماج الاجتماعي - الاقتصادي.

وقمنا بجهود في مجال الدعوة لمنع الإبادة الجماعية والجرائم ذات الصلة - جرائم الحرب والجرائم ضد الإنسانية - ورصدنا مخاطر هذه الجرائم. وأعربت المستشارة الخاصة للأمين العام المعنية بمنع الإبادة الجماعية عن القلق إزاء الحالات المحتمل أن تشكل إبادة جماعية في الشرق الأوسط ومناطق أخرى. وتواصلنا مباشرة مع الفئات الضعيفة وعززنا القدرات الوطنية في مجال الوقاية، ودعمنا خمسة أفرقة قطرية تابعة للأمم المتحدة في وضع خطط عمل بشأن التصدي لخطاب الكراهية ومكافحته.



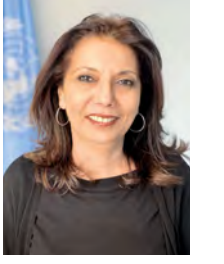
بعثة تقييم مشتركة تابعة للأمم المتحدة تدخل إلى بوكافو، جمهورية الكونغو الديمقراطية، لتقييم ما تتناقله التقارير عن وجود تهديدات ضد المدنيين.

(بوكافو؛ نيسان/أبريل 2023) © بعثة تحقيق الاستقرار في جمهورية الكونغو الديمقراطية/مايكل علي

## العنف ضد الأطفال، والأطفال في النزاعات المسلحة، والعنف الجنسي المرتبط بالنزاعات، ومنع الإبادة الجماعية

في عام 2023، استمر العنف ضد الأطفال في التوسع بمستويات لم يسبق لها مثيل، بسبب آثار الأزمات المتعددة الأوجه والمتداخلة في جميع أنحاء العالم. ولوقاية الأطفال وحمايتهم من العنف بشكل فعال، يجب أن تعالج دورة العنف الممتدة من قبل النزاع وبعده وأثناءه معالجة شاملة. ولتحقيق فهم أفضل لإجراءات الوقاية، قمنا بتيسير حوارات بين الأجيال نُظمت بين الأطفال النازحين واللاجئين والمهاجرين ومقرري السياسات. وجاءت هذه الحوارات استكمالاً لحملة الدعوة العامة التي نظمتها الممثلة الخاصة للأمين العام المعنية بالعنف ضد الأطفال بشأن الحاجة الملحة لحماية الأطفال النازحين في أوقات الأزمات، نظراً لتزايد أعداد الأطفال النازحين في جميع المناطق. ويقدر أن الأطفال يمثلون 40 في المائة من مجموع النازحين على مستوى العالم البالغ عددهم 117,3 مليون نازح.

وساعدت الممثلة الخاصة للأمين العام المعنية بالأطفال والنزاع المسلح، إلى جانب الشركاء في الميدان، في بدء خطط عمل جديدة لوقف الانتهاكات ضد الأطفال. وساعدت هذه الجهود في إخلاء أطراف النزاعات سبيل أكثر من 200 000 طفل منذ عام 2000، وفي تلقي أكثر من 10 600 طفل دعماً لإعادة الاندماج في عام 2023. وقد رصدنا وأبلغنا عن أكثر من 33 000 انتهاك جسيم ضد الأطفال في 26 بلداً وفي سياقات النزاع الإقليمية.



”يجب تغيير النمط المتصل من العنف الذي يواجهه الأطفال في جميع أنحاء العالم إلى نمط متصل من الحماية. فالاستثمار في حماية الأطفال ورفاههم تشد إليه الحاجة اليوم أكثر من أي وقت مضى.“

نجاة معلما مجيد  
الممثلة الخاصة للأمين العام المعنية بالعنف  
ضد الأطفال



”إن حماية الأطفال من النزاعات المسلحة ومنع الانتهاكات الجسيمة ليست التزاماً قانونياً وأخلاقياً فحسب، بل هي تمهد الطريق أيضاً لسلام دائم للجميع.“

فيرجينيا غامبا  
الممثلة الخاصة للأمين العام المعنية بالأطفال  
والنزاع المسلح



# تشجيع النمو في أفريقيا

التنمية في أفريقيا

## أعمالنا

- تنسيق المناصرة والدعم العالمي لمبادرات الاتحاد الأفريقي الإنمائية
- تنسيق مبادرات الاتحاد الأفريقي الإنمائية على الصعيد الإقليمي ودعمها
- أنشطة الإعلام والتوعية بمبادرات الاتحاد الأفريقي الإنمائية
- التعاون الإقليمي من أجل التنمية الاقتصادية والاجتماعية في أفريقيا

## فريقنا

- مكتب المستشارية الخاصة لشؤون أفريقيا
- اللجنة الاقتصادية لأفريقيا

عمال البناء يشيدون جسر نيامليل في شمال بحر الغزال، جنوب السودان، وهو من مشاريع البنية التحتية التي تدعمها الأمم المتحدة.

(شمال بحر الغزال؛ أيلول/سبتمبر 2023) © مكتب الأمم المتحدة لخدمات المشاريع / كينيي موسى





”بدلا من الاكتفاء بالمشاركة، يجب أن تكون البلدان الأفريقية حاضرة على طاولة القيادة في العمليات الحكومية الدولية الحاسمة، فهذا عنصر أساسي لمستقبل تعددية الأطراف.“

كريستينا إيزابيل لوبيز دا سيلفا  
مونتيرو دوارتي  
المستشارة الخاصة لشؤون أفريقيا



”لا ينبغي أن تكون رحلة أفريقيا نحو بناء اقتصادات خضراء شاملة والنهوض بالازدهار الاقتصادي مجرد أحاديث تُحكى، بل ينبغي أن تأخذ صيغة ضرورات ملحة تتطلب جهودا متضافرة وشراكات وعملا ملموسا للإتيان بحلول عملية قابلة للتطوير والتكرار.“

كلافر غاتيتي  
الأمين التنفيذي للجنة الاقتصادية لأفريقيا

## إنجازاتنا

لقد عززنا هذا العام التنسيق مع الاتحاد الأفريقي من خلال اجتماعاتنا وحواراتنا الرفيعة المستوى، **لمساعدتنا على توحيد الأداء**. ودعمنا الدول الأفريقية في تسريع التحولات الستة الحاسمة في إطار أهداف التنمية المستدامة، بطرق منها دعوتنا إلى حزمة تحفيز بقيمة 500 بليون دولار. ودعمنا أيضاً نُهج التمويل المبتكرة، مثل **مقايضة الديون بالتنمية**، وعززنا تعبئة الموارد الوطنية باعتبارها حجر الزاوية للتمويل المستدام. فعلى سبيل المثال، يعمل الصندوق المشترك لأهداف التنمية المستدامة حالياً مع البرتغال وسان تومي وبرينسيبي لتقييم إمكانية مبادلة الديون بالتنمية.

وبالتعاون مع شركائنا، حددنا أوجه التعثر الرئيسية التي تعيق الانتقال إلى منظومات غذائية أقوى، التي تكتسي أهمية حاسمة للتنمية المستدامة. وأكدنا في مؤتمرات القمة والتحالفات العالمية الحاجة إلى المزيد من الحلول الأفريقية المحلية. فعلى سبيل المثال، تعاونت منظومة الأمم المتحدة مع جهات مختلفة من أصحاب المصلحة لتحويل برامج التغذية المدرسية إلى نماذج مثالية للخدمة العامة. **ويستفيد** من هذه المبادرات المحلية الآن أكثر من 66 مليون طفل في 54 بلداً أفريقياً، وتوفر الميزانيات الوطنية 84 في المائة من التمويل لهذه المبادرات.

## الحالة الراهنة للتقدم المحرز نحو تحقيق أهداف التنمية المستدامة في 54 بلداً أفريقياً

أكثر من نصف البلدان الأفريقية حققت أو هي في الطريق الصحيح لتحقيق الهدف 12 المتعلق بالأنماط المسؤولة من الاستهلاك والإنتاج، والهدف 13 المتعلق بالعمل المناخي. لكن ليس في بلدان أفريقيا بلد حقق أو يوجد حالياً على الطريق الصحيح نحو تحقيق 11 هدفاً من الأهداف الـ 17 بعد مضي منتصف مدة خطة عام 2030.

6 أهداف تحققت، أو في طريقها إلى التحقق، في بلد أو أكثر من البلدان الأفريقية الـ 54:

10	5	4	1	12	13
الحد من أوجه عدم المساواة	المساواة بين الجنسين	التعليم الجيد	القضاء على الفقر	الاستهلاك والإنتاج المسؤولين	العمل المناخي
1	1	1	3	30	34
بلد واحد (الجزائر)	بلد واحد (ناميبيا)	بلد واحد (سيشيل)	بلدان	بلدا	بلدا

جميع البلدان الأفريقية الـ 54 تواجه تحديات في إحراز تقدم في تحقيق الأهداف الـ 11 المتبقية.



موظفو الأمم المتحدة يلتقون بسيدة من المستفيدين من برنامج التحويلات النقدية في أحد أسواق بانغي، جمهورية أفريقيا الوسطى.

(بانغي: أيار/مايو 2023) © مكتب الأمم المتحدة لخدمات المشاريع/تشايا زيغوتو

## الأمم المتحدة تولي أفريقيا اهتمامها

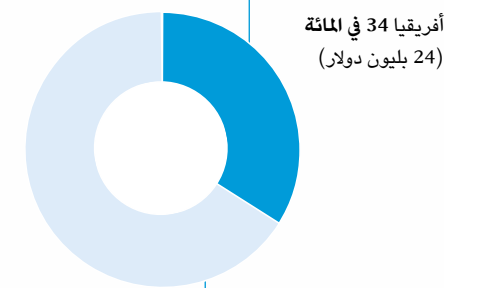
73 000

من الأفراد النظاميين يعملون في أفريقيا

35 في المائة

من موظفي الأمانة العامة هم من أفريقيا

الحصة من إجمالي نفقات منظومة الأمم المتحدة في عام 2022 (بما في ذلك عمليات السلام)



مناطق أخرى 66 في المائة

## السياق

في الوقت الحاضر الذي يصادف منتصف الطريق نحو تنفيذ خطة عام 2030، تبرز أفريقيا تقدماً في تحقيق 12 هدفاً من أهداف التنمية المستدامة الـ 17، لكن وتيرة التقدم الحالية غير كافية لتحقيق تلك الأهداف بحلول عام 2030. ولتسريع هذه الوتيرة، لا بد الآن من معالجة ضائقة الديون وزيادة الاستثمار الوطني في التنمية المستدامة والمؤسسات العامة.

## أهدافنا

تدعم الأمم المتحدة التنمية المستدامة والسلام في أفريقيا من خلال خطة عام 2030 ومن خلال خطة عام 2063: أفريقيا التي نصلو إليها، بالشراكة مع الاتحاد الأفريقي. ونحن نركز على الأبعاد الاقتصادي والاجتماعي والبيئي للتنمية، وعلى أوجه الترابط بين تلك الأبعاد وبين السلام والأمن وحقوق الإنسان. كما ندعم التعاون الأقليمي، لأغراض منها تسخير الإمكانيات الكامنة في التكنولوجيا لتحقيق أهداف التنمية المستدامة، ودعم المطالبات بخطة تحفيز لأهداف التنمية المستدامة من أجل تمويل التنمية المستدامة.



## لمحة عامة عن الشراكة بين الاتحاد الأفريقي والأمم المتحدة

كانت الشراكة بين الأمم المتحدة والاتحاد الأفريقي ذات أهمية محورية في التصدي للتحديات الرئيسية في جميع أنحاء أفريقيا. وقد تم تعزيز هذا التعاون - في مجالات منع نشوب النزاعات وحفظ السلام وبناء السلام - من خلال توجيه استراتيجي متفق عليه بين الأمين العام للأمم المتحدة ورئيس الاتحاد الأفريقي وتوجيهات نائبيهما. ويعزز هذا التنسيق عمل الأمم المتحدة الداعم لأولويات الاتحاد الأفريقي، حيث تدرج فيه التقييمات الآتية من العمليات الميدانية.

ويجري تعزيز التنسيق على الصعيد القطري من خلال نظام المنسقين المقيمين، الذي ينفذ البرامج ويراعي أولويات الاتحاد الأفريقي. كما يعمل منبر التنسيق الإقليمي لأفريقيا على إدماج الأولويات الاستراتيجية المشتركة بين الاتحاد الأفريقي والأمم المتحدة. وقد دعمنا، من خلال هذه الشراكة، الأطر الدستورية للانتخابات الوطنية، وعززت الحوارات في مناطق النزاعات، وتصدت للتغيرات الحكومية غير الدستورية. ودعمت الأمم المتحدة أيضاً المبادرات التي يقودها الاتحاد الأفريقي من أجل السلام في بلدان القارة كما دعمت حملات نزع السلاح الإقليمية. وبالإضافة إلى ذلك، تم تعزيز الجهود الرامية إلى إدماج حقوق الإنسان في نظم الإنذار المبكر وجهود بناء القدرات في عمليات السلام.

ولتحقيق اقتصاد أفريقي مزدهر وأكثر تكاملاً، جمعنا صانعي السياسات والخبراء وأصحاب المصلحة الرئيسيين معاً من خلال سلسلة حوارات أفريقية. ودعمنا التقدم المحرز في تحسين اللوائح التجارية وزيادة التجارة البينية الأفريقية وتسخير قوة رائدات الأعمال، مع التركيز على مبادرة منطقة التجارة الحرة القارية الأفريقية.



مدرس يُلقي درساً في مختبر جديد للعلوم شيد بدعم من الأمم المتحدة في مدرسة وامبا الثانوية في بيمبا، زنجبار، جمهورية تنزانيا المتحدة.

(بيمبا: تشرين الثاني/نوفمبر 2023) © مكتب الأمم المتحدة لخدمات المشاريع / موشي ج. لوكيندو

وسلطنا، في الجهود التي بذلناها في مجال الدعوة، الضوء على الخطر المتزايد الذي يهدد السلام والاستقرار بسبب عدم وجود فرص عمل كافية في أفريقيا. ومن خلال مبادرة المسرع العالمي بشأن الوظائف والحماية الاجتماعية من أجل تحقيق انتقال عادل، دعمنا البلدان الأفريقية في وضع مبادرات لخلق فرص العمل، لا سيما في مجالات العلوم والتكنولوجيا. وينصب تركيزنا المشترك الآن على إطلاق الإمكانيات الكاملة للنساء والفتيات.

وفي مواجهة التحديات الإقليمية الملحة في أفريقيا، حشدنا منظومة الأمم المتحدة حول استراتيجيات مشتركة أقوى للاستفادة من أفرقة الأمم المتحدة القطرية التي تم إصلاحها وصارت أكثر تماسكاً. فعلى سبيل المثال، أطلقنا الحوار الاستراتيجي الرفيع المستوى بين الاتحاد الأفريقي والأمم المتحدة بشأن التنمية المستدامة وأنشأنا الهيكل الجامع بين الهيئتين المعنيتين في المنظمتين لتعزيز التوافق الاستراتيجي مع الاتحاد الأفريقي. وفي السياقات القطرية، ركزنا عملنا من خلال استراتيجية الأمم المتحدة المتكاملة لمنطقة الساحل من أجل تحسين الاتساق والتكامل والتنسيق مع الشركاء في المنطقة، كما هو الحال في تشاد، من خلال مرفق تحقيق الاستقرار الإقليمي لبحيرة تشاد ومنتدى حكام حوض بحيرة تشاد المعني بالتعاون الإقليمي لتحقيق الاستقرار وبناء السلام والتنمية المستدامة.

وأنشأنا أيضاً منصات جديدة للمجتمع المدني للمساهمة في المناقشات المتعلقة بالسياسات الأفريقية والعالمية. وجمع مؤتمراً أكاديمي الأول بشأن أفريقيا بين صانعي السياسات والأكاديميين الأفارقة لمعالجة مسألة هشاشة الدولة. ووفرت شبكتنا الشبابية الجديدة "أصوات شباب أفريقيا" منصة للشباب للمشاركة في المناقشات العالمية، مثل مؤتمر القمة المعني بأهداف التنمية المستدامة. وواصلت المبادرة العالمية للأعمال التجارية في أفريقيا تعبئة القطاع الخاص لدعم التحول الاقتصادي في أفريقيا.



المشاركون المجتمعون في إثيوبيا في إطار منتدى الشباب الأفريقي التشاوري بشأن مؤتمر القمة المعني بالمستقبل.

(أديس أبابا: نيسان/أبريل 2024) © برنامج الأمم المتحدة الإنمائي، أفريقيا



# صون حقوق الإنسان

تعزيز حقوق الإنسان وحمايتها

## أعمالنا

- دعم هيئات معاهدات حقوق الإنسان
- دعم مجلس حقوق الإنسان وهيئاته الفرعية وآلياته
- الخدمات الاستشارية والتعاون التقني والأنشطة الميدانية
- تعميم مراعاة حقوق الإنسان، والحق في التنمية، والبحث والتحليل

## فريقنا

- مفوضية الأمم المتحدة لحقوق الإنسان

افتتاح الدورة الخامسة والخمسين لمجلس حقوق الإنسان في جنيف.

(جنيف: شباط/فبراير 2024) © مكتبة صور الأمم المتحدة/إيلما أوكيتش





”العدالة والحقوق هما أساس السلام الدائم، وهما أساس التنمية الشاملة والمستدامة. فهما السبيل إلى تحسين الرفاهية - وزيادة الثقة.“

فولكر تورك  
مفوض الأمم المتحدة السامي لحقوق الإنسان

## حقوق الإنسان في 95 موقعاً على صعيد العالم

44

عدد مستشاري شؤون حقوق الإنسان المبتعثين في أفرقة الأمم المتحدة القطرية

19

عدد المكاتب القطرية

12

عدد المكاتب والمراكز الإقليمية

11

عدد عناصر حقوق الإنسان في البعثات السياسية وبعثات السلام التابعة للأمم المتحدة

9

أنواع أخرى من الوجود الميداني

## أهدافنا

يرتكز عملنا في مجال حقوق الإنسان على ست ركائز: دعم الآليات الدولية؛ وتعميم مراعاة حقوق الإنسان في كل من التنمية وعمليات السلام؛ والنهوض بمبادئ حقوق الإنسان الأساسية المتمثلة في المساواة وعدم التمييز والمشاركة والمساءلة. ومن خلال نداء الأمين العام إلى العمل من أجل حقوق الإنسان و”خطتنا المشتركة“، يترسخ الموقع الذي تحتله حقوق الإنسان في قلب أعمال المنظمة.

## إنجازاتنا

حفاظاً على الالتزام العالمي بحقوق الإنسان، تفاعلنا مع الدول الأعضاء في المنتديات الرئيسية المعنية بحقوق الإنسان، بما في ذلك مجلس حقوق الإنسان. وساعد عملنا في زيادة قدرة المشرعين على المشاركة بفعالية في الاستعراض الدوري الشامل للمجلس. وتم بمساعدتنا في عام 2023 التصديق على 16 معاهدة دولية لحقوق الإنسان أو الانضمام إليها من قبل 13 بلداً. ودعمنا إنشاء أو تعزيز ما يقرب من 60 آلية وطنية لتحسين الإبلاغ عن حقوق الإنسان ومتابعتها مع هيئات المعاهدات. كما دعمنا 60 خبيراً من خبراء حقوق الإنسان في القيام بزيارات قطرية وتقديم بلاغات إلى الحكومات بشأن انتهاكات مفترضة لحقوق الإنسان.

ولتعزيز حقوق الإنسان في جهود التنمية، عملنا مع فريق الأمم المتحدة القطري والنظراء الوطنيين لبناء القدرات الوطنية وإدماج النهج القائمة على حقوق الإنسان في خطط وسياسات التنمية لخطة عام 2030. ونتيجة لدعمنا، نفذ أكثر من 60 بلداً من أقل البلدان نمواً والدول الجزرية الصغيرة النامية توصيات على أساس الآليات الدولية لحقوق الإنسان. وقدمنا المساعدة في تعزيز الحقوق الاقتصادية والاجتماعية والثقافية في تشريعات وسياسات أكثر من 80 بلداً ودعمنا إدراج حقوق الإنسان في المفاوضات المتعلقة بالمناخ، كما هو الحال مثلاً في التقارير الختامية للهيئة الحكومية الدولية المعنية بتغير المناخ.

HUMAN RIGHTS 75

Freedom, Equality, and Justice for All



مناقشة تتناول مستقبل حقوق الإنسان والسلام والأمن في مناسبة رفيعة المستوى نظمت احتفالاً بالذكرى السنوية الخامسة والسبعين للإعلان العالمي لحقوق الإنسان

## السياق

في ظل عالم يعج بالنزاعات ويشيع فيه الفقر والتدهور البيئي، تراجعت حقوق الإنسان في عام 2023. ولا تزال الأمم المتحدة، رغم الأوقات الصعبة، ملتزمة بتعزيز حقوق الإنسان وحمايتها. ولإعادة تنشيط الالتزام العالمي بالإعلان العالمي لحقوق الإنسان في الذكرى السنوية الخامسة والسبعين لصدوره، قدم أكثر من 150 بلداً و 120 منظمة غير حكومية ومؤسسة وطنية لحقوق الإنسان وغيرها من الجهات الفاعلة نحو 800 تعهد يؤكدون فيها من جديد التزامهم الراسخ بتعزيز حقوق الإنسان.

(جنيف؛ كانون الأول/ديسمبر 2023) © مكتبة صور الأمم المتحدة/إيلما أوكيتش



## النهوض بحقوق الإنسان من خلال أهداف التنمية المستدامة

### 1,6 مليون

مرات تنزيل تقرير مفوضية  
حقوق الإنسان عن مؤشرات حقوق  
الإنسان المرتبطة بالأهداف

### أكثر من 3 900

عدد المشاركين من 144 بلدا في  
المنتدى الثاني عشر المعني بالأعمال  
التجارية وحقوق الإنسان

### 400

من الإحصائيين الوطنيين من 56  
بلدا استفادوا من التدريب على مناهج  
حقوق الإنسان في مجال البيانات

### 29

عدد التحليلات القطرية المشتركة  
التي تلقت الدعم من مفوضية حقوق  
الإنسان

وقدمت لجنة المنح المخصصة للتمويل المتصل بحقوق الإنسان أكثر من 50 منحة  
لتعزيز المشاركة المدنية لمنظمات المجتمع المدني. وتم من خلال المنح تعزيز  
وحماية وتقوية عمل المدافعين عن حقوق الإنسان ومنظمات المجتمع المدني في جميع  
أنحاء العالم. وعملنا مع ما يقرب من 5 500 منظمة من المنظمات التي يقودها  
الشباب ومنظمات حقوق المرأة لوضع سياسات عامة تعكس بشكل أفضل شواغل  
حقوق الإنسان التي تهم هاتين الفئتين على وجه التحديد.

وبذلنا جهودا في مجال الدعوة من أجل استخدام عمليات العدالة الانتقالية على الصعيد  
العالمي وعززنا المساءلة في بلدان متعددة، بما في ذلك عن الجرائم ضد الإنسانية. واستطعنا  
أن نحقق الإفراج عن مدافعين عن حقوق الإنسان محتجزين تعسفاً وساعدنا في  
إنشاء المؤسسة المستقلة المعنية بالأشخاص المفقودين في الجمهورية العربية السورية.  
كما أجرينا ما يقرب من 2 000 زيارة لمراكز الاحتجاز على مستوى العالم، مما أسفر عن  
تحسين ظروف المحتجزين.



خبيرة من الأمم المتحدة في مجال حقوق الإنسان تجري تقييماً في صفوف المهاجرين  
الذين يصلون إلى دارين - غاب في بنما.

(مقاطعة دارين؛ أيار/مايو 2023) © مفوضية حقوق الإنسان/كارلوس رودريغيز



موظفو بعثة رصد حقوق الإنسان في أوكرانيا يجرون تقييماً لمكان سقوط صاروخ في  
قرية هروزا، مقاطعة خاركييف.

(هروزا؛ تشرين الأول/أكتوبر 2023) © مفوضية حقوق الإنسان/بيفين نوسينكو

## الدعم الذي نقدمه لتعاون الدول الأعضاء

### أكثر من 3 000

عدد الوثائق الرسمية المقدمة  
لاجتماعات آليات حقوق الإنسان  
والجمعية العامة والمجلس الاقتصادي  
والاجتماعي

### 139

عدد الملاحظات الختامية التي  
اعتمدها هيئات معاهدات حقوق  
الإنسان

### 58

من الحكومات استضافت 82 زيارة  
قام بها المكلفون بولايات في إطار  
الإجراءات الخاصة

### 16

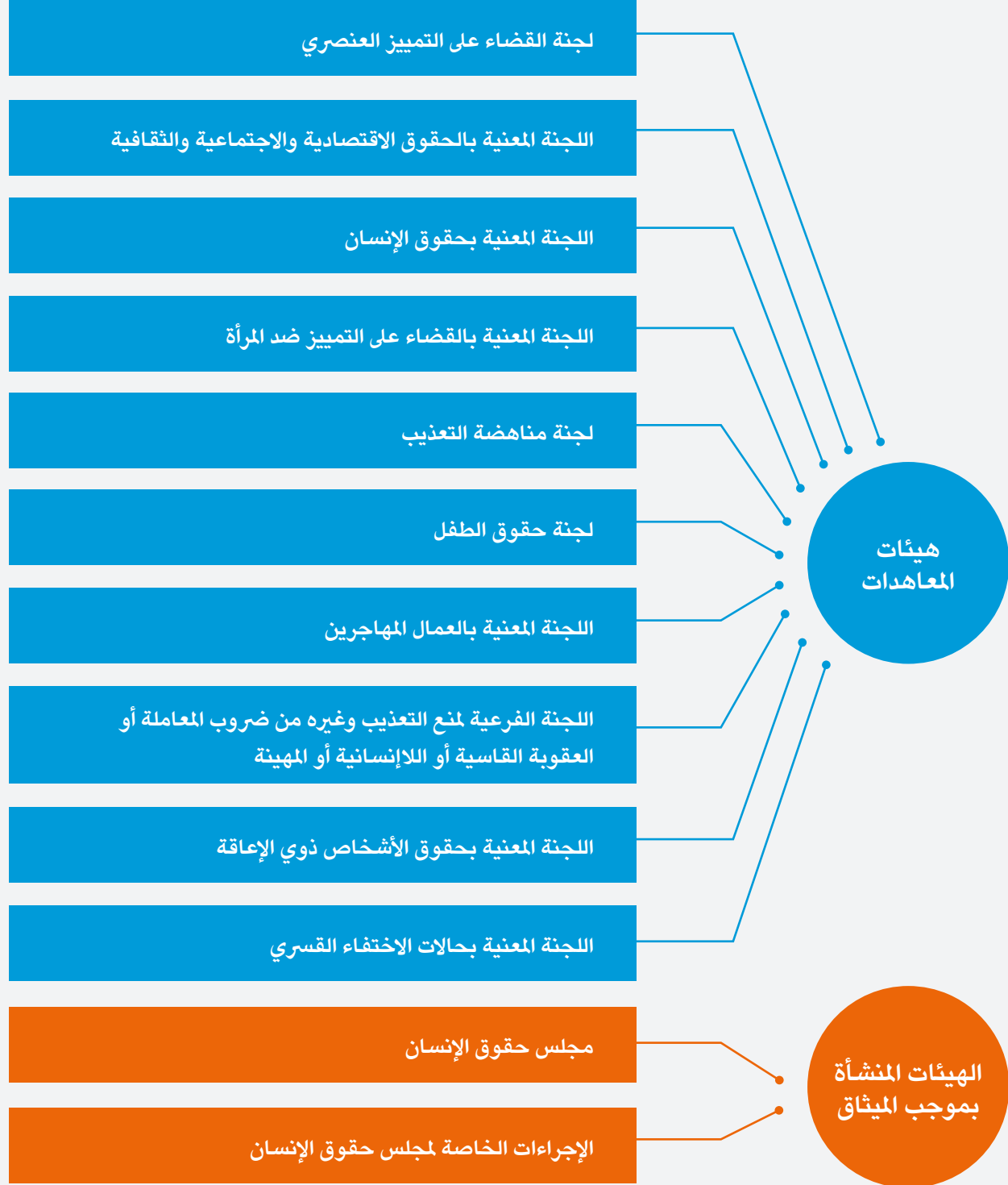
من الإجراءات المتعلقة بالمعاهدات،  
منها 8 تصديقات و 8 حالات انضمام  
إلى معاهدات وبروتوكولات اختيارية

وفي إطار عملنا في مجال السلام والأمن، وفرنا تدابير قوية للرصد والإبلاغ للمساعدة في  
الحد من العنف الذي تمارسه قوات الأمن واستحدثنا تدابير لحماية الأفراد الذين  
يواجهون تهديدات.

ومن خلال الجهود التي بذلناها في مجال الدعوة، جرت مكافحة الممارسات التمييزية،  
بما في ذلك ضد السكان المنحدرين من أصل أفريقي، والمهاجرين، والشعوب الأصلية،  
والأقليات، والنساء، ومجتمع الميم الموسع، والمسنين، والأشخاص ذوي الإعاقة، والأطفال،  
والشباب. وساعد برنامج زمالات الأمم المتحدة 100 من المدافعين عن حقوق الإنسان  
على تعميق فهمهم للقانون الدولي. وتعاوناً مع ما يقرب من 700 منظمة على  
مستوى العالم للنهوض بحقوق الأشخاص ذوي الإعاقة من خلال تنفيذ  
استراتيجية الأمم المتحدة لإدماج منظور الإعاقة. كما ساعد عملنا أيضاً في توطيق  
المعايير الدولية لحماية حقوق الأشخاص ذوي الإعاقة في تيمور - ليشتي وكان له أثر  
في تحقيق انتصارات قانونية هامة لصالح حقوق الأشخاص ذوي الإعاقة في المكسيك.



## الخبرات والدعم المقدم لهيئات حقوق الإنسان



أطفال نازحون بسبب الحرب في الجمهورية العربية السورية يستفيدون من ظروف معيشية أفضل بعد انتقالهم من الخيام إلى ملاجئ لائقة في مخيم شعيب بإدلب.

(إدلب: نيسان/أبريل 2023) © مكتب تنسيق الشؤون الإنسانية/علي حاج سليمان

## عملنا في مجال حقوق الإنسان

**أكثر من 59 000**

من الناجين من التعذيب في 92 بلدا تلقوا دعماً لإعادة تأهيلهم

**أكثر من 12 000**

من ضحايا أشكال الرق المعاصرة في 36 بلدا تلقوا دعماً مباشراً

**564**

عدد موظفي حقوق الإنسان في بعثات السلام التابعة للأمم المتحدة

وكان لتقريرنا عن الحقوق في الخصوصية أثر في صدور حكم تاريخي عن المحكمة الأوروبية لحقوق الإنسان، يضمن ارتكاز التكنولوجيا على مبادئ حقوق الإنسان. كما أنشأنا أول مركز للخبرات الأساسية في مجال الابتكار والبيانات والإحصاءات والتحول الرقمي واستشراف المستقبل لخدمة الإنسانية وتبني حقوق الإنسان كقوة دافعة لمواجهة تحديات اليوم والغد.



# تأمين المساعدات الإنسانية

التنسيق الفعّال للمساعدة الإنسانية

## أعمالنا

- تنسيق العمل الإنساني والاستجابة في حالات الطوارئ
- خدمات الدعم في حالات الطوارئ
- المعلومات وأنشطة الدعوة فيما يتصل بالحالات الإنسانية
- تخفيف أثر الكوارث الطبيعية
- السياسة العامة والتحليل

## فريقنا

- مكتب تنسيق الشؤون الإنسانية
- مكتب الأمم المتحدة للحد من مخاطر الكوارث

نساء وأطفال من النازحين يتدفأون متحلقين حول نار في العراء في ننكرهار، شرق أفغانستان.

(ننكرهار؛ تشرين الثاني/نوفمبر 2023) © هيئة الأمم المتحدة للمرأة/سيد حبيب بيدل



## الدعم الذي نقدمه في تنسيق المساعدات الإنسانية

### 23 بليون دولار

قيمة المساعدة الإنسانية التي تم حشدتها

### أكثر من 245 مليون

عدد المستهدفين بالمساعدة

### أكثر من 128 مليون

عدد من شملتهم المساعدة

### 74

عدد البلدان المتضررة والمحتاجة إلى  
المساعدة الإنسانية



”إن تأثير الكوارث يؤدي بشكل متزايد إلى تآكل مكاسب التنمية، مع ما يترتب على ذلك من عواقب وخيمة على الناس والمجتمع والنظم الإيكولوجية التي نعتمد عليها. ومهمتنا هي الإسراع في تحقيق تحول جذري من إدارة الكوارث إلى إدارة المخاطر.“

كمال كيشور

الممثل الخاص للأمين العام للحد  
من مخاطر الكوارث

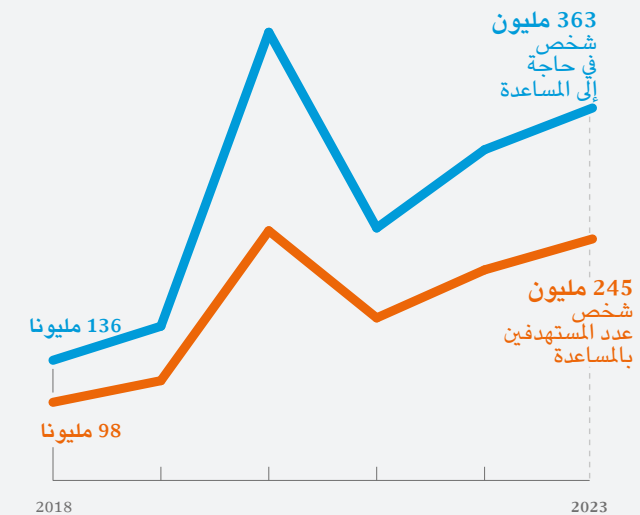
جهود الحكومات والشركاء والمجتمعات المحلية للحد من مخاطر الكوارث والخسائر الناجمة عنها.

## إنجازاتنا

في عام 2023، قمنا بتنسيق مساعدات إنسانية وصلت إلى أكثر من 128 مليون شخص في 74 بلداً، وهو ما يمثل 62 في المائة من إجمالي ما تم تحديده من الاحتياجات الإنسانية. وأمکن القيام بهذا العمل بفضل دعم المانحين، الذين قدموا ما يقرب من 23 بليون دولار من إجمالي المبلغ المطلوب الذي يزيد عن 56 بليون دولار. ورغم كبر هذا المبلغ، فإنه لا يزال أقل بكثير من مبلغ الـ 30 بليون دولار الذي تم توفيره في عام 2022. وقد أجبرنا هذا النقص القياسي في التمويل على اتخاذ قرارات صعبة على صعيد ترتيب الأولويات من أجل تلبية الاحتياجات الأكثر إلحاحاً.

ودعمت أكبر العمليات لدينا جهود الاستجابة الإنسانية للأزمات المزمنة. وقمنا بتنسيق مساعدات لأكثر من 27 مليون شخص في أفغانستان و 11 مليون شخص في أوكرانيا. ودعمنا أيضاً جهود الاستجابة للأزمات الناشئة حديثاً أو الأزمات المتفاقمة، كما هو الحال في السودان، حيث قمنا بتنسيق الدعم لـ 8 ملايين شخص. وكانت جهودنا في التنسيق والاستجابة ضرورية في تخفيف المعاناة الإنسانية لملايين الأشخاص في اليمن والقرن الأفريقي. كما قدمنا الدعم للاستجابة العالمية للزلازل المدمرة في المغرب والجمهورية العربية السورية وتركيا، وتفشي الكوليرا والفيضانات في ليبيا وملاوي وموزامبيق.

### الاحتياجات الإنسانية تواصل ارتفاعها أكثر من 363 مليون شخص في حالة احتياج في عام 2023



شحنة إمدادات تصل إلى مطار بورت أو برنس في هايتي.

(بورت أو برنس؛ أيار/مايو 2024) © اليونيسف/هيرلد جوزيف

## السياق

تصاعدت الأزمات الإنسانية بشكل حاد في عام 2023 وكان لها أثر مدمر على الأشخاص الأكثر ضعفاً. وأرهقت تلك الأزمات منظومة العمل الإنساني العالمية بشدة وأثرت بشكل جائر على النساء والأطفال. وتفاقمت النزاعات والأمراض والكوارث بسبب تغير المناخ، مما تسبب في مستويات قياسية من النزوح والجوع وخطر المجاعة - حتى في المناطق التي لم تتعرض قط للخطر من قبل. واستمرت انتهاكات القانون الدولي الإنساني وانتهاكات حقوق الإنسان دون عقاب مرتكبيها، بما في ذلك الهجمات على المدنيين والمستشفيات والمساعدات الإنسانية والمدارس. وبلغ عدد العاملين في مجال الإغاثة التابعين للأمم المتحدة الذين وافتهم المنية في عام 2023 مستوى لم يسبق له مثيل على مدار التاريخ.

## أهدافنا

نقوم مع شركائنا بتنسيق استجابات إنسانية محايدة ونزيهة ومستقلة لأسوأ الأزمات في العالم. ونخفف من حدة المعاناة الإنسانية ونقدم المساعدة المنقذة للحياة في الوقت المناسب. ونشجع على الالتزام بالمبادئ الإنسانية واحترام القانون الدولي الإنساني والقانون الدولي لحقوق الإنسان. ونحشد النهج الاستباقية القائمة على الأدلة للعمل المبكر والاستجابة السريعة كجزء من التنسيق الفعال. ونعبي أيضاً



”في كل عام، يُطلب من مجتمع الهيئات الإنسانية أن يبذل المزيد من الجهد، ولكن فجوة التمويل كبيرة. ولوقف المد المتصاعد، يجب أن نبتكر ونتقاسم الأعباء ونضع الأشخاص المتأثرين بالأزمة في قلب جهودنا.“

مارتن غريفينغ

وكيل الأمين العام للشؤون الإنسانية  
ومنسق الإغاثة في حالات الطوارئ



## في عام 2023، ساعدت الأمم المتحدة في تعبئة 23 بليون دولار من أصل 56 بليون دولار مطلوبة لمساعدة 128 مليون شخص في 74 بلداً وإقليماً

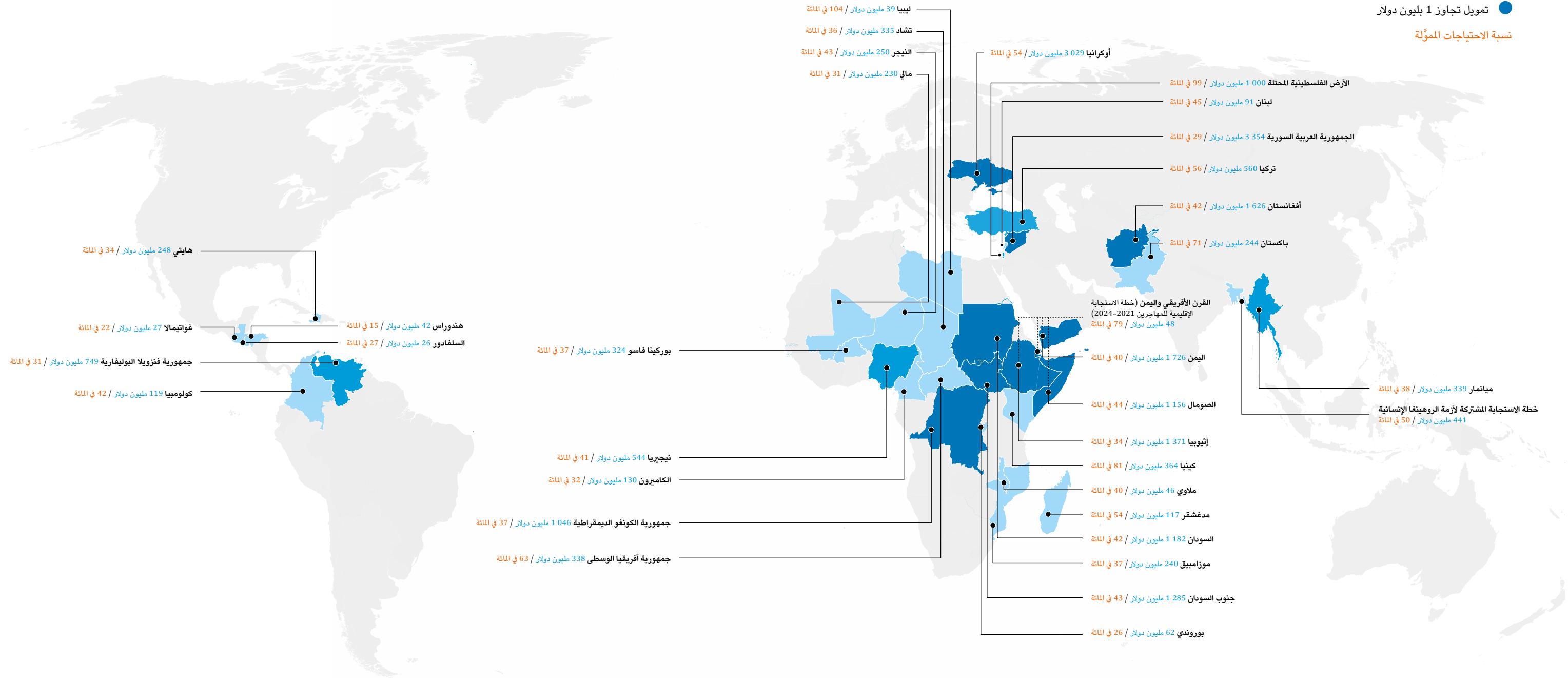
### التمويل الإنساني المستلم

تمويل دون 500 مليون دولار

تمويل بين 500 مليون دولار و 1 بليون دولار

تمويل تجاوز 1 بليون دولار

### نسبة الاحتياجات الممولة



لا شيء يضمن أن الحدود والبيانات ذات الصلة المبينة في الخرائط خالية من الأخطاء، كما أن إيرادها لا يعني بالضرورة أن الأمم المتحدة تقرّها أو تقبل بها رسمياً. ملاحظة: تشمل مجاميع التمويل والنسب المئوية خطط الاستجابة الإنسانية وخطط الاستجابة الإقليمية وخطط الاستجابة للطوارئ والنداءات العاجلة.



## صندوق تحليلات المخاطر المعقدة

COMPLEX  
RISK  
ANALYTICS  
Fund



صندوق تحليلات المخاطر المعقدة هو أداة تمويل مبتكرة تحشد 20 مليون دولار سنويًا لإطلاق إمكانات البيانات من أجل توفير دعم أكثر ذكاءً في مواجهة الأزمات. ويستثمر الصندوق، بوصفه شراكة متعددة الأطراف، في التحليلات المتطورة لمساعدة أسرة الأمم المتحدة وشركائها على توقع حالات الطوارئ ومنعها ومعالجتها. وبتوفير الصندوق على منظومة متنامية تضم الآن أكثر من 120 شريكًا و 40 000 مستخدم في جميع أنحاء العالم، فإن البيانات التي يدعمها الصندوق تعزز بالفعل مساعدات دولية تزيد قيمتها عن 12 بليون دولار - مما يضمن وصول المساعدات إلى الناس في وقت أبكر وأسرع وبطريقة أكثر استهدافًا وفعالية. ويعمل الصندوق على توسيع نطاق استثماراته للتركيز على البيانات الهامة وتحليلات المخاطر والقدرات المحلية وعلى منظومة أقوى لبيانات المخاطر.



أفراد تابعون للأمم المتحدة يقومون بتقييم حالة المرضى وإجلالهم في مجمع ناصر الطبي بخان يونس، قطاع غزة.

(خان يونس؛ شباط/فبراير 2024) © مكتب تنسيق الشؤون الإنسانية

وتطلب الدعم المقدم للأرض الفلسطينية المحتلة عمليات إنسانية كبيرة ومستمرة. وعيّن الأمين العام أيضًا كبيرة منسقين للشؤون الإنسانية وإعادة الإعمار، وعرض خيارات لرصد الهدن والممرات الإنسانية. ورغم وفاة أكثر من 200 من الزملاء، واصلت الأمم المتحدة تقديم المساعدات الإنسانية إلى الناس في غزة.

وقدمنا مساعدات إنسانية حساسة من حيث التوقيت لمعالجة المستويات القياسية لانعدام الأمن الغذائي وتفادي تصاعده إلى مستوى المجاعة. ولقد كان الخراب والدمار، سواء نجما عن فعل الإنسان أو الطبيعة، يفضيان دائما إلى الجوع والمرض. واستجابةً لذلك، قمنا بتسهيل إيصال المساعدات الغذائية والمساعدة نقدا وبقسائم إلى 120 مليون شخص على مستوى العالم، بالإضافة إلى المساعدات الزراعية إلى 30 مليون شخص. فعلى سبيل المثال، أنتج برنامجنا لتقاوى المحاصيل في السودان أغذية أطعمت أكثر من 13 مليون شخص لمدة سبعة أشهر.

وقمنا بتنسيق مساعدات صحية وصلت إلى 46 مليون شخص في عام 2023. وشمل ذلك تقديم الدعم لأكثر من 3 500 مرفق صحي يقدم خدمات الصحة الجنسية والإنجابية والحماية الصحية لـ 12 مليون شخص، وخدمات منع العنف الجنساني والتعامل معه له لـ 4,2 ملايين شخص. ويسرنا أيضا تقديم أكثر من مليوني استشارة في مجال الصحة النفسية للأشخاص المتضررين من الأزمات الإنسانية.

حوالي 32 000 لاجئ في بوروندي تضرروا من الأمطار الغزيرة والفيضانات الشديدة المستمرة في شرق أفريقيا، بسبب ظاهرة النينيو.

(بوجومبورا؛ نيسان/أبريل 2024) © مفوضية شؤون اللاجئين/برنارد نتواري





## حساب العمل المناخي للسندوق المركزي لمواجهة الطوارئ

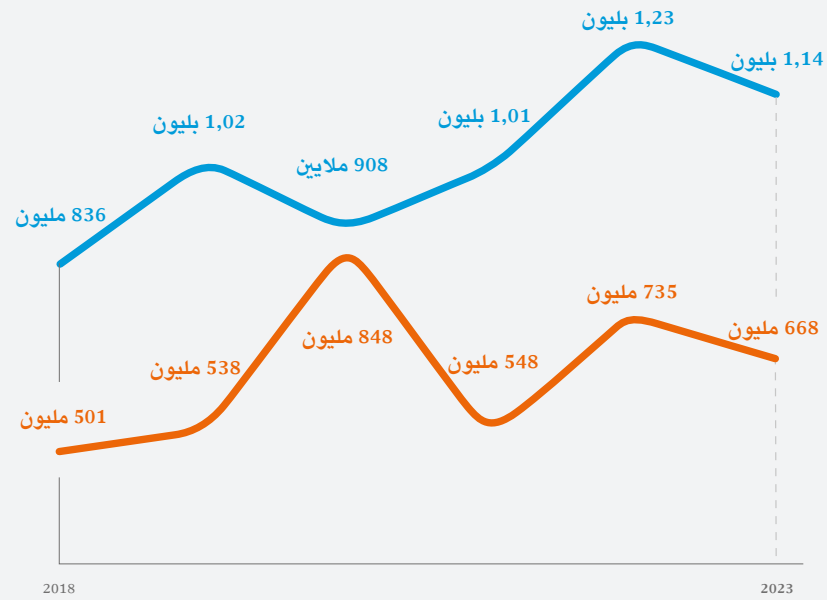
الصندوق المركزي للاستجابة لحالات الطوارئ هو الأداة العالمية الرئيسية في مجال تمويل العمل الإنساني على الصعيد العالمي، حيث يخصص ما بين 500 مليون دولار و800 مليون دولار سنوياً لحالات الطوارئ. وقد كان الصندوق رائداً في اتخاذ إجراءات استباقية لإنقاذ الأرواح والمساعدة في التخفيف من الآثار الإنسانية. ويوفر حساب العمل المناخي التابع للصندوق، الذي تم إطلاقه في المؤتمر الثامن والعشرين للأطراف في الاتفاقية الإطارية بشأن تغير المناخ، وسيلة فعالة للتمويل المناخي لمساعدة المجتمعات الأكثر ضعفاً في العالم التي تواجه عواقب أزمة المناخ. وسيسمح الحساب الجديد للصندوق بتوسيع نطاق العمل الإنساني المتصل بالمناخ، من خلال العمل الاستباقي والاستجابة، بما يتماشى مع ولايته المنقذة للحياة.

## صناديق الأمم المتحدة للتمويل الجماعي الإنساني تؤدي دوراً حاسماً في الاستجابة

الصناديق القطرية المشتركة

الصندوق المركزي لمواجهة الطوارئ

بدولارات الولايات المتحدة



موظفو الأمم المتحدة في العمل الإنساني يناقشون أثر الإعصار المداري فريدي مع موظفي مدرسة حكومية في قرية ماهيلا، مدغشقر.

(ماهيلا؛ شباط/فبراير 2023) © مكتب تنسيق الشؤون الإنسانية/ فيفيان راكوتاريغوني



طفل من النازحين يجلب المياه في مخيم الرباط في لحج، اليمن.

(لحج؛ شباط/فبراير 2023) © YPN Media لحساب مكتب تنسيق الشؤون الإنسانية/علاء نعمان

## الإنذار المبكر ينقذ الأرواح

نظم الإنذار المبكر من بين أكثر الطرق فعالية من حيث التكلفة لإنقاذ الأرواح، لكنها تغطي أقل من نصف سكان العالم. وتهدف مبادرة الأمين العام للأمم المتحدة للإنذار المبكر للجميع إلى تبسيط الجهود وتحسين التمويل وضمان شمولية نظم الإنذار المبكر. وفي إطار هذه المبادرة، تعاونت الأمم المتحدة مع الشركاء في الصومال على وضع خطة عمل استباقية للتنبؤ بالفيضانات. ونتيجة لذلك، وصلت الإنذارات المبكرة إلى 440 000 شخص قبل فيضانات تشرين الأول/أكتوبر 2023 في جنوب الصومال، مع تقديم تحويلات نقدية بقيمة 2,7 مليون دولار إلى 219 000 شخص. والمبادرة مفعلة حالياً في أكثر من 30 بلداً.

وصرف صندوقنا المركزي لمواجهة الطوارئ وصناديق التمويل الجماعي القطرية ما يقرب من 1,8 بليون دولار للتمكين من تنفيذ تدابير فعالة وجيدة التوقيت في مجال الاستجابة الإنسانية اللازمة لإنقاذ الأرواح، بما في ذلك في الأزمات التي لا يتوافر لمواجهتها تمويل كاف. ويساعد حساب العمل المناخي الذي أنشأناه حديثاً، وهو حل تمويلي مبتكر، الصندوق المركزي لمواجهة الطوارئ على سد ثغرة هامة في التمويل المناخي والإسراع بتوسيع نطاق التدابير المتخذة لمواجهة الصدمات المتعلقة بالمناخ.

وقامت دوائر العمل الإنساني بتوسيع نطاق النهج الاستباقية ونظم الإنذار المبكر والعمل المبكر في عام 2023، لا سيما فيما يتعلق بالمخاطر المرتبطة بالمناخ في بنغلاديش والفلبين وفيجي ونيبال واليمن. وقد مكّن ذلك منظمات العمل الإنساني من التحرك قبل وقوع الأخطار الطبيعية وحالات تفشي الأمراض المتوقعة، وبالتالي التخفيف من الآثار الإنسانية بالاقتران مع تقليل تكاليف الاستجابة. وقدم الصندوق المركزي لمواجهة الطوارئ أكثر من 142 مليون دولار للشركاء من أجل العمل الاستباقي والمبكر لمكافحة انعدام الأمن الغذائي المتزايد وآثار ظاهرة النينيو. وقدمت صناديق التمويل الجماعي القطرية أكثر من 16 مليون دولار لتمويل إجراءات استباقية ومبكرة في جنوب السودان والصومال واليمن.



## الدعم الذي نقدمه للحد من مخاطر الكوارث

533 مليون

نسمة يعيشون في مدن مسجلة في مبادرة جعل المدن قادرة على الصمود بحلول عام 2030

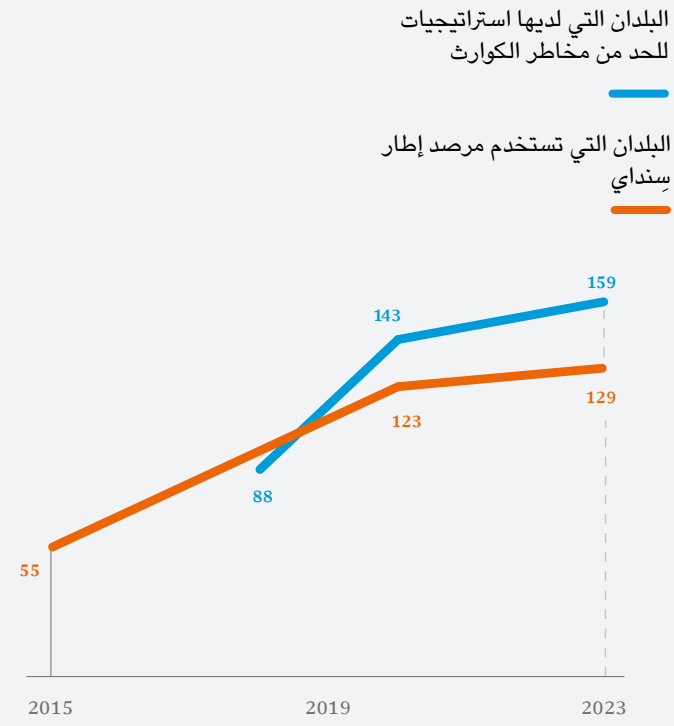
أكثر من 12 000

شخص شاركوا في دورات تدريبية وحلقات دراسية شبكية وفعاليات أخرى

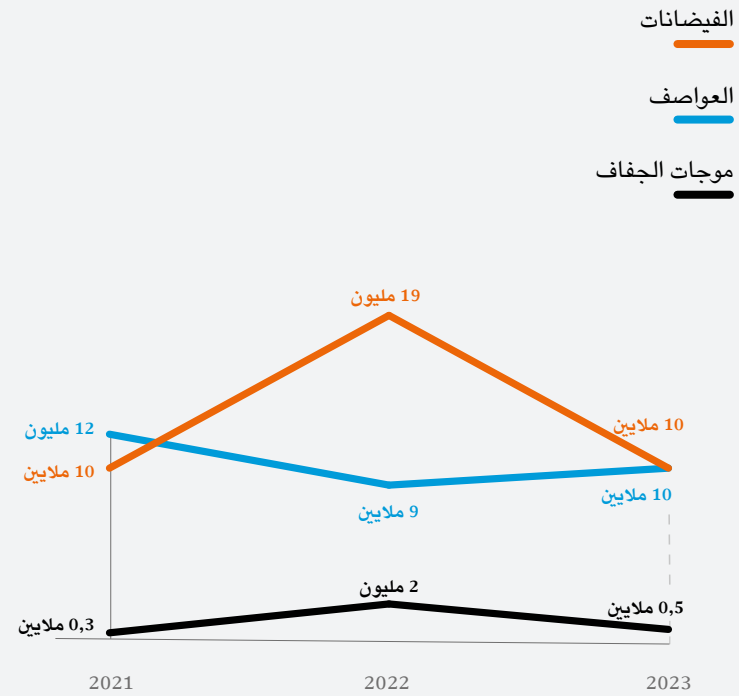
159

من الدول الأعضاء أبلغت عن المؤشرات العالمية لإطار سندي للحد من مخاطر الكوارث للفترة 2015-2030 من خلال مرصد إطار سندي

## الحد من مخاطر الكوارث على مستوى العالم



## حالات النزوح الداخلي المرتبطة بالطقس، 2023-2021



توزيع رزم الإغاثة في مقاطعة وداي بتشاد على اللاجئين الواصلين حديثاً من السودان.

وفاي؛ أيار/ مايو 2023 © مفوضية الأمم المتحدة لشؤون اللاجئين/ كولين ديلفوس

وفي سياق استعراض منتصف المدة لإطار عمل سندي للحد من مخاطر الكوارث للفترة 2015-2030، أجرت 72 دولة عضوا استعراضات وطنية للتنفيذ وقدمت استعراضات وطنية طوعية. وتم إنجاز هذه الاستعراضات إلى جانب تقارير مقدمة من كيانات منظومة الأمم المتحدة، شملت 7 تقارير إقليمية، و 13 تقريراً من جهات معنية من غير الدول، وتقريراً عالمياً بشأن 25 جهة معنية من غير الدول، و 14 دراسة مواضيعية. وأثرت هذه الاستعراضات والتقارير المفاوضات المتعلقة بالإعلان السياسي لاستعراض منتصف المدة، الذي اعتمده الجمعية العامة في أيار/ مايو 2023. وتشجع التقارير على اعتماد نهج واع بالمخاطر وموجه نحو الوقاية في جميع عمليات صنع القرار والاستثمار والممارسات في مجالي إدارة مخاطر الكوارث والتخطيط الإنمائي.



# النهوض بالعدالة والقانون الدولي

تعزيز العدالة والقانون الدولي

## أعمالنا

- تسوية المنازعات القانونية التي ترفعها الدول وتقديم الفتاوى في المسائل القانونية
- تقديم الخدمات القانونية للأمم المتحدة ككل
- تقديم الخدمات القانونية لأجهزة الأمم المتحدة وصناديقها وبرامجها
- أليات المساءلة الدولية
- إيداع المعاهدات وتسجيلها ونشرها
- تطوير القانون الدولي وتدوينه
- قانون البحار وشؤون المحيطات
- التجارة الدولية

## فريقنا

- مكتب الشؤون القانونية

محكمة العدل الدولية تعقد جلسة استماع في قصر السلام بلاهاي، مملكة هولندا.





”نحن الأجيال المقبلة“ التي وعد  
ميثاق الأمم المتحدة بإنقاذها من  
ويلات الحرب. وإن احترام القانون  
الدولي هو حجر الزاوية في الوفاء  
بهذا الوعد.“

ميغيل دي سيربا سواريس  
وكيل الأمين العام للشؤون القانونية

## إنجازاتنا

نظرت محكمة العدل الدولية في قضايا بارزة وأصدرت أحكاماً بشأن الأسس  
الموضوعية في القضايا التالية: مسألة تعيين حدود الجرف القاري بين نيكاراغوا  
وكولومبيا خارج نطاق 200 ميل بحري من ساحل نيكاراغوا (نيكاراغوا ضد كولومبيا)؛  
وأصول إيرانية معينة (جمهورية إيران الإسلامية ضد الولايات المتحدة الأمريكية)؛  
وتطبيق الاتفاقية الدولية لقمع تمويل الإرهاب والاتفاقية الدولية للقضاء على جميع  
أشكال التمييز العنصري (أوكرانيا ضد الاتحاد الروسي). كما نظرت المحكمة في خمس  
قضايا جديدة مثيرة للنزاع، منها ما يلي: تطبيق اتفاقية مناهضة التعذيب وغيره  
من ضروب المعاملة أو العقوبة القاسية أو اللاإنسانية أو المهينة (كندا وهولندا ضد  
الجمهورية العربية السورية)؛ وتطبيق اتفاقية منع جريمة الإبادة الجماعية والمعاقبة  
عليها في قطاع غزة (جنوب أفريقيا ضد إسرائيل)، حيث أشارت المحكمة في كلتا  
القضيتين باتخاذ تدابير تحفظية.



الصورة المتوجة في فئة ”مناظر أعماق  
البحار“ في مسابقة عام 2023 للصور  
بمناسبة اليوم العالمي للمحيطات.

© أندي شميد، يوم الأمم المتحدة العالمي  
للمحيطات 2023

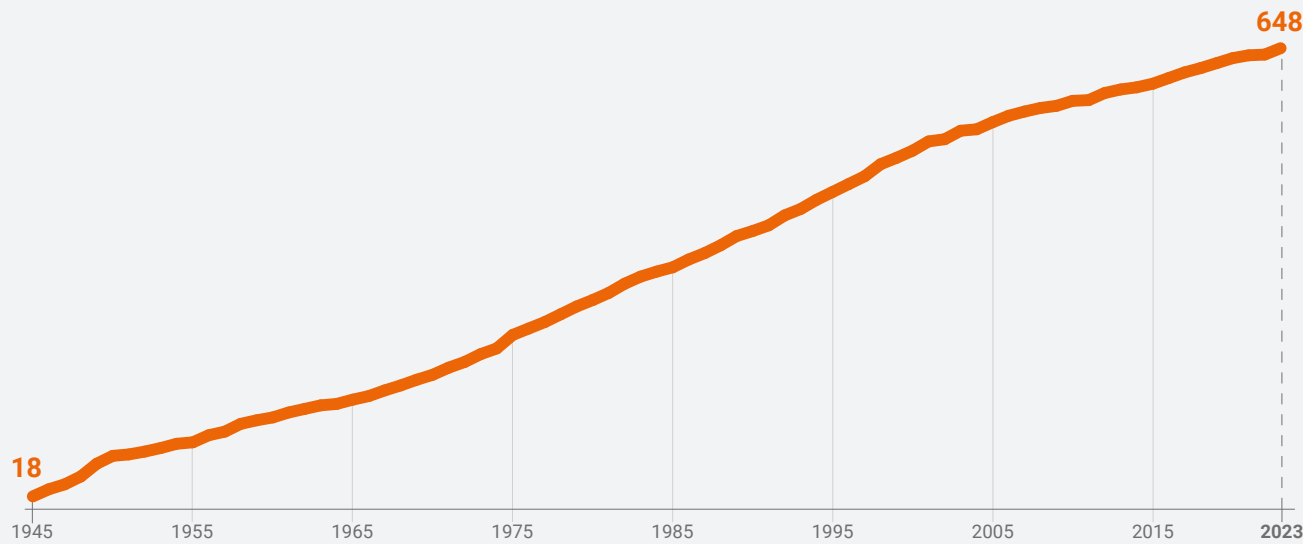
## السياق

إن مبادئ العدالة والقانون الدولي، فضلا عن التسوية السلمية للمنازعات،  
مكرسة في المادتين الأوليين من ميثاق الأمم المتحدة. ولذلك، تشكل تلك المبادئ ذات  
الأساس الذي يركز عليه تعاون المجتمع الدولي.

## أهدافنا

تقوم الأمم المتحدة بتعزيز العدالة والقانون الدولي من خلال إجراءاتها وولاياتها،  
كتلك المتعلقة بالتجارة الدولية، والمحيطات وقانون البحار، والمعاهدات والاتفاقات  
الدولية، وعمليات السلام، والمحاكم الدولية وغيرها من آليات المساءلة الدولية، والجزاءات.  
وإضافة إلى ذلك، فإن محكمة العدل الدولية، وهي الجهاز القضائي الرئيسي  
للأمم المتحدة، تقوم بتسوية المنازعات القانونية التي تعرضها عليها الدول وتقدم  
فتاوى بشأن المسائل القانونية.

## ارتفاع عدد المعاهدات المتعددة الأطراف المودعة لدى الأمين العام



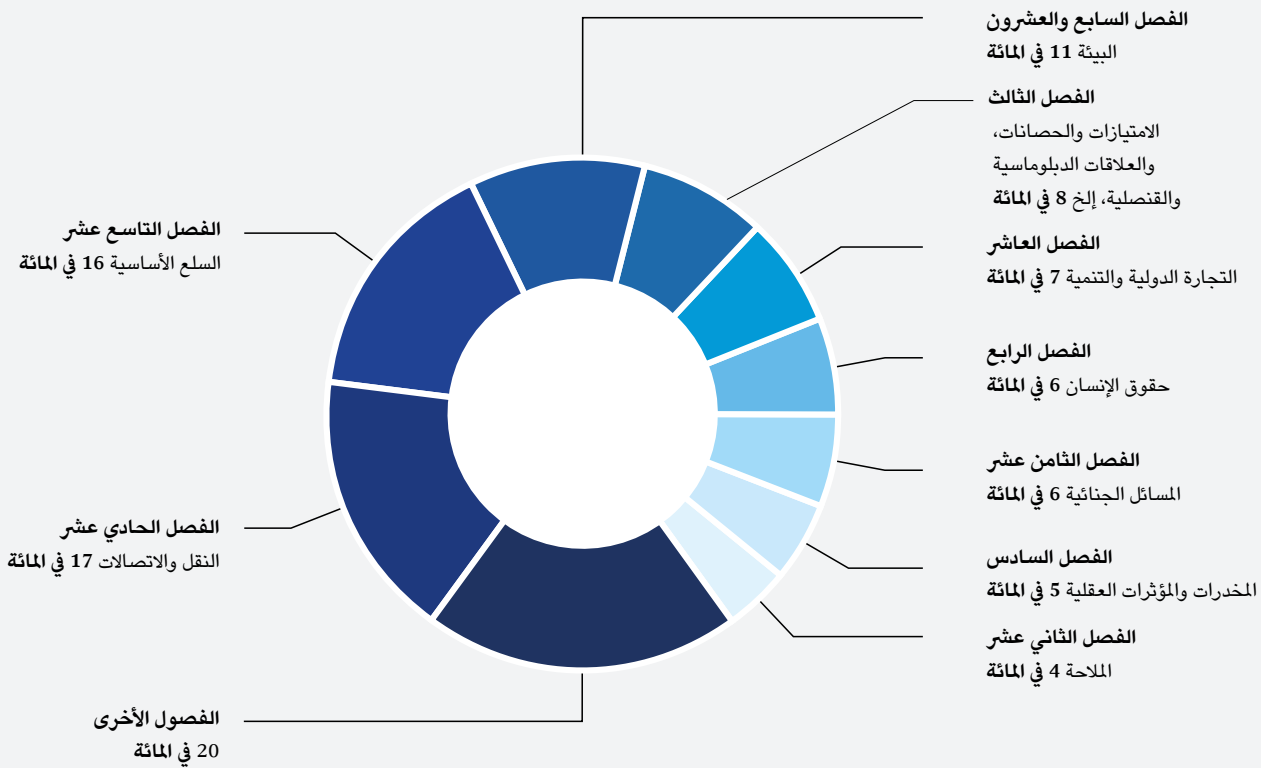


وفي مظهر كبير من مظاهر الدعم الذي يحظى به الاتفاق المُبرم في إطار اتفاقية الأمم المتحدة لقانون البحار بشأن حفظ التنوع البيولوجي البحري في المناطق الواقعة خارج حدود الولاية الوطنية واستخدامه على نحو مستدام، وقّع 80 بلداً والاتحاد الأوروبي على الاتفاق عند فتح باب التوقيع عليه أثناء المناسبة السنوية المتعلقة بالمعاهدات، التي نُظمت خلال الأسبوع الرفيع المستوى للجمعية العامة في دورتها الثامنة والسبعين.

وبالإضافة إلى ذلك، فُتِح باب التوقيع على اتفاقية الأمم المتحدة المتعلقة بالآثار الدولية للبيع القضائي للسفن في حفل أقيم في بيجين في 5 أيلول/سبتمبر 2023. وتنشئ هذه الاتفاقية نظاماً متناسقاً لإضفاء أثر دولي على البيع القضائي، مع الحفاظ على القانون الوطني الذي ينظم إجراءات البيع القضائي والظروف التي يُمنح في ظلها البيع القضائي حق ملكية غير مرهون.

## المعاهدات المتعددة الأطراف المودعة لدى الأمين العام تتناول مسائل ذات أهمية عالمية

المعاهدات المتعددة الأطراف المودعة لدى الأمين العام، النسبة حسب الفصل (حتى آذار/مارس 2024)



رئيس وزراء فانواتو السابق، ألتوي إسماعيل كالساكاو، يطلع الصحفيين على مشروع القرار الذي يطلب فتوى من محكمة العدل الدولية بشأن التزامات الدول فيما يتعلق بتغير المناخ.

(نيويورك: آذار/مارس 2023) © مكتبة صور الأمم المتحدة/مانويل إلياس

وأحالت الأمانة العامة إلى المحكمة وثائق من المرجح أن تساعد في الإجابة على السؤالين اللذين طرحتهما الجمعية العامة في طلبها للحصول على فتويين بشأن الآثار القانونية الناشئة عن سياسات إسرائيل وممارساتها في الأرض الفلسطينية المحتلة، بما فيها القدس الشرقية، وبشأن التزامات الدول فيما يتعلق بتغير المناخ.

وبوقف الإجراءات إلى أجل غير مسمى في قضية المدعي العام ضد فيليسيان كابوغا في أيلول/سبتمبر 2023، اختتمت الآلية الدولية لتصريف الأعمال المتبقية للمحكمتين الجنائيتين الدوليتين إجراءاتها المتعلقة بالجرائم الأساسية وواصلت تنفيذ مهامها المتبقية الأخرى. وفي 31 كانون الأول/ديسمبر 2023، أُغلقت المحكمة الخاصة بلبنان بعد أن انتهت من مهامها غير القضائية المتبقية.



# مناصرة نزع السلاح

النهوض بنزع السلاح وعدم الانتشار

## أعمالنا

- المفاوضات والمداوات المتعددة الأطراف
- أسلحة الدمار الشامل
- الأسلحة التقليدية
- الإعلام والتوعية
- نزع السلاح الإقليمي

## فريقنا

- مكتب شؤون نزع السلاح

منظر لساحة جرس السلام في مقر الأمم المتحدة، وهو رمز لنزع السلاح والوثام العالمي.



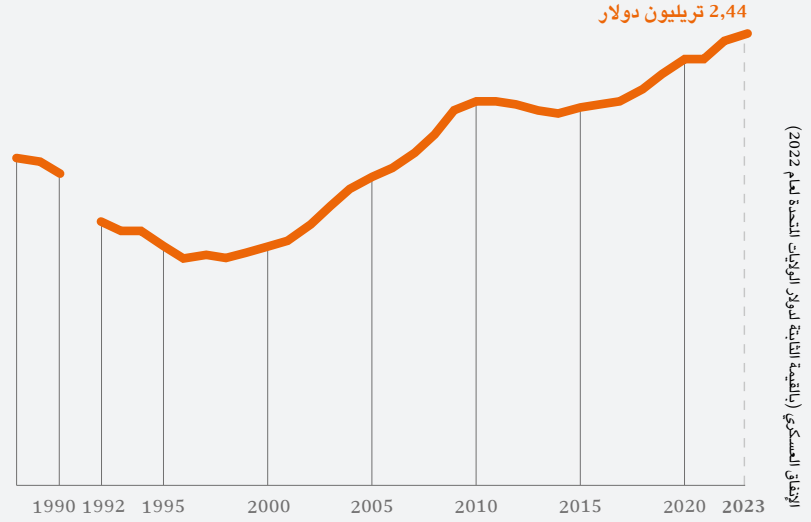


”إن نزع السلاح ضروري للسلام والأمن والأهداف الإنمائية الأوسع نطاقاً ولا ينفصل عنها.“

إيزومي ناكاميتسو  
وكيلة الأمين العام والممثلة السامية لشؤون  
نزع السلاح

## ارتفاع الإنفاق العسكري العالمي إلى مستوى غير مسبوق بلغ 2,44 تريليون دولار في عام 2023

مثلت دول الأمريكتين 41 في المائة من إجمالي الإنفاق العسكري العالمي في عام 2023، وهي أكبر حصة إقليمية بشكل عام، تليها بلدان في آسيا وأوقيانوسيا بنسبة 24 في المائة، وأوروبا بنسبة 24 في المائة، والشرق الأوسط بنسبة 8,2 في المائة، وأفريقيا بنسبة 2,1 في المائة.



ملاحظة: بالنظر إلى أنه لا توجد بيانات عن الاتحاد السوفياتي لعام 1991 فإنه يتعذر حساب المبلغ الإجمالي لذاك العام.  
المصدر: قاعدة بيانات الإنفاق العسكري، معهد ستوكهولم الدولي لبحوث السلام، نيسان/أبريل 2024.



أطفال يرسمون لوحة جدارية في  
مجتمع محلي يعاني من المتفجرات،  
بمناسبة اليوم الدولي للتوعية بخطر  
الألغام والمساعدة في الإجراءات المتعلقة  
بالألغام.

(دمشق: نيسان/أبريل 2023) © دائرة الإجراءات  
المتعلقة بالألغام/ديما فلوح

## السياق

يتحمل المدنيون الضرر الأكبر للنزاعات المسلحة وسط تصاعد التوترات العالمية. وما زال تهديد الأسلحة النووية وغيرها من أسلحة الدمار الشامل مستمرا، في الوقت الذي يرتفع فيه الإنفاق العسكري ويتزايد انتشار الأسلحة التقليدية، وخاصة الأسلحة الصغيرة والأسلحة الخفيفة غير المشروعة. ويتعرض الأمن لتحديات إضافية بسبب التكنولوجيات الناشئة.

## أهدافنا

يتيسر من خلال عملنا إجراء مفاوضات دولية رفيعة المستوى وبذل جهود عملية لنزع السلاح على أرض الواقع. وأولوياتنا هي: إزالة الأسلحة النووية؛ ودعم حظر أسلحة الدمار الشامل الأخرى؛ وتنظيم الأسلحة التقليدية؛ والتعامل مع التحديات التي تفرضها التكنولوجيات الناشئة في مجال الأسلحة؛ وتعزيز نزع السلاح الإقليمي وتوعية الجمهور. وهذه الإجراءات ضرورية للتشجيع على اتباع نهج شامل لإزاء الأمن من خلال الدبلوماسية الفعالة ونزع السلاح وجهود السلام المستدامة.

شخص من خبراء الأمم المتحدة  
في إزالة الألغام أثناء عمليات إزالة  
الألغام في كارما، العراق.

(كارما: 2023) © دائرة الأمم المتحدة  
للإجراءات المتعلقة بالألغام في العراق







خبيرات تقنيات في الذخائر خلال دورة تدريبية مخصصة للنساء حول المبادئ التوجيهية التقنية الدولية بشأن الذخيرة.

## التكافؤ بين الجنسين في نزع السلاح

### 45 في المائة

من البيانات أدلت بها نساء أثناء اجتماعات الفريق العامل المفتوح العضوية المعني بأمن تكنولوجيات المعلومات والاتصالات وأمن استخدامها للفترة 2021-2025

### 23

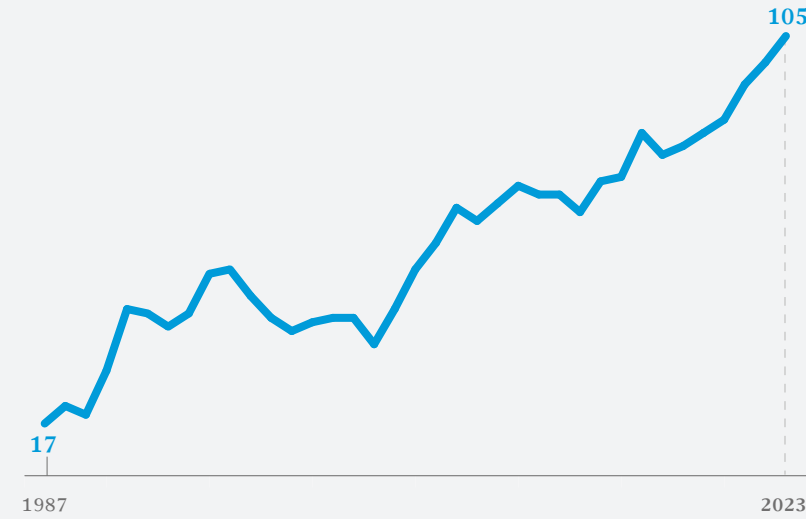
من قرارات اللجنة الأولى تشير إلى "النوع الاجتماعي" أو "المرأة" أو "التنوع"

(فينر نوستاد؛ تشرين الأول/أكتوبر 2023) © مكتب شؤون نزع السلاح

ولتعزيز الاستجابة الدولية للمخاطر الناجمة عن الفضاء السيبراني، ساعدنا في إطلاق دليل عالمي لجهات التنسيق لتسهيل التواصل بين السلطات الوطنية أثناء حوادث الأمن السيبراني. وستساهم هذه الأداة في زيادة أمن وسلام العالم الإلكتروني وفي زيادة تأمينه. ودعمنا أيضا المناقشات المتعددة الأطراف بشأن منظومات الأسلحة الفتاكة الذاتية التشغيل ومنع سباق تسلح في الفضاء الخارجي، ودعمنا مبادرات جديدة بشأن الاستخدام العسكري للذكاء الاصطناعي.

## زيادة عدد التقارير عن تدابير بناء الثقة

في عام 2023، قدمت الدول الأطراف في اتفاقية الأسلحة البيولوجية عددا غير مسبوق من التقارير بلغ 105 تقارير.



## عملنا في مجال نزع السلاح

### 637

عدد الخبراء المدرجة أسماؤهم في قائمة الخبراء لآلية الأمين العام للتحقيق في الاستخدام المزعوم للأسلحة الكيميائية والبيولوجية

### 122

من المشاريع المتعلقة بتحديد الأسلحة تلقت التمويل، واستفاد منها 148 دولة عضوا

### 37 في المائة

من الدول الأعضاء قدمت إلى سجل الأسلحة التقليدية تقارير عن صادراتها و وارداتها من الأسلحة

### 33 في المائة

من الدول الأعضاء قدمت تقارير إسهاما في تقرير الأمم المتحدة عن النفقات العسكرية

## إنجازاتنا

في وقت يواجه فيه العالم مستويات مرتفعة من عدم اليقين، دعمنا تنفيذ المعاهدتين الرئيسيتين لحظر الأسلحة النووية وعدم انتشارها. ويسرنا الحوار الدولي بشأن معاهدة عدم انتشار الأسلحة النووية فيما بين 191 حكومة، بهدف تعزيز التزاماتها بعالم خالٍ من الأسلحة النووية. كما عملنا مع الدول الأعضاء الـ 24 والدول المراقبة من الشرق الأوسط لإحراز تقدم نحو معاهدة جديدة تهدف إلى إخلاء المنطقة من الأسلحة النووية وغيرها من أسلحة الدمار الشامل.

ودعما لحظر أسلحة الدمار الشامل الأخرى، يسرنا إنشاء فريق عامل دولي جديد لتعزيز اتفاقية حظر استحداث وإنتاج وتخزين الأسلحة البكتريولوجية (البيولوجية) والتكسينية وتدمير تلك الأسلحة ودعم تنفيذها على الصعيد العالمي. وعززنا أيضا آلية الأمين العام للتحقق من الاستخدام المزعوم للأسلحة الكيميائية والبيولوجية من خلال توفير قائمة من المحققين المحتملين تتسم بمزيد من التنوع الجغرافي وبالتدريب الأفضل.



## الشباب في نزع السلاح

### أكثر من 2 100

شخص من 145 بلدا تقدموا بطلبات لصندوق القادة الشباب من أجل عالم خالٍ من الأسلحة النووية

### 910

عدد من تقدموا لبرنامج تدريب الشباب المناصرين لنزع السلاح، 54 في المائة منهم شبّات

وفي عام 2023، أطلقنا صندوقا جديدا هو صندوق القادة الشباب من أجل عالم خالٍ من الأسلحة النووية، الذي دعم حتى الآن تثقيف 100 شاب من أكثر من 60 بلدا ليصبحوا دعاة لنزع السلاح. ومن خلال أدوات أخرى لتثقيف الشباب، مثل لوحة متابعة التثقيف في مجال نزع السلاح، نقوم بتمكين النساء والشباب والشركاء الآخرين من المشاركة في العمليات العالمية لتقرير السياسات ونزع السلاح.



مشاركون في مؤتمر فيينا 2024 حول أنظمة الأسلحة الذاتية التشغيل.

(فيينا: نيسان/أبريل 2024) © مكتب شؤون نزع السلاح/أنا موروا نيجرو

وللحد من تأثير الذخيرة على البشر، دعمنا إنشاء إطار عمل عالمي جديد للحد من الاتجار غير المشروع بها وتسريبها وانفجارها العرضي. كما ربطنا بين إدارة الأسلحة والذخيرة وبرامج نزع السلاح والتسريح وإعادة الإدماج والحد من العنف المجتمعي في الصومال والكاميرون. ومن خلال صندوقنا المسمى كيان "إنقاذ الأرواح"، شجعنا على تحسين الرقابة على الأسلحة الصغيرة والأسلحة الخفيفة لزيادة استدامة الأمن والتنمية، مع القيام بمشاريع جديدة في بابوا غينيا الجديدة وبنما وغانا وقيرغيزستان وهندوراس.

ونظمنا اجتماعا بين 16 حكومة في أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي للتصدي للاتجار غير المشروع بالأسلحة النارية والذخيرة، وأطلقنا عملية مماثلة لأمريكا الوسطى. وعملنا أيضا مع السلطات الوطنية في أفريقيا، وآسيا والمحيط الهادئ، وأمريكا اللاتينية، بشأن تحديد الأسلحة الصغيرة ومنع العنف الجنساني.



أفراد الأمم المتحدة يتفقدون قنبلة لم تنفجر تزن 1 000 رطل على طريق رئيسي في خان يونس، قطاع غزة.

(خان يونس: نيسان/أبريل 2023) © مكتب تنسيق الشؤون الإنسانية/ثيمبا ليندن



# مكافحة المخدرات والجريمة والإرهاب

مراقبة المخدرات ومنع الجريمة ومكافحة الإرهاب

## أعمالنا

- التصدي لمشكلة المخدرات العالمية
- مكافحة الجريمة المنظمة عبر الوطنية
- مكافحة الإرهاب ومنع التطرف العنيف
- مكافحة الفساد
- العدالة
- الأبحاث وتحليل الاتجاهات والأدلة الجنائية
- دعم السياسات
- المساعدة التقنية

## فريقنا

- مكتب الأمم المتحدة المعني  
بالمخدرات والجريمة
- مكتب مكافحة الإرهاب

أفراد الأمم المتحدة يجرون عملية تفتيش في إطار المبادرة المتعلقة بالنقل الآمن للحبوب والمواد الغذائية من الموانئ الأوكرانية (مبادرة البحر الأسود).





”تجسد استراتيجية الأمم المتحدة العالمية لمكافحة الإرهاب العزم المتعدد الأطراف على مكافحة الإرهاب بجميع أشكاله ومظاهره.“

فلاديمير فورونكوف  
وكيل الأمين العام لمكتب مكافحة الإرهاب

## إنجازاتنا

واجه العالم في عام 2023 تحديات متزايدة التعقيد تتعلق بالمخدرات والجريمة، بما في ذلك نمو أسواق المخدرات الاصطناعية المثير للجزع وتصاعد الجريمة السيبرانية وتزايد الجرائم البيئية. وقد استفدنا من شبكتنا الميدانية الواسعة المنتشرة في 150 بلداً وإقليمياً لدعم الحكومات في وضع استراتيجيات لمواجهة تتسم بمزيد من الديناميكية.

ففي أفغانستان، وفرنا لأكثر من 80 000 شخص فرصاً مستدامة لكسب الرزق بديلاً عن الأفيون. كما قدمنا الدعم النفسي - الاجتماعي، وفحص فيروس نقص المناعة البشرية والتهاب الكبد الوبائي B و C وأنشطة الوقاية من تعاطي المخدرات لما يقرب من 40 000 شخص.

ضابط يتدرب على تفتيش سفينة صيد في بنغلاديش من خلال البرنامج العالمي لمكافحة الجرائم البحرية.

(باتواخالي؛ تشرين الثاني/نوفمبر 2023) © مكتب الأمم المتحدة المعني بالمخدرات والجريمة/دنكن مور



## السياق

في المشهد المعقد الذي يعيشه العالم اليوم، يؤدي الإرهاب والجريمة المنظمة العابرة للحدود الوطنية إلى زعزعة استقرار المناطق والمجتمعات وحياة الناس، لا سيما في مناطق النزاع. ويؤدي تغير المناخ وعدم الاستقرار السياسي والنزوح إلى تضخيم مكامن الضعف الحالية ويمكن ربط هذه الظواهر بتصاعد التجارة غير المشروعة وأشكال الاتجار المتنوعة.

## أهدافنا

تلتزم الأمم المتحدة بزيادة أمان العالم من المخدرات والجريمة والإرهاب. ويدعم عملنا الحكومات في مكافحة هذه التهديدات من خلال الوقاية وتدابير العدالة الجنائية والتعاون الدولي. فنحن نساعد في وضع وتنفيذ المعايير والقواعد الدولية، وكذلك في ضمان الامتثال للالتزامات المنصوص عليها في الصكوك الدولية المتعلقة بالمخدرات والفساد والجريمة المنظمة عبر الوطنية والإرهاب.



”إن تأثير المخدرات والجريمة والفساد والإرهاب في اتجاه تصاعدي، حيث تتقاطع هذه الآفات مع الأزمات العالمية. ويجب أن نستثمر في الوقاية ونبني القدرة على الصمود في مواجهة هذه التهديدات، من أجل حماية الناس وإحراز تقدم نحو تحقيق أهداف التنمية المستدامة.“

غادة والي  
المديرة التنفيذية لمكتب الأمم المتحدة المعني بالمخدرات والجريمة



الجمعية العامة تعتمد القرار الثامن لاستعراض استراتيجية الأمم المتحدة العالمية لمكافحة الإرهاب.

(نيويورك؛ حزيران/يونيه 2023) © مكتبة صور الأمم المتحدة/باولو فلغيراس



## الدعم الذي نقدمه لمنع الجريمة ومراقبة المخدرات ومكافحة الفساد

176 000

عدد زيارات المستخدمين لقاعدة بيانات نظام الإنذار المبكر بشأن المؤثرات النفسانية الجديدة

64 000

عدد المستخدمين المسجلين في مجموعة أدوات الأمم المتحدة بشأن المخدرات الاصطناعية

أكثر من 2 200

من عمليات حجز السلع والمخدرات والسلائف المتفجرة غير المشروعة

4

مراكز لمكافحة الفساد

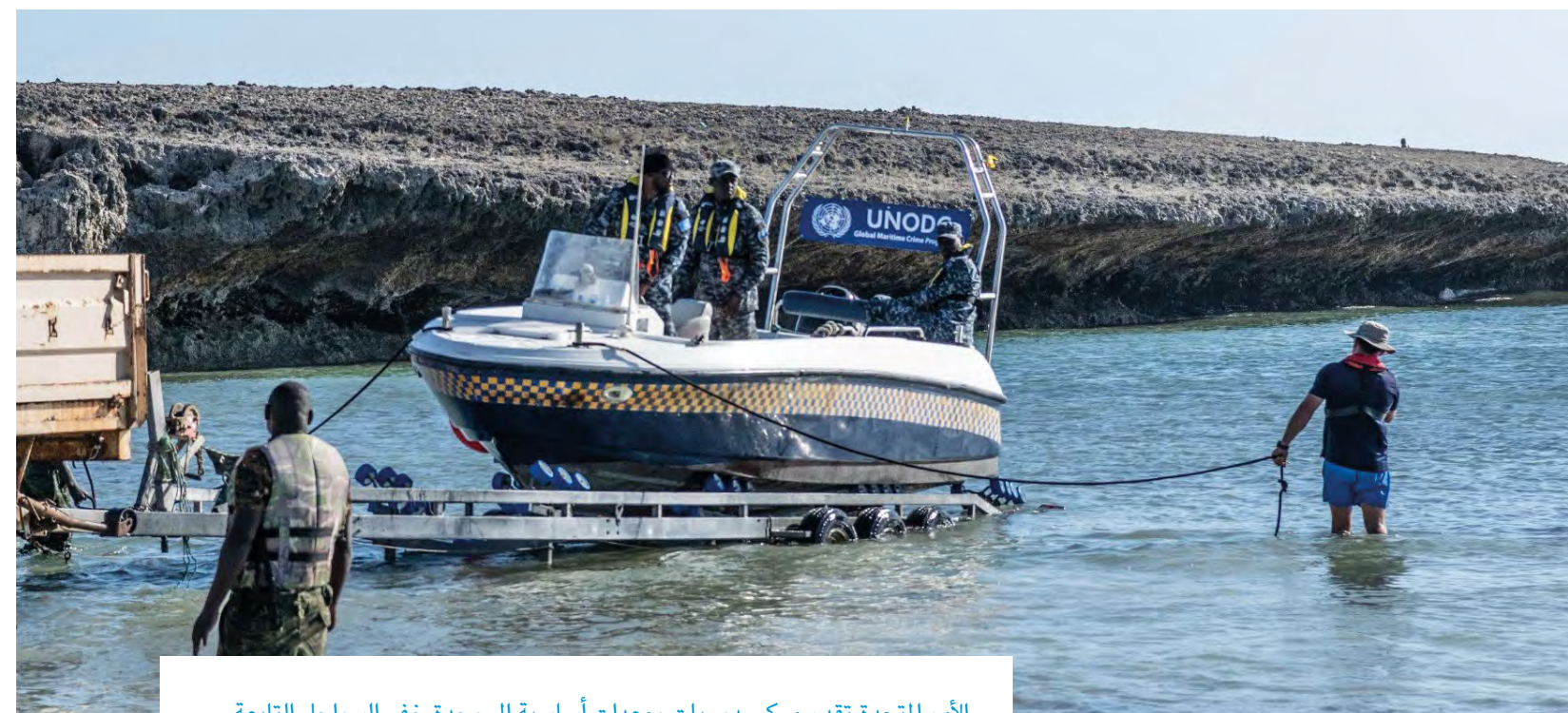
ولاحتواء الاتجار غير المشروع والجرائم ذات الصلة، زدنا دعمنا لإدارة الحدود، مما ساهم في ضبط 250 طناً من الكوكايين، وأكثر من 200 طن من السلائف الكيميائية وما يقرب من نصف مليون قطعة سلاح وعبوة متفجرة. وقدمنا خدمة ضمان الجودة لمختبرات الطب الشرعي لفحوص المخدرات والسموم في جميع أنحاء العالم، مما أدى إلى التخلص الآمن من 350 طناً من الكوكايين. كما دعمنا 83 بلداً في مكافحة الجريمة البحرية، مع التركيز على التعاون الإقليمي وتبادل المعرفة. وللمساعدة في التصدي لتحديات الأمن البحري في خليج غينيا، دعمنا ثمانية بلدان في تقييم وتعديل أطرها القانونية للتصدي للقرصنة والجرائم البحرية. ولدعم السياسات القائمة على الأدلة في منطقة الساحل، أصدرنا تقييمات للتهديدات التي تشكلها الجريمة المنظمة العابرة للحدود الوطنية، تتضمن رؤى شاملة حول التجارة غير المشروعة وتأثيرها الاجتماعي - الاقتصادي في المنطقة.

ولمساعدة الأشخاص الأكثر ضعفاً بين المتعاشين مع الإدمان، وصلنا إلى أكثر من 67 000 شخص في 43 بلداً بخدمة العلاج والرعاية المتعلقة بالمخدرات، مثل ضمان الجودة والإحالة للعلاج والعلاج الأسري، وذلك في بيئات العمل الإنساني وغيرها. ودرّبنا أيضاً أكثر من 2 000 من مقدمي الخدمات المحليين في مجال الوقاية من فيروس نقص المناعة البشرية وعلاجه ورعاية مرضاه استناداً إلى الأدلة ومع مراعاة المنظور الجنساني والارتكاز على حقوق الإنسان لمتعاطي المخدرات ونزلاء السجون.

وللمساعدة في مكافحة الاتجار بالأشخاص والأسلحة النارية، عملنا على تعميق التزامات العمل الدولية. وفي عام 2023، ارتفع عدد البلدان التي صدّقت على بروتوكول منع وقمع ومعاقبة الاتجار بالأشخاص، وبخاصة النساء والأطفال، وبروتوكول مكافحة صنع الأسلحة النارية وأجزائها ومكوناتها والذخيرة والاتجار بها بصورة غير مشروعة، المكملين لاتفاقية الأمم المتحدة لمكافحة الجريمة المنظمة عبر الوطنية، أو انضمت إليهما، إلى 182 و 123 بلداً على التوالي. وعلى الصعيد الميداني، قدمنا المساعدة التقنية لأكثر من 3 300 ممارس في مجال منع الجريمة والعدالة الجنائية، مما عزز الخبرة في جميع أنحاء العالم. وللمساعدة في حماية الفئات الأكثر عرضة للخطر، قمنا بتنسيق جهودنا على مستوى المنظومة بأكملها خلف استراتيجية جديدة تركز على إنهاء العنف ضد الأطفال.

ومن أجل تعزيز المساءلة في مجال مكافحة الفساد، نظمنا الدورة العاشرة لمؤتمر الدول الأطراف في اتفاقية الأمم المتحدة لمكافحة الفساد، مشددين على ضرورة حماية سيادة القانون واستعادة الثقة في المؤسسات. وقد كان هذا المؤتمر الأكثر شمولاً حتى الآن، حيث حضره أكثر من 2 000 شخص يمثلون الحكومات والمجتمع المدني والأوساط الأكاديمية وقطاع الأعمال والشباب.

وعلى الصعيد الميداني، درّبنا أكثر من 3 000 مسؤول في 75 بلداً على تعامل العدالة الجنائية مع الإرهاب ودعمنا موزامبيق في وضع استراتيجية وطنية لمكافحة الإرهاب.



الأمم المتحدة تقدم مركب دوريات ومعدات أساسية إلى وحدة خفر السواحل التابعة لقوة الشرطة الصومالية من أجل تعزيز الأمن الساحلي.

(مقديشو؛ شباط/فبراير 2024) © مكتب الأمم المتحدة المعني بالمخدرات والجريمة/مختار أ. محمد



مشاركون في الجلسة الافتتاحية لمؤتمر الأمم المتحدة الرفيع المستوى الثالث لرؤساء أجهزة مكافحة الإرهاب في الدول الأعضاء.

(نيويورك؛ حزيران/يونيه 2023) © مكتبة صور الأمم المتحدة/مانويل إلياس

## استخدام العلوم السلوكية لمكافحة التطرف العنيف

في الشرق الأوسط، أعلننا انطلاق أكاديمية الرؤى السلوكية في قطر بالتعاون مع جامعة حمد بن خليفة لدمج العلوم السلوكية في الاستراتيجيات العالمية لمنع ومكافحة التطرف العنيف المؤدي إلى الإرهاب.



## تأثير ونطاق بياناتنا وأبحاثنا

### 4 ملايين

من عمليات التنزيل و 3 ملايين زيارة للبحث في المواقع

### أكثر من 500 000

من نقاط البيانات متاحة على بوابة البيانات المتعلقة بالمخدرات والجريمة

### أكثر من 3 250

من الأشخاص تلقوا تدريباً على المنهجيات الإحصائية للمخدرات والجريمة

### 29

شراكة أقيمت في مجال البحث

## اتفاق الأمم المتحدة العالمي لتنسيق مكافحة الإرهاب

### 237 250

عدد الزيارات إلى المنصة العالمية لتنسيق شؤون مكافحة الإرهاب

### 137

من الدول الأعضاء و 47 من كيانات الاتفاق

### 28

من التقييمات القطرية أجرتها المديرية التنفيذية للجنة مكافحة الإرهاب

## أسبوع الأمم المتحدة الثالث لمكافحة الإرهاب

في عام 2023، عقدنا أسبوع الأمم المتحدة الثالث لمكافحة الإرهاب في الأمم المتحدة في نيويورك. وقد حشدنا أكثر من 1 000 شخص من 160 بلداً ومن المنظمات الدولية والإقليمية وكيانات الأمم المتحدة ومنظمات المجتمع المدني ومراكز الفكر والمؤسسات الأكاديمية والبحثية وشركات القطاع الخاص للمشاركة في مؤتمر الأمم المتحدة الثالث الرفيع المستوى لرؤساء وكالات مكافحة الإرهاب التابعة للدول الأعضاء، الذي عُقد حول موضوع التصدي للإرهاب من خلال تنشيط تعددية الأطراف والتعاون المؤسسي. وقد وفرت هذه المناسبة التي شارك فيها أصحاب المصلحة المتعددون منبراً لتبادل المعارف والتعاون والمناقشات المتعمقة بشأن التنفيذ العملي لاستراتيجية الأمم المتحدة العالمية لمكافحة الإرهاب.

ولا يزال دعم مكافحة الإرهاب على رأس الأولويات. وتماشياً مع استراتيجية الأمم المتحدة العالمية لمكافحة الإرهاب، أعطت جهودنا الموجهة الأولوية لحقوق الإنسان والمساواة بين الجنسين. وللمساعدة في مواجهة الإرهاب في أفريقيا، عقدنا الاجتماع الثاني الرفيع المستوى لمنصة مراكز في المغرب، مما عزز التنسيق بين الوكالات الأفريقية لمكافحة الإرهاب. وانضم ما يقرب من 70 دولة عضو إلى برنامج الأمم المتحدة لمكافحة سفر الإرهابيين. وشارك أكثر من 130 دولة عضواً في البرنامج العالمي المعني بأمن المناسبات الرياضية الكبرى والترويج للرياضة وقيمتها كأداة لمنع التطرف العنيف.

وتعمل منصتنا الجديدة لعاملي النوع الاجتماعي والهوية، التي تم إطلاقها خلال أسبوع مكافحة الإرهاب، على تيسير تبادل المعرفة بين الحكومات والمجتمع المدني والأوساط الأكاديمية في جميع أنحاء العالم. وتُوجَّع الأسبوع باعتماد الجمعية العامة لقرار المراجعة الثامنة لاستراتيجية الأمم المتحدة العالمية لمكافحة الإرهاب، مما حافظ على توافق الآراء الذي قامت عليه الاستراتيجية منذ عام 2006. وبالإضافة إلى ذلك، أصبح صندوق النقد الدولي، في عام 2023، العضو السادس والأربعين في اتفاق الأمم المتحدة العالمي لتنسيق مكافحة الإرهاب، وهو أكبر إطار تنسيقي داخل منظومة الأمم المتحدة.

وفي الذكرى السادسة لليوم الدولي لإحياء ذكرى ضحايا الإرهاب وإجلالهم، أطلقنا مشروع التجارب الحية Legacy Project لعرض شهادات الضحايا والموارد الضرورية لتعافيهم ولأم جراحهم، بهدف حفز الأجيال الشابة وتوعيتها. وكرّمنا أيضاً أصوات وتجارب الضحايا والناجين من خلال حملة "تذكريات"، مع إقامة معارض في جميع أنحاء إسبانيا للتأكيد على أهمية تذكر الضحايا والاحتفاء بهم في جميع أنحاء العالم.



جانب من الحاضرين في مناسبة الإعلان عن انطلاق حملة "Memories" (تذكريات) لضحايا الإرهاب.

(فيوتوريا - غاستايز: حزيران/يونيه 2023) © مكتب الأمم المتحدة لمكافحة الإرهاب

## أسبوع مكافحة الإرهاب في أرقام

### أكثر من 4 500

من المشاركين

### 160

من الدول الأعضاء كانت ممثلة

## عملنا في مجال مكافحة الإرهاب

### أكثر من 7 700

من الأشخاص تلقوا التدريب من خلال 109 من أنشطة بناء القدرات

### أكثر من 1 000

من جهات التنسيق تربط بينهم منصة الأمم المتحدة العالمية لتنسيق شؤون مكافحة الإرهاب

### 140

من الاجتماعات الثنائية الرفيعة المستوى مع الدول الأعضاء وشركاء آخرين

### 9

من المؤتمرات الرفيعة المستوى و 8 من المؤتمرات الإقليمية بشأن القضايا التقنية المتعلقة بمكافحة الإرهاب ومنع التطرف العنيف



# تعزير عملياتنا

فعالية أداء المنظمة

## أعمالنا

- شؤون الجمعية العامة وإدارة المؤتمرات
- التواصل العالمي
- الرقابة
- الاستراتيجيات والسياسات
- الإدارية ومسائل الامتثال
- المكاتب الموجودة خارج المقر
- الدعم التشغيلي

## فريقنا

- إدارة شؤون الجمعية العامة والمؤتمرات
- إدارة التواصل العالمي
- إدارة الاستراتيجيات والسياسات
- الإدارية ومسائل الامتثال

- إدارة الدعم العملياتي
- إدارة شؤون السلامة والأمن
- مكتب خدمات الرقابة الداخلية
- مكاتب الأمم المتحدة في جنيف ونيروبي وفيينا
- مكتب الأمم المتحدة للأخلاقيات
- مكتب المنسق الخاص المعني بتحسين جهود الأمم المتحدة في مجال التصدي للاستغلال والانتهاك الجنسيين
- مكتب المدافع عن حقوق الضحايا



مترجمات شفويات أثناء عملهن في مقصورات تطل على قاعة الجمعية العامة خلال الجلسة العامة السادسة عشرة من الدورة الثامنة والسبعين.





”المنظمة ملتزمة بتقديم حلول دعم شامل في ظروف عمل متزايدة التعقيد، وذلك بتلبية الاحتياجات من الدعم لمجموعة متنوعة من المتعاملين وتحسين تقديم الخدمات من خلال التكنولوجيا والمهارات والثقافة.“

أتول كهاري  
وكيل الأمين العام للدعم العملياتي

## التواصل مع الجماهير العالمية

70 مليون

متابع على وسائل التواصل الاجتماعي عن طريق حسابات الأمم المتحدة (@unitednations) على مختلف المنصات وبتسع لغات

أكثر من 52 مليون

مشاهدة فيديو للمحتوى في قناة الأمم المتحدة على يوتيوب بالإنجليزية

أكثر من 275 000

زائر يقومون بجولات بصحبة مرشدين في الأمم المتحدة في نيويورك وجنيف وفيينا ونيروبي

## إنجازاتنا

أدى التحول من ميزانية السنتين إلى الميزانية السنوية إلى التمكين من إشاعة ثقافة أكثر تركيزاً على النتائج. وكثيراً ما يتم تعديل خطط البرامج والاحتياجات من الموارد، استناداً إلى معلومات أحدث عن الأداء، مما يجعل تخطيطنا أكثر تجاوباً. وتدعم عمليات المراجعة السنوية للإنفاق الاستفادة المثلى من الموارد من أجل تنفيذ الولايات بفعالية أكبر. وعززنا أيضاً ثقافة الكفاءة في العمليات الميدانية من خلال اعتماد نهج قائم على البيانات في إعداد الميزانيات وتحقيق كفاءة التكاليف وتجنب التكاليف في مجموعة من المجالات.



جانب من الحوار بين الثقافات والأديان وحلقة نقاش حول مد الجسور بين الشرق والغرب.

(نيويورك: حزيران/يونيه 2023) © مكتبة صور الأمم المتحدة/باولو فلغيراس



موظفو الأمم المتحدة يجرون تقييماً أمنياً مشتركاً بين الوكالات في إثيوبيا بعد تدفق اللاجئين من الصومال المجاورة.

(ولاية الصومال الإقليمية؛ حزيران/يونيه 2023) © إدارة شؤون السلامة والأمن

## عملنا وموظفونا

يعمل أكثر من 35 000 من موظفي الأمانة العامة للأمم المتحدة في 467 مركز عمل في جميع أنحاء العالم. وتسعى الأمانة العامة جاهدة إلى التمسك بأعلى معايير النزاهة والسلوك الأخلاقي، والإدارة الفعالة للموارد، والتنفيذ الفعال للمهام المنوطة بها.

### الصحة النفسية والرفاه في مكان العمل

أعلننا مؤخراً انطلاق استراتيجية منظومة الأمم المتحدة للصحة النفسية والرفاه لعام 2024 وما بعده. وقد أقرت اللجنة الإدارية الرفيعة المستوى هذه الاستراتيجية بالإجماع، وهي تمثل خطوة مهمة إلى الأمام في التزامنا بتعزيز الصحة النفسية والرفاه للقوى العاملة في المنظومة.

جهودنا من أجل فعالية الأداء

أكثر من 120 مليون

مستخدم زاروا موقع الأمم المتحدة الشبكي un.org

27,5 مليون

عملية تنزيل فريدة من مكتبة الأمم المتحدة الرقمية

185 000

من أفراد منظومة الأمم المتحدة يستخدمون الشبكة الداخلية للأمم المتحدة (iSeek)

أكثر من 3 900

من الاجتماعات والفعاليات تم بثها على تلفزيون الأمم المتحدة عبر الإنترنت



”نعمل على بناء منظمة تتطلع إلى المستقبل وتستجيب لاحتياجات الناس الذين نخدمهم.“

كاثرين بولارد  
وكيلة الأمين العام للاستراتيجيات والسياسات الإدارية ومسائل الامتثال





”إن عملنا ضروري أكثر من أي وقت مضى لضمان قيام مدراء الأمم المتحدة وموظفيها بأعمالهم باعتبارهم أمناء على موارد المنظمة، مسؤولين عن صون قيمها مع تحقيق النتائج المقررة.“

فاتوماتا ندياي

وكيلة الأمين العام لخدمات الرقابة الداخلية



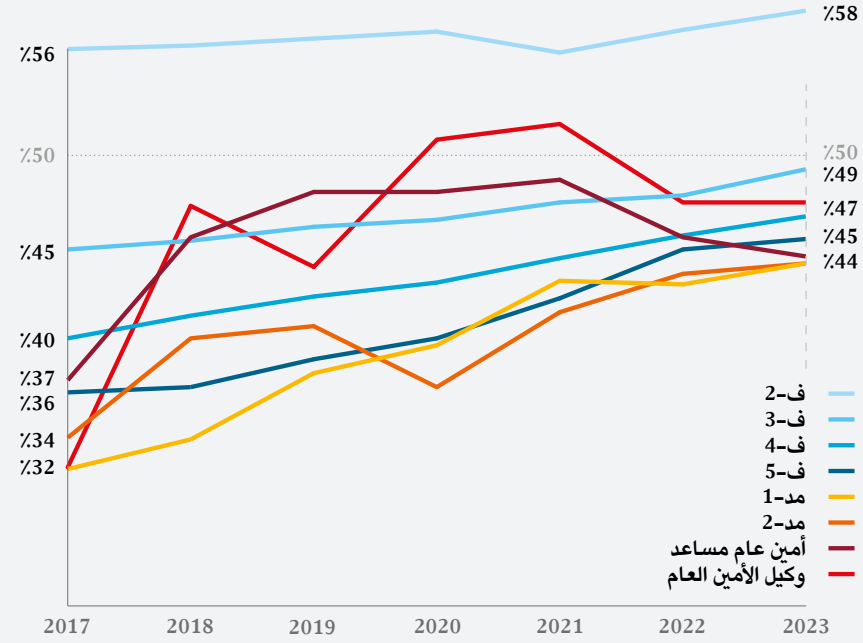
”تحلي الموظفين المدنيين الدوليين بالمسؤولية في الاستخدام الشخصي لوسائل التواصل الاجتماعي جزء لا يتجزأ من تكريس ثقافة الأخلاقيات في المنظمة.“

تي كيم سوان نغوين

مديرة مكتب الأخلاقيات بالنيابة

## الالتزام بالمساواة بين الجنسين يؤتي ثماره

النسبة المئوية للموظفات المعيّنات بعقود محددة المدة في الفئة الفنية وما فوقها، 2017-2023



بعد الإعلان عن استراتيجية التكافؤ بين الجنسين على نطاق المنظمة، التزم الأمين العام بالنهوض بالتكافؤ على نطاق المنظمة على جميع المستويات، بدءاً بالموظفين الدوليين في الأمانة العامة من الفئة الفنية وما فوقها، العاملين بتعيينات محددة المدة ومستمرة المدة ودائمة/غير محدودة المدة.



فعالية بمناسبة اليوم الدولي لإحياء ذكرى ضحايا محرقة اليهود.

جنيف؛ كانون الثاني/يناير 2023 © مكتبة صور الأمم المتحدة/فيولين مارتن



”إن استكشاف أساليب مبتكرة لاستخدام التكنولوجيا في تقديم خدمات متعددة اللغات وعالية الجودة للمؤتمرات أمر أساسي لدعم سعي الأمم المتحدة لإيجاد حلول لمشاكل العالم.“

موفيس أبلان

وكيل الأمين العام لإدارة شؤون الجمعية العامة والمؤتمرات

## واقع التعددية اللغوية والدبلوماسية

1,5 بليون

كلمة في مجمل الوثائق باللغات الرسمية الست

32 مليون

وثيقة تم تنزيلها من نظام الوثائق الرسمية

135 000

جلسة مسجلة في منصة e-deleGATE للدبلوماسيين

20 000

ساعة من الترجمة الشفوية باللغات الرسمية الست



الأمم المتحدة ترحب بأول شخص بصفة محرر زائر لديها على الإطلاق للمدونة المباشرة التابعة لأخبار الأمم المتحدة في يوم افتتاح الدورة السابعة عشرة لمؤتمر الدول الأطراف في اتفاقية حقوق الأشخاص ذوي الإعاقة.

نيويورك؛ حزيران/يونيه 2024 © مكتبة صور الأمم المتحدة/مارك غارتن

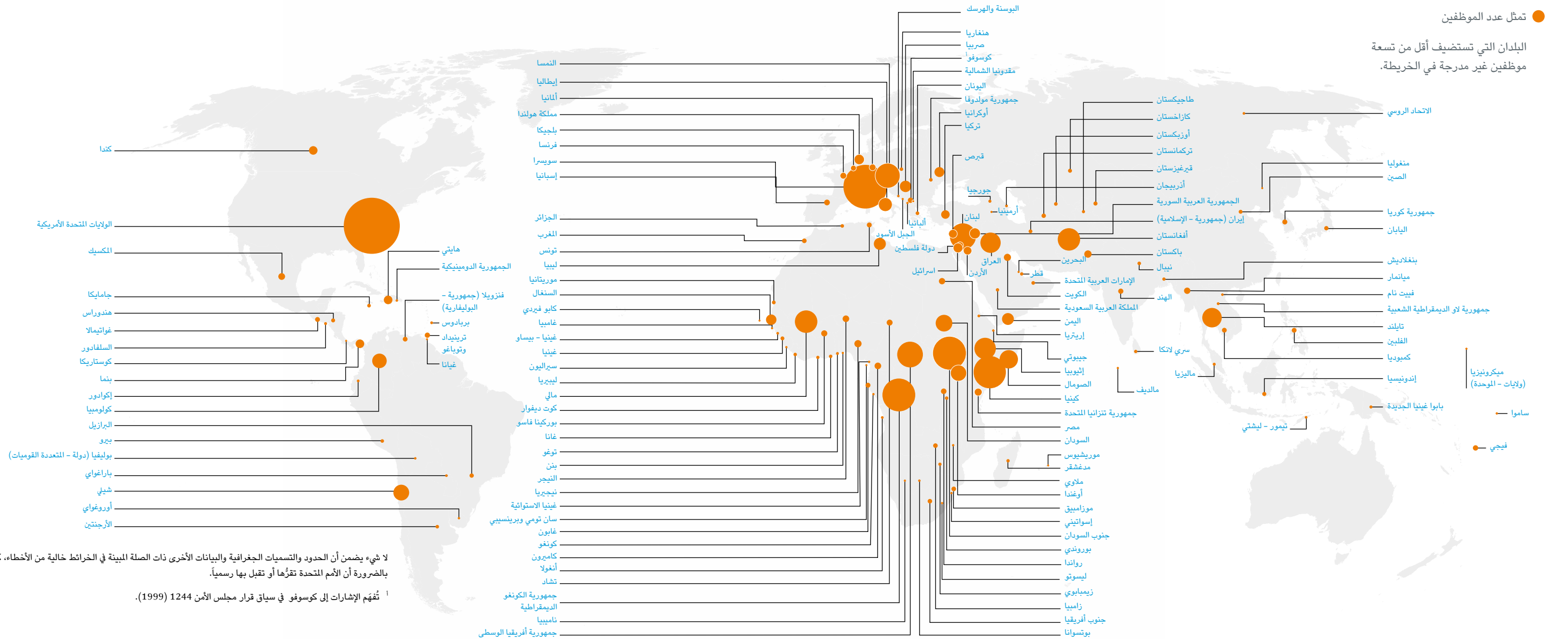


## عمل أكثر من 35 000\* موظف في الأمانة العامة للأمم المتحدة على صعيد العالم في عام 2023

يشمل هذا العدد جميع موظفي الأمانة العامة، بجميع رتبهم، بغض النظر عن نوع التعيين.

● تمثل عدد الموظفين

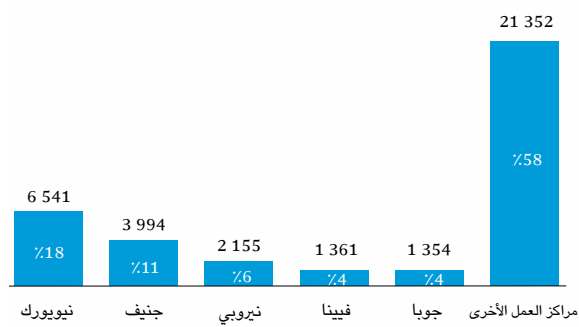
البلدان التي تستضيف أقل من تسعة موظفين غير مدرجة في الخريطة.



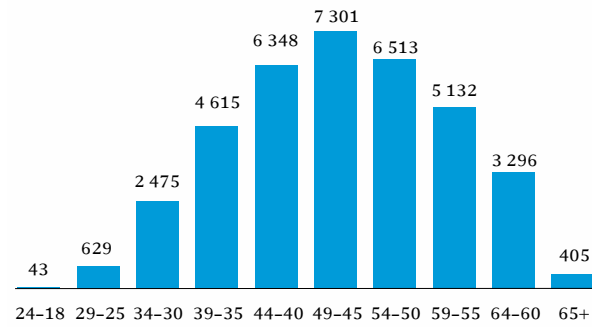
لا شيء يضمن أن الحدود والتسميات الجغرافية والبيانات الأخرى ذات الصلة المبينة في الخرائط خالية من الأخطاء، كما أن إيرادها لا يعني بالضرورة أن الأمم المتحدة تقبلها أو تقبل بها رسمياً.

<sup>1</sup> تُفهم الإشارات إلى كوسوفو في سياق قرار مجلس الأمن 1244 (1999).

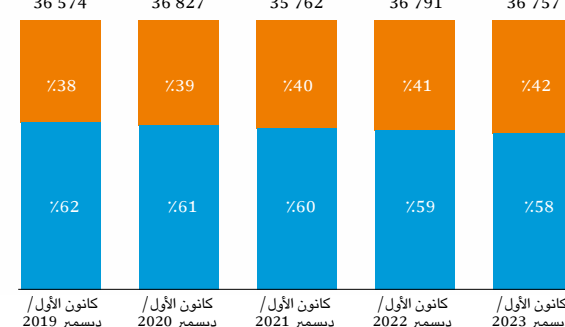
### الموظفون حسب الموقع



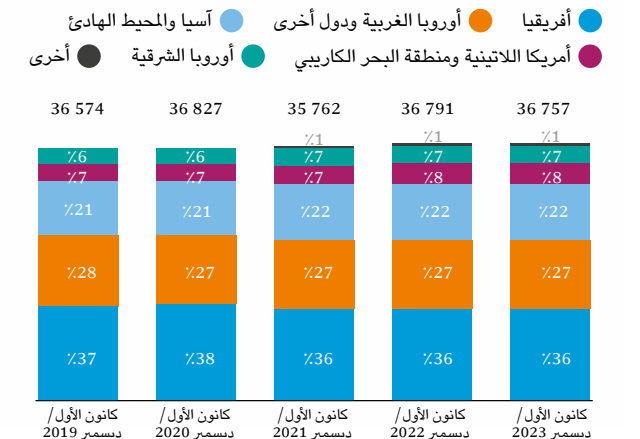
### الموظفون حسب الفئة العمرية



### الموظفون حسب نوع الجنس



### الموظفون حسب المجموعة الإقليمية



\* البيانات التي يتضمنها النص مطابقة لأحدث المعلومات المتاحة حتى نهاية نيسان / أبريل 2024، بينما الرسوم البيانية ذات الصلة تظهر البيانات المتاحة حتى نهاية كانون الأول / ديسمبر 2023. ملاحظة: شكّلت المجموعات الإقليمية الخمس لتسهيل التوزيع الجغرافي العادل للمقاعد بين الدول الأعضاء في مختلف هيئات الأمم المتحدة. "أخرى" تشمل الموظفين من دولة فلسطين والموظفين عديمي الجنسية.





”لقد كان أمن الأمم المتحدة في طليعة استجابة المنظمة للأزمة في عام 2023، وذلك بضمان سلامة وأمن العمليات، مع تعزيز المرونة والتخطيط وقدرات الاستجابة للطوارئ.“

جيل ميشو  
وكيل الأمين العام لشؤون السلامة والأمن



”نحتاج اليوم في العالم إلى بيئات إعلامية سليمة إذا أردنا مجتمعات مستنيرة ومستقرة وموحدة.“

مليسا فليمينغ  
وكيلة الأمين العام للتواصل العالمي

ودعماً للدول الأعضاء، وسّعت الأمانة العامة نطاق إمكانية الوصول إلى منصة e-deleGATE المتعددة اللغات وزادت وظائفها، بما في ذلك من خلال إضافة وحدة جديدة داخل المنصة بشأن الترشيحات والانتخابات. وقمنا أيضاً بزيادة أتمتة استقاء البيانات لتسريع إنتاج الوثائق الإجرائية.

وفي إطار السبق في استخدام تقنيات الذكاء الاصطناعي التوليدي، أنشأنا مختبراً مخصصاً من أجل تنفيذ مشاريع تجريبية، بما في ذلك سرد الأخبار المستند إلى البيانات. وأدمجنا الاستشراف الاستراتيجي في عملنا، مستفيدين من الذكاء الاصطناعي لتخطيط القوى العاملة.

غير أن استمرار فعالية عملنا يتوقف في نهاية المطاف على مدى توافر السيولة النقدية. ففي عام 2023، ساء الوضع النقدي للميزانية العادية بشكل مطرد. وأدى انخفاض التحصيل وإعادة الأرصدة الدائنة إلى الدول الأعضاء إلى استنزاف الاحتياطيات. وفي أوائل عام 2024، اضطرت المنظمة إلى تطبيق قيود صارمة على الإنفاق لتجنب التخلف عن السداد بسبب نقص السيولة النقدية.



الدورة نصف السنوية لمجلس الرؤساء التنفيذيين في منظومة الأمم المتحدة المعني بالتنسيق تنعقد في غرينتري إستيت، في لونغ أيلند، نيويورك.

(نيويورك: تشرين الثاني/نوفمبر 2023) © مكتبة صور الأمم المتحدة/إسكندر ديبيني

وقاد مكتب مكافحة العنصرية جهود تنفيذ خطة العمل الاستراتيجية للتصدي العنصرية وتعزيز الكرامة للجميع في الأمانة العامة للأمم المتحدة. وعزز مكتب الأخلاقيات بالأمانة العامة حماية الموظفين من الانتقام بسبب الإبلاغ عن سوء السلوك أو التعاون مع عمليات التدقيق والتحقيقات. وعززنا أيضاً استراتيجية الأمم المتحدة لإدماج منظور الإعاقة في مختلف مؤسسات المنظومة.

وتشكل القيادة الملتزمة والموارد الكافية واليقظة المستمرة أمورا حاسمة لمكافحة الاستغلال والانتهاك الجنسين بفعالية. ولتعزيز النهج الذي يركز على الضحايا في جهود الوقاية والاستجابة التي نبذلها، أصدرنا بياناً بشأن حقوق الضحايا بجميع اللغات الرسمية وبعض اللغات المحلية.

وواصلت إدارة شؤون السلامة والأمن، إلى جانب أعضاء آخرين في نظام إدارة الأمن في الأمم المتحدة، التمكين من تنفيذ البرامج على الصعيد العالمي. ولا تزال سلامة وأمن موظفي الأمم المتحدة، وخاصة أولئك المعينين محلياً، مصدر قلق في خضم الأزمات المعقدة.

وعززنا وعينا بالأوضاع وحسناً الإجراءات وطرائق الاستجابة السريعة لضمان الإغلاق التشغيلي الفعال لبعثة الأمم المتحدة المتكاملة المتعددة الأبعاد لتحقيق الاستقرار في مالي وبعثة الأمم المتحدة المتكاملة لتقديم المساعدة خلال الفترة الانتقالية في السودان العاملتين في بيئات معقدة وسريعة التطور. كما عززنا العمليات المسؤولة بيئياً لتحقيق فوائد للبلدان والمجتمعات المضيفة. ومن خلال مشروع الشراكات الثلاثية، عززنا التعاون المؤسسي والتشغيلي مع المنظمات الإقليمية.

واستجابت أفرقة التواصل الإعلامي لدينا بسرعة للأزمات الكبرى وغطت أنشطة المنظمة في جميع أنحاء العالم من خلال نشر المعلومات والحملات المستندة إلى الحقائق في الوقت المناسب. واستهلكت تلك الأفرقة عملية وضع المبادئ العالمية لسلامة المعلومات، للتصدي للمعلومات المغلوطة والمضللة وخطاب الكراهية في المجال العام.



”حقوق الضحايا أولاً.“  
إن جهود الدعوة التي نبذلها تضمن الاستماع إلى ضحايا الاستغلال والانتهاك الجنسين ومساعدتهم وإنصافهم.“

نجلاء ناصيف بالما  
الدافعة عن حقوق الضحايا



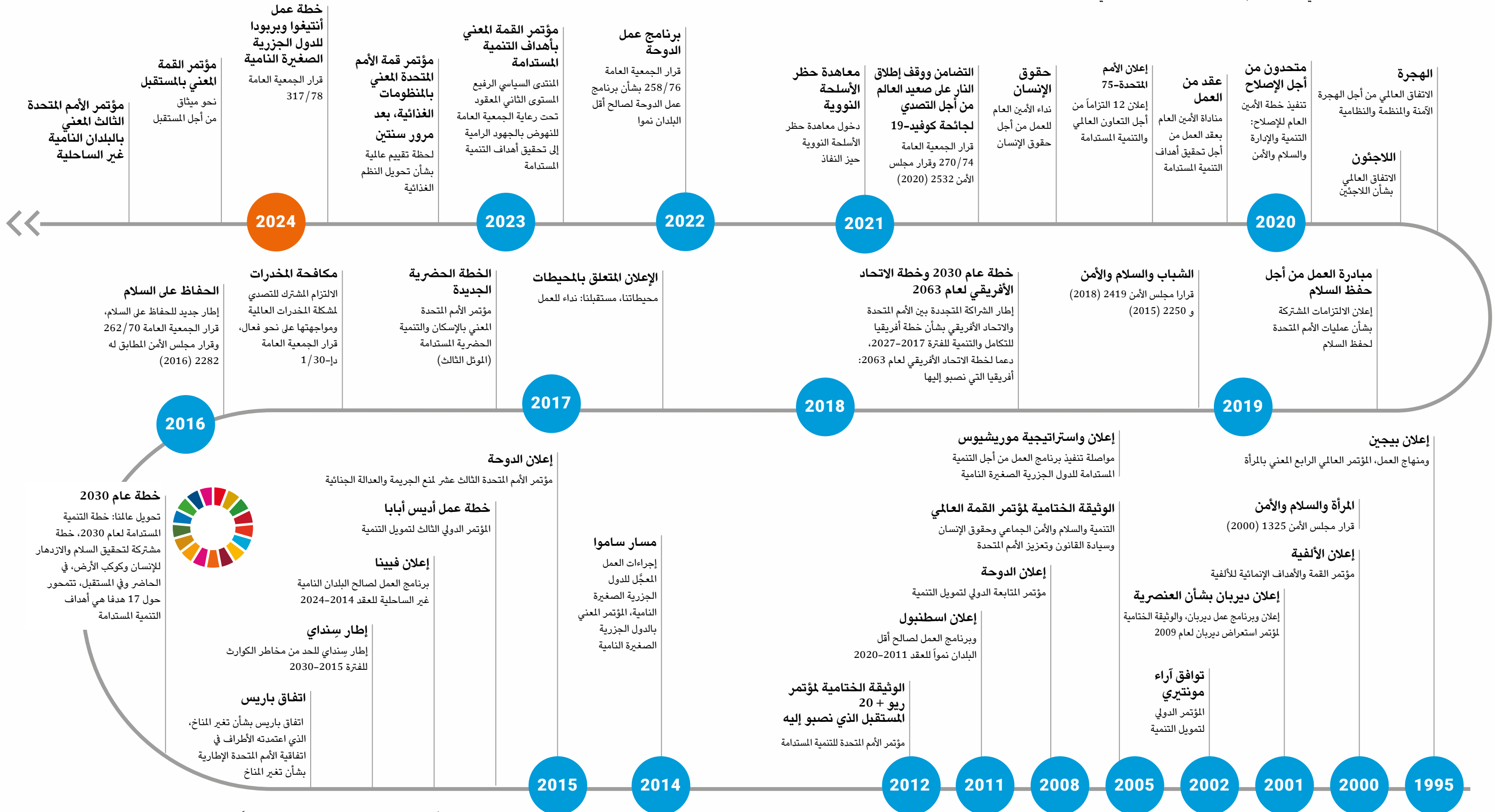
”ينبغي لأي شخص يخدم تحت علم الأمم المتحدة أن يتمسك بقيمها. علينا أن نلتزم هنا والآن بوقف الاستغلال والانتهاك الجنسين.“

كريستيان ساندرز  
المنسق الخاص المعني بتحسين جهود الأمم المتحدة في مجال التصدي للاستغلال والانتهاك الجنسين



## خطة تحويلية مختارة\*

تدور الأهداف الطويلة الأجل التي تنشدها الأمم المتحدة حول خطط التحوّل التي أقرتها الدول الأعضاء أو رحبت بها.



\* يُظهر الرسم البياني مجموعة مختارة من البرامج والخطط التي ولدت تحولات منذ عام 1995، والقائمة ليست شاملة. يسترشد برنامج عمل الأمم المتحدة أيضاً بعدة ولايات تشريعية أخرى.



# منظومة الأمم المتحدة

## الأجهزة الرئيسية للأمم المتحدة

### الجمعية العامة

- اللجان الدائمة وأجهزة مخصصة
- اللجان الرئيسية
- لجنة القانون الدولي
- لجنة نزع السلاح
- مجلس حقوق الإنسان
- وحدة التفتيش المشتركة

### مجلس الأمن

- الهيئات الفرعية
- الآلية الدولية لتصريف الأعمال المتبقية للمحكمتين الجنائيتين

### المجلس الاقتصادي والاجتماعي

- اللجان الوظيفية
- اللجنة الإحصائية
- لجنة تسخير العلم والتكنولوجيا لأغراض التنمية
- لجنة التنمية الاجتماعية
- لجنة السكان والتنمية
- لجنة المخدرات
- لجنة منع الجريمة والعدالة الجنائية
- لجنة وضع المرأة
- منتدى الأمم المتحدة المعني بالغابات

### الأمانة العامة

### محكمة العدل الدولية

### مجلس الوصاية<sup>6</sup>

### الهيئات الفرعية

- برنامج الأغذية العالمي
- برنامج الأمم المتحدة الإنمائي
- صندوق الأمم المتحدة للمشاريع الإنتاجية
- متطوعو الأمم المتحدة
- برنامج الأمم المتحدة للبيئة<sup>8</sup>
- برنامج الأمم المتحدة للمستوطنات البشرية<sup>8</sup>
- صندوق الأمم المتحدة للسكان
- منظمة الأمم المتحدة للطفولة (اليونيسيف)

### الهيئات الفرعية

- عمليات حفظ السلام والبعثات السياسية
- لجان الجزاءات (مخصصة)
- اللجان الدائمة وأجهزة مخصصة

### اللجان الإقليمية<sup>8</sup>

- اللجنة الاقتصادية لأفريقيا
- اللجنة الاقتصادية لأمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي
- اللجنة الاقتصادية لأوروبا
- اللجنة الاقتصادية والاجتماعية لآسيا والمحيط الهادئ
- اللجنة الاقتصادية والاجتماعية لغربي آسيا

### إدارات ومكاتب<sup>9</sup>

- إدارة التواصل العالمي
- إدارة الاستراتيجيات والسياسات الإدارية ومسائل الامتثال
- إدارة الدعم العملياتي
- إدارة الشؤون الاقتصادية والاجتماعية
- إدارة الشؤون السياسية وبناء السلام
- إدارة شؤون الجمعية العامة وخدمات المؤتمرات
- إدارة شؤون السلامة والأمن
- إدارة عمليات السلام
- مفوضية الأمم المتحدة السامية لحقوق الإنسان
- مكتب الأمم المتحدة المعني بالحد من مخاطر الكوارث
- مكتب الأمم المتحدة المعني بالمخدرات والجريمة<sup>1</sup>
- مكتب الأمم المتحدة في جنيف
- مكتب الأمم المتحدة في فيينا
- مكتب الأمم المتحدة في نيروبي
- مكتب الأمم المتحدة للشباب
- مكتب الأمم المتحدة للشراكات<sup>2</sup>
- مكتب التنسيق الإنمائي
- المكتب التنفيذي للأمين العام
- مكتب الشؤون القانونية
- مكتب المستشار الخاص لشؤون أفريقيا
- مكتب شؤون الفضاء الخارجي
- مكتب الممثل الخاص للأمين العام المعني بالأطفال والنزاع المسلح
- مكتب الممثل الخاص للأمين العام المعني بالعنف الجنسي في حالات النزاع

### البحث والتدريب

- جامعة الأمم المتحدة
- كلية موظفي منظمة الأمم المتحدة
- معهد الأمم المتحدة لبحث نزع السلاح
- معهد الأمم المتحدة للتدريب والبحث

### كيانات الأمم المتحدة الأخرى

- مفوضية الأمم المتحدة السامية لشؤون اللاجئين<sup>1</sup>
- مكتب الأمم المتحدة لخدمات المشاريع<sup>1</sup>
- مؤتمر الأمم المتحدة للتجارة والتنمية (الأونكتاد)<sup>8,1</sup>
- مركز التجارة الدولية (الأمم المتحدة/منظمة التجارة العالمية)
- هيئة الأمم المتحدة للمساواة بين الجنسين وتمكين المرأة<sup>1</sup>
- وكالة الأمم المتحدة لإغاثة وتشغيل اللاجئين الفلسطينيين في الشرق الأدنى (الأونروا)<sup>1</sup>

### لجان أخرى<sup>10</sup>

- برنامج الأمم المتحدة المشترك المعني بفيروس نقص المناعة البشرية/متلازمة نقص المناعة المكتسب (الإيدز)
- فريق الخبراء المعني بالأسماء الجغرافية
- لجنة الخبراء المعنية بإدارة المعلومات الجغرافية المكانية على الصعيد العالمي
- لجنة الخبراء المعنية بالإدارة العامة
- لجنة السياسات الإنمائية
- اللجنة المعنية بالمنظمات غير الحكومية
- المنتدى الدائم المعني بقضايا الشعوب الأصلية

### البحث والتدريب

- معهد الأمم المتحدة الأقليمي لبحوث الجريمة والعدالة
- معهد الأمم المتحدة لبحوث التنمية الاجتماعية

- مكتب الممثل الخاص للأمين العام المعني بالعنف ضد الأطفال
- مكتب الممثل السامي لأقل البلدان نمواً والبلدان النامية غير الساحلية والدول الجزرية الصغيرة النامية
- مكتب تنسيق الشؤون الإنسانية
- مكتب خدمات الرقابة الداخلية
- مكتب شؤون نزع السلاح
- مكتب مكافحة الإرهاب

### منظمات ذات صلة

- السلطة الدولية لقاع البحار
- اللجنة التحضيرية لمنظمة معاهدة الحظر الشامل للتجارب النووية
- المحكمة الجنائية الدولية
- المحكمة الدولية لقانون البحار
- منظمة التجارة العالمية<sup>4,1</sup>
- المنظمة الدولية للهجرة<sup>1</sup>
- منظمة حظر الأسلحة الكيميائية<sup>3</sup>
- الوكالة الدولية للطاقة الذرية<sup>3,1</sup>

### لجنة الأمم المتحدة لبناء السلام

### المنتدى السياسي الرفيع المستوى المعني بالتنمية المستدامة

### الوكالات المتخصصة<sup>5,1</sup>

- الاتحاد البريدي العالمي
- الاتحاد الدولي للاتصالات
- الصندوق الدولي للتنمية الزراعية
- صندوق النقد الدولي
- مجموعة البنك الدولي<sup>7</sup>
- البنك الدولي للإنشاء والتعمير
- المؤسسة الإنمائية الدولية
- المؤسسة المالية الدولية
- منظمة الأمم المتحدة للأغذية والزراعة (الفاو)
- منظمة الأمم المتحدة للتربية والعلم والثقافة (اليونسكو)
- منظمة الأمم المتحدة للتنمية الصناعية (اليونيدو)
- المنظمة البحرية الدولية
- منظمة السياحة العالمية
- منظمة الصحة العالمية
- منظمة الطيران المدني الدولي
- المنظمة العالمية للأرصاد الجوية
- المنظمة العالمية للملكية الفكرية
- منظمة العمل الدولية

### ملاحظات:

- 1 أعضاء مجلس الرؤساء التنفيذيين في منظومة الأمم المتحدة المعني بالتنسيق.
- 2 مكتب الأمم المتحدة للشراكات هو جهة الأمم المتحدة المعنية بالتنسيق مع مؤسسة الأمم المتحدة.
- 3 تقدم الوكالة الدولية للطاقة الذرية ومنظمة حظر الأسلحة الكيميائية تقاريرهما إلى مجلس الأمن والجمعية العامة.
- 4 منظمة التجارة العالمية غير ملزمة بتقديم تقارير إلى الجمعية العامة، ولكنها تسهم على أساس كل حالة على حدة في أعمال الجمعية العامة والمجلس الاقتصادي والاجتماعي المتعلقة بجملته مسائل منها المسائل المالية والإنمائية.
- 5 الوكالات المتخصصة هي منظمات مستقلة تعمل مع الأمم المتحدة ومع بعضها من خلال آلية تنسيق المجلس الاقتصادي والاجتماعي على المستوى الحكومي، ومن خلال مجلس الرؤساء التنفيذيين للتنسيق على المستوى المشترك بين الأمانات.
- 6 توقفت أعمال مجلس الوصاية في 1 تشرين الثاني/نوفمبر 1994 باستقلال بالاو، آخر إقليم باق مشمول بوصاية الأمم المتحدة، في 1 تشرين الأول/أكتوبر 1994.
- 7 وفقاً للمادتين 57 و63 من الميثاق، إن المركز الدولي لتسوية منازعات الاستثمار والوكالة المتعددة الأطراف لضمان الاستثمار لا يعدان وكالتين متخصصتين بل هما جزء من مجموعة البنك الدولي.
- 8 تشكل أمانات هذه الأجهزة جزءاً من الأمانة العامة للأمم المتحدة.
- 9 تتضمن الأمانة أيضاً المكاتب التالية: مكتب الأخلاقيات، ومكتب أمينة المظالم وخدمات الوساطة في الأمم المتحدة، ومكتب إقامة العدل.
- 10 لقائمة كاملة بالهيئات الفرعية التابعة للمجلس الاقتصادي والاجتماعي، برجاء مطالعة [un.org/ecosoc/ar](http://un.org/ecosoc/ar).

تعكس هذه الخريطة الهيكل الوظيفي لمنظومة الأمم المتحدة وتقدم للعلم فقط. وهي لا تشمل جميع مكاتب أو كيانات منظومة الأمم المتحدة.



